



Ф. П. ШВЕЦ, И. М. ШАРИФБАЕВ

**РУССКО-УЗБЕКСКИЙ
КРАТКИЙ
ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ
ПО АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКЕ**

*Учебное пособие
для учащихся авиационных
и машиностроительных техникумов*

ИЗДАТЕЛЬСТВО „ЎҚИТУВЧИ“
Ташкент — 1978

Ф. П. ШВЕЦ, И. М. ШАРИФБОЕВ

АВИАЦИЯ ТЕХНИКАСИДАН РУСЧА-ЎЗБЕКЧА ҚИСҚАЧА ИЗОҲЛИ ЛУГАТ

*Авиация ва машинасозлик
техникумларининг ўқувчилари
учун ўқув қўлланмаси*

„ЎҚИТУВЧИ“ НАШРИЁТИ
Тошкент — 1978

Луғат авиация техникасига ва умумий машинасозликкниг яқиндош соҳаларига оид муҳим терминларни ўз ичига олади.

Китоб авиация ва машинасозлик техникумларининг ўқувчилари учун ўқув қўлланмаси сифатида мўлжалланган бўлиб, ундан авиация заводларининг ва граждан авиацияси корхоналарининг амалий ходимлари ҳам фойдаланиши мумкин.

Словарь содержит наиболее важные термины по авиационной технике и смежным отраслям общего машиностроения.

Книга предназначена в качестве учебного пособия для учащихся авиационных и машиностроительных техникумов. Она может быть использована и практическими работниками авиационных заводов и предприятий гражданской авиации.

© „Ўқитувчи“ нашриёти, 1978

70105—327
Ш 353 (04) — 78 288—78

СЎЗ БОШИ

Совет Иттилоқи — халқ хўжалиги, фан ва техника гуркираб ривожланаётган мамлакат. Халқ хўжалигининг нисбатан ёш тармоқларидан бири авиаация саноатидир. Кейинги йилларда авиаация фани ва техникиаси айниқса ёшларнинг диккатини ўзига тобора кўп тортмоқда.

Ўзбекистон ССР да авиаация саноати Улуғ Ватан уруши йилларida кўплаб саноат корхоналари мамлакатнинг оккупация қилинган территорияларидан ўзбекистон ССРга кўчирилган даврда вужудга келди ва кенг ривож топа бошлади.

Хозирги кунда республикамизда авиаация-ишлаб чиқариш бирлашмаси, авиаремонт корхоналари ва қудратли граждан ҳаво флоти ишлаб турибди. Уларнинг кадрларга бўлган эҳтиёжини қондириш учун тегишли ўқув юртлари барпо этилди.

Ўқитиши процессида техникум ва профессионал-техника билим юртлари ўқувчиларининг, олий ўқув юртлари студентларининг асосан рус тилида мавжуд бўлган ўқув ва методика адабиётларидан фойдаланишига тўғри келмоқда, бу эса ўқитиши ўзбек тилида олиб борилаётган группаларда маълум дараҷа қийинчиликлар туғдирмоқда. Ушбу лугат ана шу ҳолни енгиллаштириш учун тузилган бўлиб, унда фақат соғи авиацион терминлар эмас, балки умумий машинасозликнинг яқиндош тармоқлари терминлари ҳам берилган.

Авторлар лугатни тузишда терминларнинг кўп маънолиги ва тақрорланишига йўл қўймасликка ҳаракат қилдилар, совет-интернационал терминларини эса, уларнинг эквивалентлари бўлмаган тақдирда, ўзича қолдирдилар (авиагоризонт, автопилот, вертолёт, винт, геликоптер, самолёт, шасси ва бошқалар).

Бундан ташқари, ушбу лугатда баъзи терминларга, жумладан бизнинг фикримизча, ўзбек тилидаги адабиётда ўзлари англатадиган маънони аниқ ифода этмайдиган терминларга аниқликлар киритишга ҳаракат қилинди, масалан, **Нестеров сиртмоғи** (петля Нестерова) термини ўрнига **Нестеров қалқаси** термини олинди ва ҳ. к.

Лугатни яратишда ва уни муҳокама қилиш вақтида тегишли соҳа кишиларининг билдирган фикрлари, шунингдек, тақризчиларнинг таклифлари эътиборга олинди.

Муаллифлар ушбу лугатни ёзиш ва нашрга тайёрлашда ёрдам берган барча ўртоқларга, касбдошларга, шунингдек, ЎзССР ФА нинг А. С. Пушкин номидаги тил ва адабиёт институти ходимлари – филология фанлари кандидати О. У. Усмонов ва илмий ходим Н. Қосимов ўртоқларга қимматли маслаҳат ва таклифлари учун чуқур миннатдорчилик билдирадилар.

Лугатни яхшилашга оид билдирилган истак ва таклифларни қўйидаги адресга юборишингиз илтимос қилинади:
Тошкент – 700129, Навоий кўчаси, 30. „Ўқитувчи“ нашриёти.

Муаллифлар

ПРЕДИСЛОВИЕ

Советский Союз — страна с бурно развивающимся народным хозяйством, наукой и техникой. Одной из сравнительно молодых отраслей народного хозяйства является авиационная промышленность. В последние годы авиационная наука и техника все больше и больше привлекают к себе внимание, особенно молодежи.

В Узбекской ССР авиационная промышленность возникла и получила широкое развитие в годы Великой Отечественной войны, когда многие промышленные предприятия были эвакуированы в Узбекистан с оккупированных территорий страны.

Ныне в республике функционируют авиационно-производственное объединение, авиаремонтные предприятия и мощный гражданский воздушный флот. Для удовлетворения их потребностей в кадрах созданы соответствующие учебные заведения.

В процессе обучения учащимся техникумов и профессионально-технических училищ, студентам высших учебных заведений приходится пользоваться в основном имеющейся учебной и методической литературой на русском языке, что создает определенные трудности в группах с узбекским языком обучения. Для облегчения этой задачи был создан данный словарь, в котором помещены не только чисто авиационные термины, но и многие термины смежных отраслей общего машиностроения.

При составлении словаря авторы старались не допускать многозначности и дублирования терминов, а советско-интернациональные термины, при отсутствии равноценных эквивалентов, оставляли без перевода (**авиагоризонт, автопилот, вертолёт, винт, геликоптер, самолёт, шасси** и др.).

Кроме того, в данном словаре сделана попытка внести точность в термины, которые, на наш взгляд, в литературе на узбекском языке не совсем верно передают смысл выражаемых ими понятий, например, вместо термина **Нестеров сиртмоғи** (петля Нестерова) был применен термин **Нестеров ҳалқаси** и др.

При создание словаря учтены все замечания, высказанные во время его обсуждения компетентными лицами, а также предложения рецензентов.

Авторы выражают глубокую признательность и благодарность всем товарищам, коллегам, оказавшим помощь в подготовке и издании настоящего словаря, в частности сотрудникам института языка и литературы им. А. С. Пушкина АН УзССР кандидату филологических наук т. Усманову О. У., научному сотруднику т. Касымову Н. за ценные советы и предложения.

Замечания и предложения по улучшению данного словаря просим направлять по адресу: г. Ташкент — 700129, Навои, 30, издательство „Ўқитувчи“.

Авторы

A

- абсолютное давление** — абсолют босим; бўшлиққа нисбатан ўлчанган босим.
- авария** — авария; машина, самолёт, кема ва ш. к. ларнинг шикастланиши; **потерпеть аварию** — аварияга учрамоқ, **авиа...** — авиа..., қўшма сўзларнинг таркибий қисми, „авиаціон“ маъносида келадиган қисқартма, мас. авиаразведка, авиаасъемка, авиабаза, авиапочта.
- авиабаза** — авиабаза, авиацион база, авиация қисмларига хизмат қиласидиган аэродром, омбор ва ремонт устахоналари.
- авиабомба** — авиабомба, авиацион бомба; самолётдан ташланадиган бомба.
- авиагоризонт** — авиагоризонт, самолётнинг горизонтга нисбатан бўйлама ва кўндаланг ўқлари вазиятини кўрсатиб турадиган гирокскопик прибор.
- авиадвигатель** — авиадвигатель, авиацион двигатель, учиш аппаратларини (самолёт, вертолёт, дирижабль ва бошқаларни) ҳаракатлантирувчи ички ёнув двигатели.
- авиадесант** — авиадесант. самолёт, планёрлар ва бошқа учиш аппаратларидан тушириладиган аскарлар.
- авиазавод** — авиазавод, авиация заводи.
- авиаконструктор** — авиаконструктор, авиация конструктори.
- авиалиния** — авиалиния, самолётлар қатнайдиган ҳаво йўли.
- авиаматка** — қ. **авианосец**.
- авиамаяк** — авиацион маяк, учувчига кечаси ва туман вақтларида аэродромни кўрсатиб турувчи сигнал қурилмаси.
- авиамоделизм** — авиамоделизм, авиамодельчилик, самолёт ва бошқа учиш аппаратларининг модельларини ясаш ҳунари.
- авиамоделист** — авиамоделист, авиамоделчи, авиамодельчик билан шуғулланувчи шахс.
- авиамодель** — авиамодель, самолёт ёки бошқа учиш аппаратларининг модели, кичик нусхаси.
- авианосец** — авианосец, самолётлар учиши ва қўниши учун мосланган йирик ҳарбий кема.
- авиаподкормка** — авиаозиқлантириш; самолёт ёрдамида экинларни қўшимча озиқлантириш, экинларга ўғит бериш.
- авиапочта** — авиапочта, ҳаво почтаси, самолётларда хат, газета, журнал, бандероль ва бошқа енгил почта юклари ташувчи алоқа тармоғи.
- авиаразведка** — авиаразведка, авиация разведкаси, самолёт билан разведка қилиш.

авиасигнал — авиасигнал, авиацион сигнал.

авиастроительный — авиасозликка оид, авиасозлик...; **авиастроительный факультет** — авиасозлик факультети.

авиасъемка — авиасуратга олиш; самолётдан суратга олиш.

авиатор — авиатор, учувчи; авиаияга муносабати бўлган шахс.

авиатрасса — авиатрасса, транспорт самолётлари мунтазам қатнайдиган ҳаво йўли.

авиационный — авиацион, авиаия...; **авиационная промышленность** — авиаия саноати, машинасозлик саноатининг бир тармоғи, самолётлар, вертолётлар, авиаия двигателлари ва авиаия учун асбоб-ускуналар ишлаб чиқаради.

авиация — авиаия; **гражданская авиация** — граждан авиаияси; **транспортная авиация** — транспорт авиаияси; **санитарная авиация** — санитария авиаияси; **сельскохозяйственная авиация** — қишлоқ хўжалик авиаияси; **военная авиация** — ҳарбий авиаия; **истребительная авиация** — қирувчи авиаия; **бомбардировочная авиация** — бомбардимончи авиаия; **штурмовая авиация** — штурмчи авиаия.

авиачасть — авиақисм, авиаия қисми.

авиашкола — авиамактаб, авиаия мактаби.

авиетка — авиетка, енгил моторли, винтли бир ёки икки ўринли спорт самолёти.

автоматизация — автоматлаштириш.

автоматизировать — автоматлаштируш.

автоматика — автоматика, саноатнинг ёки хўжаликнинг бирор тармоғидаги автомат асблолар ва машиналар мажмуми.

автоматический — автоматик; ўз-ўзидан ҳаракат қиладиган, ўз-ўзидан ишлайдиган

автопилот — автопилот, самолётни автоматик равишда бошқариб борадиган аппарат.

авторотация — авторотация; самолётнинг маълум шароитларда ўз-ўзидан айланиши.

агрегат — агрегат; самолётнинг турли типдаги бир неча деталь, узел машина, аппарат ва шунга ўхшашларнинг қўшилувидан ҳосил бўлиб, биргаликда ишлайдиган йирик қисми.

адиабатический — адіабатик.

азотирование — азотлаш; деталларнинг сиртқи қатлами қаттиқлигини ошириш учун уни азот билан тўйинтириш (пўлатдан ишланган деталлар учун).

алитирование — алюминийлаш; пўлат ва чўян буюмлар сиртини алюминий билан қоплаш.

алюминий — алюминий.
алюминиевый — алюминиевый, алюминийли, алюминий...,
алюминиевый лист — алюминиевый лист (тунука);
алюминиевые сплавы — алюминий қотишмалари.
аминопласт — аминопласт; синтетик смолалар асосида тай-
ёрланган пластмасса.
амортизатор — амортизатор; автомобиль, самолёт ва ш. к.
ларнинг тебранишларини сўндириш учун ишлатилади-
ган мослама.
амортанизироваться — амортизацияланмоқ.
амплитуда — амплитуда; тебранаётган жисмнинг мувозанат
вазиятидан энг кўп оғиши; **амплитуда колебания** — теб-
раниш амплитудаси.
амфибия — амфибия; сувда ҳам, қуруқликда ҳам юрувчи;
самолёт-амфибия — сувда ҳам, қуруқликда ҳам учиб
кета оладиган ва қўна оладиган самолёт.
аналитический — аналитик; анализга асосланган, аналити-
ческий метод — аналитик метод
анодирование — анодлаш; метални оксид қавати билан
электролитик қоплаш
антенна — антенна; антenna самолёта — самолёт антеннаси
антидетонатор — антидетонатор; оз миқдорда мотор ёнилғи-
сига йўшиладиган ва ёнувчи аралашмада детонация
(портлаш) бўлмаслигига ёрдам берадиган модда.
антифриз — антифриз; паст температураларда ишлашга им-
кон берувчи модда, масалан, этиленниколь, глицерин.
аппарат — аппарат, асбоб, асбоб-ускуна, мослама
argon — аргон; рангиз, инерт газ.
арифмограф — арифмограф; арифметик амалларни мөханика-
вий тарзда бажарадиган асбоб.
арифмометр — арифмометр; арифметик амалларни ўзи бажа-
радиган ҳисоблаш асбоби.
АРМ (авиаремонтные мастерские) — АРУ; авиация ремонти
устахоналари.
асболит — асболит; магнезиал цемент аралашмаси, кукун ва
асбест толасидан олинадиган материал.
асботекстолит — асботекстолит; бакелит смоласи шимдирил-
ган асбест материал.
асинхронный генератор — асинхрон генератор; механикавий
энергияни электрик энергияга айлантириб берувчи асин-
хрон машина.
асинхронный двигатель — асинхрон двигатель; электрик
энергияни механикавий энергияга айлантириб берувчи
асинхрон машина.
асинхронная машина — асинхрон машина, ўзгарувчан ток
электрик машиналарининг бир тури.

атака — атака; **воздушная атака** — ҳаво атакаси, самолёт-ларнинг ҳаводан қылган шиддатли ҳужуми.

АТБ (авиационно-техническая база) — АТБ; авиация техники-каси базаси.

атмосфера — атмосфера; Ер ва баъзи бошқа планеталар, шунингдек, Қуёш ва юлдузларнинг газсимон қатлами.

атомный — атомавий; атом ...; **атомный вес** — атомавий оғирлик; **атомное оружие** — атомавий қурол; **атомная бомба** — атомавий бомба.

атмосферный — атмосферавий.

ацетилен — ацетилен; рангсиз газ, ҳиди бор, металларни пай-вандлаша ишлатилади.

аэро... — аэро...; қўшма сўзларда мазкур сўзнинг ҳавога, ҳа-вода учишга оидлигини билдирувчи олд қўшимча; маса-лан, *аэропорт, аэроплан, аэроклуб*.

аэробус — аэробус; кўп пассажир жойлашадиган ва унча узоқ бўлмаган масофага учадиган йирик самолёт.

аэродинамика — аэродинамика; ҳаво ва ҳаводаги қаттиқ жисмларнинг ҳаракатини, бунда содир бўладиган куч ва куч моментларини ўрганувчи фан.

аэродинамический — аэродинамикавий; **аэродинамическая труба** — аэродинамикавий труба.

аэродром — аэродром; самолётнинг учиши ва қўниши учун мўлжалланган, авиациянинг жойлашуви ва асбоб-ускуна-лари бўлган жой.

аэроклуб — аэроклуб; ғаниция ҳаваскорлари клуби.

аэромаяк — қ. *авиамаяк*.

аэронавигация — аэронавигация; учиш аппаратларини белги-ланган йўлдан карта, компас, радио ва бошқа воситалар ёрдамида учириб бориш тўғрисидаги фан.

аэроплан — қ. *самолёт*.

аэропорт — аэропорт; ҳаво порти, маҳсус жиҳозлар билан ускуналанган катта *аэродром*.

аэросани — аэроочана; ҳаво винтининг тортиш кучи ҳисобига қорда юрадиган чана.

аэросев — аэросепиши; самолётдан уруғ сепиши.

аэростат — аэростат; ҳаводан енгил учиш аппарати.

аэросъемка, аэрофотосъемка — аэросъемка, аэрофото-съемка; самолётда жойнинг фотосуратини олиш.

аэрогахометр — аэрогахометр; авиацион двигателнинг айла-нишлар сонини кўрсатувчи асбоб.

аэрофотоснимок — аэрофотосурат; самолётда туриб олинган сурат.

аэрошкола — қ. *авиашкола*

Б

баббит — баббит; қалай, қўрғошин, рух ёки алюминийга суръма, мис, кадмий, мишъяқ ва бошқа металлар қўшиб тайёрланган қотишма

база — база; асос, пойдевор; таянч пункти.

бак — бак; суюқликлар солиннадиган катта идиш; **топливный бак** — ёнилғи баки.

баланс — баланс.

балансировка — балансировка, мувозанатлаш; **балансирорка самолёта** — самолётни мувозанатлаш; **балансировка воздушного винта** — ҳаво винтини мувозанатлаш; **балансировка авиационного двигателя** — авиацион двигателни мувозанатлаш; **весовая балансировка** — оғирлик билан мувозанатлаш.

балка — балка; **балочная конструкция** — балкали конструкция; самолёт конструкциясига кирадиган кучли тўснисимон йиғилма, одатда уларнинг кесими қўш Т ҳарфи (қўш тавр) шаклида бўлади.

балласт — балласт; учиш аппаратларининг кўтарилиш қобилиятини ростлаш учун ишлатиладиган юк.

Баро . . . — баро . . . ; қўшма сўзларда ушбу сўзнинг оғирлик, босимга тегишли эканлигини кўрсатадиган олд қўшимча.

барограмма — барограмма; **барограмма подъема** — кўтарилиш барограммаси; кўтарилиш — вақт координаталарида берилган эгри чизиқ (график, 1-расм).

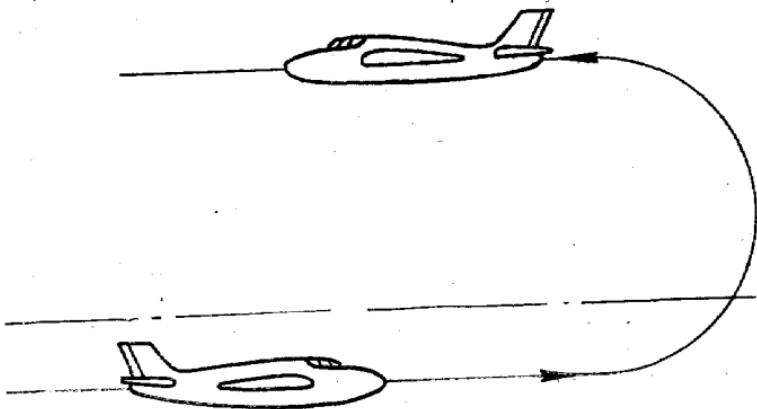
барограф — барограф; ўзи ёзадиган барометр; атмосфера ҳавоси босимини автоматик равишда ва узлуксиз ёзib борадиган асбоб.

барометр — барометр, ҳаво босимини ўлчайдиган асбоб.



барометрический — барометрик; **барометрическое давление** — барометрик босим.
барражирование — барражлаш; самолётларнинг ҳавода қўриқчилик қилиши.
барражировать — барражламоқ; ҳавода қўриқчилик қилмоқ; мудофаа объектларини душман авиациясидан сақлаш учун ҳавода учиб юриб қўриқчилик қилмоқ.
барьер — барьер, тўсик; **звуковой барьер** — овоз, шовқин тўсиғи; бу тўсиқ самолёт тезлиги товуш тезлиги билан тенглашганда пайдо бўлади; **тепловой барьер** — термик барьер; самолётнинг товуш тезлигидан катта тезликда учишида материалларнинг қизиш ҳисобига ўз мустаҳкамлигини йўқотиши.
бафтиг — бафтиг; самолёт думқанотининг тебраниши, титраши.
бензин — бензин.
бензиновый — бензинавий, бензинли...
бензобак — бензобак; бензин қўйиладиган бак.
бензозаправочный — бензин қуядиган, бензин қуядиган жой ёки аппарат.
бимс — бимс; фюзеляж контурининг қирқилган жойларини кучайтириш учун қўйилган кучли балкалар.
биплан — биплан; қўшқанот самолёт.
боевой разворот — жанговар бурилиш; самолётнинг учиш вақтида юқори кўтарилиши ва бир қанотига оғиб айланниши (2- расм).
боеприпасы — ўқ-дорилар; снарядлар, патронлар ва ш. к. тўплами
бой — жанг; **воздушный бой** — ҳаво жангиги.
бок — ён.
боковой — ёнаки; ёнбошли, ёнбоп; **боковая сила** — ёнбоп куч; **боковой момент** — ёнбоп момент; **боковая устойчивость самолета** — самолётнинг ёнбошга оғмасдан учишини давом эттириши.
болванка — болванка; ғўла; самолётларнинг тунука материалдан ишланган деталларини турли шаклга келтиришда ишлатиладиган қолип.
болтанка — чайқалиш; **болтанка самолёта** — самолётнинг чайқалиши.
бомба — бомба; **фугасная бомба** — портловчи бомба; **осколочная бомба** — парчаланувчи бомба; **атомная бомба** — атомавий бомба.
бомбардировочный — бомбардимон қиласидиган; **бомбардимончи**; **бомбардировочная авиация** — бомбардимончи авиация.

Боевой разворот



Жанговар бурилиш

2-расм.

бомбардировщик — бомбардимончи; бомба ташловчи; **тяжелый бомбардировщик** — оғир бомбардимончи; **стратегический бомбардировщик** — стратегик бомбардимончи.
бомбовоз — қ. **бомбардировщик**.

бомбодержатель — бомбатуткич, бомбаушлагич; самолёт-ларда бомба осиб қўйиладиган жой, илгак.

борт — борт, самолётнинг ён чеккаси.

бортинструмент — бортасбоб; самолётларга ёки бошқа машиналарга қўшиб бериладиган асбоблар.

бортмеханик — бортмеханик; самолёт механиги, самолёт экипажи аъзоларидан бири, самолётнинг материал қисмини биладиган шахс.

бочка — қ. **двойной переворот**.

брекущий полёт — пастлаб учиш; самолётнинг пастлаб учishi.

бронза — бронза; миснинг асосан қалай ва оз миқдорда турли элементлар, масалан, алюминий, марганец, бериллий каби металлар билан қотишмаси.

бронировать — зирҳамоқ.

броня, бронь — зирҳ; ҳарбий кема, танк ва ш. к. лар устига қопланган мустаҳкам пўлат.

B

вакуум — вакуум; бирор идишдаги газнинг атмосфера босидан паст босимгача сийраклаштирилган ҳолати.

вакуум-аппарат — вакуум-аппарат; карбюратордан ёнилғини автоматик бериб турадиган аппарат.

вакуумметр — вакуумметр; вакуумни ўлчайдиган асбоб.

вал — вал; таянчларда айланиб, буровчи момент узатувчи деталь.

валёжка — самолётнинг ўз-ўзидаи оғиши.

валик — валик.

ватт — ватт, қувватнинг ўлчов бирлиги; 1 сек да 1 Ж иш бажара оладиган механизм қувватига тенг.

ваттметр — ваттметр; электрик занжир қувватини ўлчайдиган асбоб.

ввернуть — бураб киритмоқ.

ввёртывать — қ. ввернуть.

ввинтить — қ. ввернуть.

вентиль — вентиль; шина, тўп ва ш. к. ларнинг резина камерасига даво юбориш учун ишлатиладиган жўмрак сингари най.

вентиляция — вентиляция, шамоллатиш, ҳавосини тозалаш.

вертикальный порыв воздуха — ҳавонинг верикал ҳаракати.

вертолёт — қ. геликоптёр.

вес — оғирлик.

вертикаль — вертикаль.

вертикальный — верикал.

взаимосвязь — ўзаро боғлиқлик; ўзаро алоқадорлик.

взаимодействие — ўзаро таъсир; бир-бирига боғлиқ ҳолда ишлаш.

взаимозависимость — ўзаро боғлиқлик.

взаимозаменяемость — ўзаро алмашинувчанлик; самолет ёки бошқа машина детали, узели ва агрегатининг бошқасига қўшимча ишловсиз алмашинувчанлиги.

взвиться — тез кўтарилимоқ; юкорига тез кўтарилимоқ, баланд парвоз қилимоқ, ҳилпирааб (пириллаб) турмоқ.

взлёт — парвоз; парвоз қилиш.

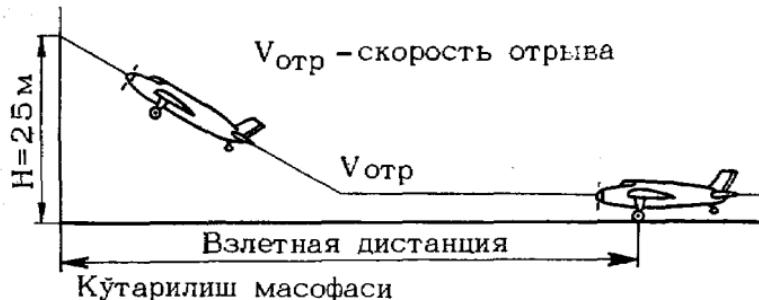
взлетать — қ. взлететь.

взлететь — парвоз қилимоқ.

взлётная дистанция — парвоз йўли; кўтарилиш йўли; самолётнинг югура бошлаб баландга 25 метр кўтарилиш вақтигача ўтадиган йўли (3- расм).

взлётная мощность — самолёт моторларининг кўтариш қуввати.

Взлётная дистанция



3-расм.

взлётный — парвозий, учиш...; **взлётная площадка** — учиш майдончаси.

взлётный режим — парвозий режим; самолётнинг баландга күтарилиш режими.

взмыть — баланд учмоқ, баландга парвоз қилмоқ.

взорвать — портлатмоқ, портлатиб бузмоқ.

взорваться — портламоқ, портлаб бузилмоқ.

взрыв — портлаш, ёрилиш.

вибратор — вибратор, титраткич; аппарат ёки асбобнинг тебратадиган қисми, тебраниш ҳосил қиласадиган асбоб.

вибрация — вибрация, тебраниш, титраш; **вибрация самолёта** — самолётнинг титраши, **вибрация оперения** — самолёт думқанотининг титраши.

вибрировать — дириллатмоқ, титратмоқ, тебрантирмоқ.

вилка — вилка; учи айри асбоб, вилка (деталь) — айрисимон деталь.

вильчатый — айрисимон; **вильчатое соединение** — айрисимон бирикма.

винипласт — винипласт; пластмассанинг маҳсус тuri бўлиб, самолётсозликда ишлатилади.

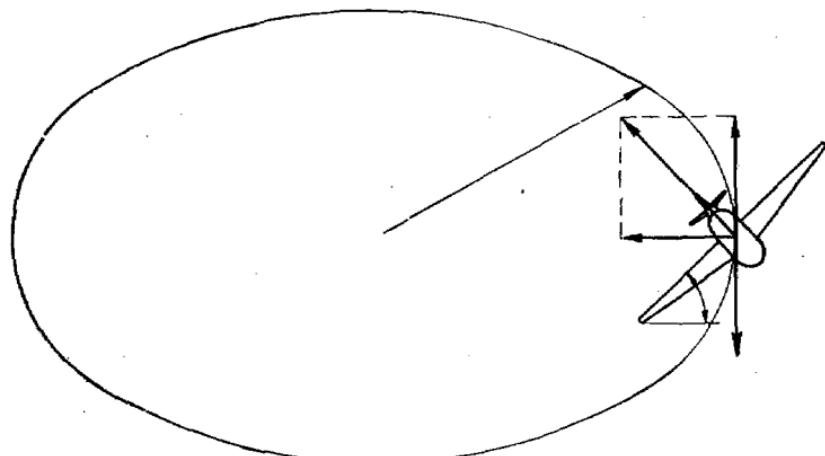
винт — винт, паррак.

винтовой — винтавий; винтли; **винтовой домкрат** — винтавий домкрат; **винтовой самолёт** — винтли самолёт; **винтовой двигатель** — винтли двигатель.

винтообразный — винтсимон; **винтообразная нарезка** — винтсимон нарезка; винтсимон кесилма.

вираж — вираж; ёнбошлаб бурилиш, айланиш; самолёт ёки кеманинг ёнбошлаб туриши; **вираж самолёта** — самолёт виражи (4- расм).

Вираж самолета



Самолёт виражи

4-расм.

висеть — осилиб турмоқ, муаллақ турмоқ.

включение — улаш; қўшиш; юргизиш; ҳаракатга келтириш.

включать — қўшмоқ; уламоқ; юргизмоқ; ҳаракатга келтирмоқ; включить двигатель — двигательни юргизмоқ.

влажность — намлик.

вогнутость — ботиқлик; вогнутость профиля крыла — қанот профилининг ботиқлиги.

водонепроницаемость — сув ўтказмаслик.

водонпроницаемый — сув ўтказмайдиган.

водопроницаемость — сув ўтказувчанлик.

водопроницаемый — сув ўтказадиган.

военно-воздушный — ҳарбий-ҳаво . . ; военно-воздушные силы — ҳарбий ҳаво кучлари; военно-воздушная академия — ҳарбий ҳаво академияси.

военный самолёт — ҳарбий самолёт.

вождение — учирис; ҳайдаш, юргизиш; вождение самолёта — самолёт учирис; вождение автомобиля автомобиль ҳайдаш; искусство вождения самолёта — самолётни учириш санъати.

Воздух — ҳаво; **свежий воздух** — соф ҳаво; **война в воздухе** — ҳаводаги уруш; **господство в воздухе** — ҳавода ҳукмронлик; **сжатый воздух** — сиқилган ҳаво; **парить в воздухе** — ҳавода парвоз қилмоқ.

воздуходувка — ҳаво ҳайдагич; дам берадиган машина.

воздуходувный — ҳаво ҳайдайдиган, дам берадиган.

воздухозaborник — ҳаво олгич; самолётнинг учиш пайтида моторларни совитиш ва бошқа мақсадларда ҳаво олувчи қурилма, түйнук, дарча; **воздухозaborник крыльевой**— қанотдаги ҳаво олгич; **лобовой воздухозaborник** — самолётнинг тумшуғидаги ҳаво олгич; **боковой воздухозaborник** — самолётнинг биқинидаги ҳаво олгич; **воздухозaborник с регулируемой геометрией** — ўзгарувчи геометрияли ҳаво олгич.

воздухонагреватель — ҳаво қиздиригич, ҳаво иситкич; ҳавони қиздириб берувчи; **воздухонагревательное устройство** — ҳавони қиздириб берувчи қурилма.

воздухохладитель — ҳавосовиткич; ҳавони совитадиган аппарат.

воздухоплавание — ҳавода сузиш; ҳаводан енгил аппаратларда учиш.

воздухоплаватель — ҳавода сузувлчи; ҳаводан енгил аппаратларда учувчи.

воздухоплавательный — ҳавода сузиш..., ҳавода учиш...; **воздухоплавательная школа** — ҳавода учувчилар тайёрлайдиган мактаб.

воздухопровод — воздухопровод; ҳавони бир жойдан иккинчи жойга ўтказувчи қувурлар ёки трубалар.

воздушно-десантный — ҳаво десанти . . .; **воздушно-десантные войска** — ҳаво десанти қўшинлари

воздушный — ҳавоий; ҳаво . . .; ҳаволи; **воздушное сообщение** — ҳаво йўли; **воздушный бой** — ҳаводаги жанг; **воздушная оборона** — ҳавоий мудофаа.

волна — тўлқин, пўртана; звуковая волна — товуш тўлқини.

волновой — тўлқиний; тўлқинли; **волновое движение** — тўлқиний ҳаракат; **волновая поверхность** — тўлқиний сирт, юза; **волновое сопротивление** — тўлқиний қаршилик; **волновой кризис** — тўлқиний кризис

волномер — волномер, тўлқин ўлчагич; тўлқин кучини ўлчайдиган асбоб.

волнообразный — тўлқинсимон, тўлқинга ўхаш.

волнообразователь — тўлқин ҳосил қилгич; сунъий радиотехникада ишлатилади).

волосок — тукча, қилча; қилсимон ингичка сим; пружина.

в boldчение — кирялаш; чўзиш; судраш, судралиш; тортиш;
вольтова дуга — вольт ёйи.

вольфрам — вольфрам; **вольфрамовый сплав** — вольфрам
котищмаси.

вольфрамовый — вольфрамавий; вольфрамли; **вольфрамо-**
вая сталь — вольфрамли пўлат.

вооружение — қуролланиш; қуроллантириш; қурол-яроғ,
аслаҳа; жиҳоз, ускуна; **вооружение самолёта** — само-
лёт қуроллари; самолётга ўрнатилган қуроллар.

вооруженность — қуролланганлик; асбоб-ускуна билан таъ-
минланганлик.

вооружить — қуроллантирмоқ; жиҳозламоқ.

воронение — тишқорлаш, қорайтириш.

вороненый — тишқорланган, қорайтирилган; **вороненая**
сталь — тишқорланган (қорайтирилган) пўлат.

воспламенение — ўт олиш, ўт олиб кетиш; алангаланиш;
ёниб кетиш; **воспламенение горючих материалов** —
ёнувчи материалларнинг ўт олиб кетиши.

воспламениться — ўт олмоқ; алангаланмоқ.

воспламеняемость — ўт олувчанлик; алангаланувчанлик;
ёнувчанлик.

воспроизведение — қайта ишлаш, янгилаш, тиклаш; эслаш;
қайта босиш.

воспроизвести — такрор ишлаб чиқармоқ, қайта ишлаб чи-
қармоқ; тикламоқ.

воспроизводство — такрор ишлаб чиқариш.

восходящий — кўтарилаётган, чиқаётган; **восходящая кри-**
вия — кўтарилаётган эгри чизик; **восходящий поток**
воздуха — ҳавонинг тик кўтарилаётган оқими.

впадка — кавшарлаш; кавшарлаб ёпиширилган нарса.

впуск — киритиш; қўйиш.

впускной — киритувчи; киритиш . . .; киритиладиган, киради-
ган.

вращательный — айланма, айлантирадиган, айлантирилади-
ган; **вращательное движение** — айланма ҳаракат.

вращать — айлантирмоқ.

вращаться — айланмоқ.

вращение — айланыш, айлантириш.

вручную — дастаки, қўлда.

всасывание — сўриш, шимиш

втекать — оқиб кирмоқ, қуйилмоқ, оқиб тушмоқ.

втирать — суртиб едирмоқ, ишқалаб едирмоқ, суркаб синг-
дирмоқ.

втиснуть — итариб киритмоқ.

второстепенный — иккинчи даражали.

втулка — втулка; машинанинг сербар ҳалқа шаклидаги қисми.
втянуть — ичига тортмоқ; юқори тортмоқ; тортиб, сўриб олмоқ.

вулканизация — вулканлаш, вулканизация; каучук ёки резинага иссиқлик таъсирида ишлов бериш.

вулканизировать — вулканламоқ, вулканизация қилмоқ.

вулканизированный — вулканланган, вулканизация қилинган.

вход — кириш.

вхолостую — салт.

вчерне — хомаки, чала.

вчистую — тозалаб; бутунлай, буткул, тамоман, қатъян, узил-кесил.

вывинить — бураб чиқармоқ.

вывод — чиқариш, олиб чиқиш, олиб кетиш.

выдавать — сиқиб чиқармоқ, ситмоқ, сиқиб ёки эзиб чиқармоқ; ўймоқ; тамға босмоқ.

выдержать — маҳкам турмоқ, чидаш бермоқ, бардош бермоқ, саботли бўлмоқ, кўтара олмоқ; ўтмоқ, ўта олмоқ;

самолёт выдержал первые испытания — самолёт дастлабки синовлардан ўтди.

выдерживание — самолётнинг пастлашиш босқичи, самолётнинг унча баланд бўлмаган ва тезлиги камайиб борувчи горизонтал учиши.

выдернуть — сугуриб олмоқ, тортиб олмоқ, юлиб олмоқ.

вымерить — ўлчамоқ, ўлчаб чиқмоқ.

выплавить — суюқлантириб олмоқ; **выплавить чугун—чўян суюқлантириб олмоқ.**

выплавка — суюқлантириб олиш; **выплавка чугуна** — чўян суюқлантириб олиш.

выпукло-вогнутый — қавариқ-ботиқ; бир томони қавариқ, иккинчи томони ботиқ.

выпуклость — қавариқлик; **выпуклость поверхности** — юзанинг қавариқлиги.

выпуклый — қавариқ; **выпуклое стекло** — қавариқ шиша.

выработать — ишлаб чиқармоқ, тайёрламоқ, ясамоқ, ҳозирламоқ; **выработать полуфабрикаты** — чала маҳсулот ишлаб чиқармоқ.

выработка — ишлаш, ишлаб чиқариш; **выработка продукции** — маҳсулот ишлаб чиқариш; **выработка электроэнергии** — электр энергияси ишлаш.

вырезать — кесиб олмоқ, ўйиб олмоқ, қирқиб (арралаб) олмоқ.

высадка — тушириш; **высадка десанта** — десант тушириш.

высверлить — пармалаб тешмоқ; **высверлить отверстие** — пармалаб тешик очмоқ.

высвобождение — бўшатиш, чиқариб олиш, қутқариш, озод қилиш.

высококвалифицированный — юқори малакали; **высококвалифицированные рабочие** — юқори малакали ишчилар.

высокомеханизированный — юқори даражада механизациялаширилган.

высокооктановый — юқори октанли; **высокооктановый авиабензин** — юқори октанли авиабензин.

высокоплан — високоплан; қаноти фюзеляж устига жойлашган самолёт.

высокосортный — юқори сортли, аъло навли; **высокосортная сталь** — аъло сортли пӯлат.

высокоэффективный — юқори самарали; яхши таъсир қиладиган, яхши кор қиладиган.

высота — баландлик, юксаклик; юқори, тепа; **высота полёта** — учиш баландлиги; **подняться на большую высоту** — баланд кўтарилимоқ.

высотный — баланд . . . , баланд, баландлик . . . ; **высотный полёт** — баланд учиш.

высотомер — баландлик ўлчагич.

выступ — дўнг; дўмбок; тумшуқ; туртиб чиқсан жой.

выхлоп — чиқариш; иш бажарган газларни чиқариб юбориш;

выхлопы мотора — мотордан иш бажарган газларнинг итариб чиқарилиши.

выхлопной — чиқариш . . . ; — иш бажарив бўлган; **выхлопной газ** — иш бажарив бўлган газ; **выхлопной клапан** — чиқариш клапани; **выхлопное сопло** — чиқариш соплоси.

вычислительный — ҳисоб . . . ; ҳисоблайдиган, ҳисоблаб чиқаридиган; **вычислительная таблица** — ҳисоб жадвали;

вычислительные машины — ҳисоблаш машиналари; **вычислительная техника** — ҳисоблаш техникиаси.

вязкость — қовушоқлик; ёпишқоқлик.

Г

габарит — габарит; нарсаларнинг, мас., самолёт, машина ва ҳ. к. нинг тегишли чегарарадаги баландлиги ва кенглиги, бирор предметнинг энг катта ўлчами.

гаечный — гайка...; **гаечный ключ** — гайка калити, гайкани бураш учун ишлатиладиган асбоб.

газонепроницаемый — газ ўтказмайдиган; газ ўтмайдиган;

газонепроницаемая перегородка — газ ўтказмайдиган тўсиқ.

газообразный — газсимон, газ ҳолатидаги, газга ўхшаш.

- газопровод** — газопровод, газ қувури; масофага газ юбориши учун ўтказилган қурилма.
- тайка** — гайка; винтга ёки болтга бураб қўйиладиган резьбали ҳалқа, четырех-или шестигранная гайка — тўрт ёки олти ёкли гайка.
- гальванизация** — гальванизация; гальванлаш.
- гальванический** — гальваник; гальванический ток — гальваник ток; гальванический элемент — гальваник элемент.
- гальванометр** — гальванометр; паст қувватли электр токларини ўлчайдиган асбоб.
- гашетка** — тепки; гашетка пулемета — пулемёт тепкиси.
- геликоптер** — геликоптер; осмонга тик кўтариладиган, ерга тик қўнадиган ҳаводан оғир учиш аппарати.
- герметик** — герметик; герметизация учун ишлатиладиган модда.
- герметический** — герметик; зич ёпилган, ичига ҳаво кирмайдиган қилиб ишланган; герметическая кабина — герметик кабина.
- гетинакс** — гетинакс; пластмассанинг бир тури.
- гибка** — эгиш, букиш.
- гибкий** — эгилувчан, букилувчан, эластик.
- гибкость** — эгилувчанлик, букилувчанлик.
- гибочный** — эгувчи, букувчи, гибочный пресс — эгувчи пресс, гибочный штамп — эгувчи штамп; гибочная матрица — букувчи матрица.
- гигант** — гигант; ниҳоятда катта, азим, азамат, баҳайбат; завод-гигант — жуда катта завод.
- гигро...** — гигро...; қўшма сўзларда мазкур сўзларнинг намлика тегишли эканлигини кўрсатувчи олд қўшимча.
- гигроскоп** — гигроскоп; ҳаво намлигининг ўзгаришини тахминан кўрсатадиган асбоб.
- гидравлика** — гидравлика; суюқликларнинг мувозанатлик ва ҳаракатланиш қонунларини амалда қўлланишини ишлаб берадиган амалий фан.
- гидравлический** — гидравлик; гидравлический пресс — гидравлик пресс.
- гидроавиация** — гидроавиация; корпуси қайиқ шаклига эга бўлган ёки сузиш жиҳозлари билан таъминланган учиш аппаратлари мажмуми.
- гидроаэродром** — гидроаэродром; денгиз кўрфази, кўл ёки дарёда гидросамолётлар қўнадиган ва учатидиган аэродром.
- гидродинамика** — гидродинамика; механиканинг суюқликлар ҳаракати қонунларини текширадиган бўлими.

гидродинамический — гидродинамикавий.

гидроплан — гидроплан; сувга қўнадиган ва сувдан учадиган самолёт.

гидростатика — гидростатика; гидромеханиканинг суюқликлар мувозанатиши, шунингдек, суюқликка бутунлай ёки қисман ботирилган қаттиқ жисмларнинг мувозанатини ўрганадиган бўлими.

гильза — гильза; гильза цилиндра авиационного двигателя — двигатель цилиндрининг гильзаси.

гироскоп — гироскоп; катта тезлиқ билан айланадиган эркин ўқли самолёт ва кемаларда магнитавий компас ўрнида ишлатиладиган асбоб.

глушитель — глушитель; двигателларнинг товушини пасайтирувчи қурилма.

гондола — гондола; аэростат ёки дирижабль қобиғига осилган кажава; икки фюзеляжли самолётнинг корпуси.

горизонт — горизонт, уфқ.

горизонталь — горизонталь

горизонтальный — горизонтал; горизонтальный полёт самолёта — самолёнинг горизонтал учиши.

горка — тепа, баландлик; олий учиш фигураси.

градуировать — даражаламоқ, даражаларга бўлмоқ, градусларга бўлмоқ,

градус — градус; бурчак ва ёйнинг ўлчов бирлиги бўлиб, тўғри бурчакнинг 90 дан бирига ёки айлананинг 1/360 га тенг; температуранинг ўлчов бирлиги; суюқлик зичлигининг ўлчов бирлиги.

грань — ёк; чегара, чек, ҳад; грань куба — кубнинг ёғи.

график — график; турли хиз ҳодисалярнинг ва улар билан боғлиқ бўлган процессларнинг миқдорий боғланишини кўргазмали қилишда қўлланиладиган чизма.

гребёнка — гребёнка; тароқ, резьбонарезная гребёнка — резьба қирқиш гребёнкаси.

громыхать — қалтирамоқ, гурилламоқ, гулдирамоқ, гурсилламоқ, гулдиратмоқ, шақирлатмоқ.

грохот — грохот; катта сим ғалвир.

грузовой — юк...; **грузовой самолёт** — юк самолёти; юк ташувчи самолёт; **грузовой люк** — юк киритиладиган ва чиқариладиган туйнук, люк.

грузоподъёмник — юк кўтаргич; юк кўтарувчи машина ёки асбоб.

грузоподъёмность — юк кўтара олувчанлик; **грузоподъёмность самолёта** — самолётнинг юк кўтара олувчанлиги.

грунт — грунт; самолётни бўяшда суртиладиган хомаки қатлам, қават.

Д

давление — тазийк; босим; бирор жисм сиртига тик йўналишда таъсир қиласиган кучлар интенсивигини ифодаловчи катталик. Жисм сиртига тик таъсир қиласиган кучлар босим кучлари бўлади.

дальномер — узоқлик ўлчагич; узоқдан кўринниб турган нарсаларгача бўлган оралиқни ўлчайдиган асбоб, узоқ оралиқни ўлчайдиган асбоб.

дальность — узоқлик, йироқлик, олислик; узоқча боришлик, учишлик, **дальность полёта самолёта** — самолётнинг узоқча учишлиги.

данные — маълумот, маълумотлар; цифровые данные — ракамий маълумотлар; рақамлар билан берилган маълумотлар; **лётные данные** — учиш маълумотлари.

ДАРМ — ДАРМ; дивизия авиаремонт устахонаси.

дверь — эшик; **дверь самолёта** — самолётнинг эшиги.

двигатель — двигатель, мотор; **двигатель внутреннего сгорания** — ички ёнув двигатели; **авиационный двигатель** — авиацион двигатель, **реактивный двигатель** — реактив двигатель, **поршневой двигатель** — поршнели двигатель; **турбовинтовой двигатель** — турбовинтили двигатель.

двигательный — двигателга оид; двигатель...; ҳаракатлантирувчи, ҳаракатга келтирувчи.

движение — ҳаракат, юриш, қимиранлаш.

движущий — ҳаракатлантирувчи, ҳаракатга келтирувчи; **движущий предмет** — ҳаракатдаги нарса; **движущая сила** — ҳаракатлантирувчи куч.

двинуться — ҳаракатга келмоқ, юриб кетмоқ, жўнамоқ, чиқмоқ, **двинуться в путь** — жўнамоқ, йўлга чиқмоқ

двойной переворот, **бочка** — бочка; самолётнинг ўз ҳаракати йўналишини сақлагани ҳолда бўйлама ўқи атрофида 360° га икки марта айланиши.

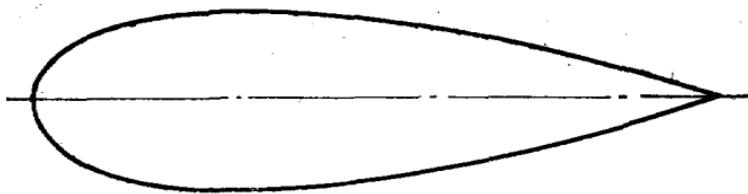
двойковогнутый — икки ёқлама ботик; **двойковогнутое стекло** — икки ёқлама ботик шиша.

двойковыпуклый — икки ёқлама қавариқ; **двойковыпуклое стекло** — икки ёқлама қавариқ шиша; **двойковыпуклый профиль крыла** — қанотнинг икки ёқлама қавариқ профили (5-расм).

дватavr — қўштавр,

дватавровый — қўштавравий; **дватавровый профиль** — қўштавравий профиль,

Двояковыпуклый профиль крыла



Қанотнинг икки ёқлама қавариқ профили
5-расм.

двухвальный — икки валли; **двухвальный ТРД** (трубореактивный двигатель) — икки валли ТРД (турбореактивный двигатель).

двуухколесный — икки фидиракли.

двуухконтурный — икки контури; икки контури ТРД.

двуухмоторный — икки моторли, **двуухмоторный самолёт** — икки моторли самолёт.

двуухтактный — икки тактли; **двуухтактный мотор** — икки тактли мотор; поршень икки марта бориб келганды битта иш цикли бажарадиган мотор.

двуухфазный — икки фазали; **двуухфазный ток** — икки фазали ток.

девиация — девиация, оғиш; компас магнитавий стрелкасининг катта массали темир таъсиридан оғиши; турли саббларга кўра кема, самолёт, снаряд ва шу кабиларнинг тегишли йўналишдан оғиши.

дежурный — навбатчи: ўз навбатида маълум вазифани адо этувчи шахс; **дежурный по аэродрому** — аэродром бўйича навбатчи.

действующий — амалдаги; амал қилувчи; ҳукм суроётган; ишлаётган; ҳаракатдаги; ҳаракат қилаётган; таъсир этаётган; иштирок этаётган; **действующая сила** — таъсир қилаётган куч; **действующая авиация** — ҳаракатдаги авиация.

деление — бўлим; бўлиш; бўлиниш; тақсимлаш, тақсимланиш; **деление на части** — қисмларга ажратиш.

демонтаж — демонтаж; қисмларга ажратиш; машина, аппарат, иншоот ва ш. к. ларни қисмларга ажратиш, уларни фундаментдан ёки қурилган ўрнидан кўчириш.

демпфер — демпфер; сўндиригич; тебранаётган система энергиясининг бир қисмини ютиш йўли билан механикавий тебранишларни сўндирувчи мослама; демпфер техникада, хусусан, электр ўлчаш асбобларида кенг кўламда ишлатилади.

демпфирующая сила — сўндирувчи куч; юмшатувчи куч: тебранишга қарши таъсир этувчи куч.

деревянный — ёғоч...; ёғочдан қилинган, ёғочдан олинган; деревянный самолёт — ёғочдан ясалган самолёт; деревянный макет самолёта — самолётнинг ёғочдан ясалган макети.

десант — десант; душман территориясига тушириладиган аскар; парашютный десант — парашют десанти.

десантный — десантавий; десант...; десантные операции — десантавий операциялар, десантное сидение — десант ўтиргичи.

детализировка — детализировка, деталларга ажратиш; бирор узелга кирадиган деталлар чизмасини ишлаб чиқиши.

деталь — деталь, қисм; детали машины — машина деталлари; болт, гайка, вал, тишли фидирек, занжир ва бошқалар.

детектор — детектор; радиоприёмникда қабул қилинган юқори частотали тўлқинларни қулоққа эштиладиган паст частотали тўлқинларга айлантириб берувчи асбоб; детекторный приёмник — детекторли приёмник.

детонатор — детонатор; портловчи моддаларни портлатиш учун ишлатиладиган махсус капсулалар; детонатор сифатида, масалан, қўроғшин азид, қалдироқ симоб ишлатилади.

детонация — детонация; иссиқлик ажралиб чиқиши билан юз берадиган химиявий ўзгаришларнинг модда ёки газда товуш тезлигидан каттароқ тезлик билан тарқалиши. Детонация вақтида химиявий ўзгаришлар зарб тўлқини билан вужудга келади, натижада модда сиқилади ва қизийди; катта тезликдаги химиявий ўзгаришлар натижасида кўп миқдорда иссиқлик ажралади, газ ҳосил бўлади, натижада жуда юқори босим ҳосил бўлиб, портлаш рўй беради. Масалан, ички ёнув двигателлари цилинтрида иш аралашмаси жуда тез ёниши натижасида детонация рўй беради, двигатель бир меъёрда ишламайди, қуввати пасяди, цилиндрдан тақиллаган товуш эштилади.

дефицит — дефицит; танқислик; камчилик, етишмаслик.

дефлектор — дефлектор; магнит компасининг деривациясини (кема, самолёт ва бошқаларда темир ҳамда электромагнитавий майдон таъсирида компаснинг магнитавий стрел-

- касининг меридиандан оғиш ҳодисасини) ўлчайдиган асбоб.
- деформация** — деформация; ташқи куч, температура, электрик ва магнитавий майдонлар таъсирида жисм шакли ва ўлчамларининг ўзгариши.
- диаграмма** — диаграмма; турли катталиклар орасидаги боғланишни график тарзида ифодалаш усулларидан бири; шу графикнинг ўзи.
- диаметр** — диаметр; айлана ёки доиранинг марказидан ўтувчи ватари. Радиуснинг иккиланганига тенг бўлган бу ватар узунлиги ҳам диаметр дейилади.
- диапроектор** — диапроектор: диафильмлар ва диапозитивлар кўрсатиладиган аппарат.
- диафрагма** — диафрагма; диафрагма дирижабль ёки аэростатнинг ички қобигида материалдан қилинган тўсиқ бўлиб, у газ билан бўлган фазони бир қанча қисмларга ажратади; баъзи ҳолларда газли фазони ҳаводан ажратиб турувчи тўсиқ ҳам диафрагма дейилади.
- диктофон** — диктофон; одам товушини лента ва пластинкага автоматик тарзда ёзиб оладиган ва қайта эшилтирадиган аппарат.
- дина** — дина; куч ўлчов бирлиги; 1 кг массали жисмга $9,80665 \text{ м/сек}^2$ тезланиш берса оладиган куч 1 динага тенг. Дина билан Ньютон (бирликларнинг халқаро системасида куч бирлиги) орасидаги муносабат; 1 дина = 10^{-5} Н.
- динамик** — динамик; электр тебранишларини товуш тебранышларига айлантирадиган асбоб.
- динамика** — динамика; механиканинг жисмлар ҳаракатини уларга таъсир қиласидиган кучлар билан боғлаб ўрганадиган бўлими; динамика полёта самолёта — самолётнинг учиш динамикаси.
- динамический** — динамиковий; динамические испытания
- самолёта** — самолётнинг динамиковий синови; самолёт конструкциясининг динамиковий мустаҳкамлигини текшириш; самолётнинг хусусий тебранишининг тез-тез такрорланишини аниқлаш; хавфли тебраниш ва титрашга олдиндан кўриладиган тадбирларни аниқлаш ва ҳ. к.
- динамо** — динамо, динамомашина; электр токи ишлаб чиқаридиган машина.
- дирижабль** — дирижабль; ҳаводан енгил учиш аппарати; бошқариладиган аэростат; дирижабль корпуси ичидаги газ (гелий ёки водород) нинг кўтариш кучи ҳисобига кўтарилади, авиацион двигатель билан ҳаракатга келади.
- дистанционный** — дистанцион; дистанцияга мўлжалланган,

маълум масофага мўлжалланган; дистанционное управление — масофадан туриб бошқариш (бошқариш пультлари орқали).

дифференциал — дифференциал; исталган икки звеноси мустақил ҳаракатлана оладиган механизм.

дифференциация — дифференциация; бутуннинг сифат жиҳатидан турлича бўлакларга ва шаклларга ажратилиши.

диффузия — диффузия; сингиш, тарқалиш; молекулалар, бир-бирига тегиб турган атомлар, ионлар ва коллоид зараларнинг тартибсиз термик ҳаракати натижасида бир модданинг иккинчи моддага ўз-ўзидан ўтиши, бирининг иккинчисига „сингиб кетиши“.

длительность — давомийлик; маълум вақт давом этишлик, муддат.

длительный — давомли, узоққа чўзиладиган, узоқ давом этадиган; узоқ давом этган.

дно — туб, таг, қаър, ост.

доза — доза, меъёр.

дозвуковой — товуш тезлигигача; дозвуковая скорость — товуш тезлигигача бўлган тезлик; дозвуковой самолёт — товуш тезлигигача тезлик билан учадиган самолёт.

долевой — бўйлама, узунасига, бўйига; долевой разрез — бўйлама қирқим.

долететь — учиб етмоқ, бориб тушмоқ, етиб келмоқ (бормоқ), эшитилмоқ; самолёт долетел до объекта — самолёт объектга етиб борди (келди).

долото — искана.

домкрат — домкрат; оғир юклар (автомобиль, вагон, бино, самолёт ва ш. к. лар) ни монтаж-қурилиш ва ремонт ишларида кўтариш учун хизмат қиласидиган механизм.

допуск — допуск; машина қисмларини тайёрлашда ўлчамларига йўл қўйиладиган катталик; допуск на размер — ўлчамга йўл қўйиладиган катталик.

древесина — ёғоч; ёғочлик; дарахтнинг пўстлоқ билан ўзак орасидаги қисми.

дрейфующий — кўчиб юрадиган; дрейфующий гидросамолёт — кўчиб юрадиган гидросамолёт.

дрель — дрель; ёғоч, метал ёки бошқа материалда кичик тешиклар пармалашда пармани айлантирадиган асбоб.

дренаж — дренаж; самолётнинг ёқилғи ёки мой сақланадиган бакининг ингичка най орқали атмосфера билан туашуви.

дренажный — дренаж...; дренажга оид; дренажная система — дренаж системаси; дренажная трубка — дренаж найи.

дро́ссель — дро́ссель; ток күчини камайтириш мақсадида ўзгарувчан ток занжирига уланадиган мослама; суюқлик, газ кабиларнинг ўтиш миқдорини ўзгартурувчи мослама; дро́ссе́льный клапан — дро́сель клапани; дро́ссе́льная заслонка — дро́сель заслонка.

дуга — ёй; эгри чизиқнинг исталган икки нуқтаси орасидаги қисми.

дугообразный — ёйсимон, ёйга ўхшаш.

дужка — ярим доира ёки ёй шаклидаги жисм; верхняя дужка профиля крыла самолёта — самолёт қаноти профилининг юқори қисми.

дюра́люминий — дюра́люминий; алюминий қотишмаси; алюминийга Cu, Mg, Mn, Fe, Ca ва бошқа элементлардан алоҳида-алоҳида ёки бир нечасини бирдан қўшиб суюқлантириш йўли билан тайёрланган қотишма. Қаттиқ ва енгил бўлғанлиги ҳамда табиатда алюминийнинг ниҳоятда кўплиги сабабли авиация, автомобиль саноатида ва саноатнинг бошқа соҳаларида кўп ишлатилади.

E

ЕСКД (единая система конструкторской документации) — ЕСКД (конструкторлик ҳужжатлари ягона системаси.)

емкость — сиғим; идиш; **емкость бака** — бакнинг сиғими;

мера емкости — сиғим ўлчови.

ёмкий — сиғимли, катта ҳажмли.

Ж

жалюзи — жалюзи; самолёт моторларини беркитиб турадиган тешекли ёки тирқишили қопқоқ; юқца листавий металldan ишланади.

жароупорность — оловбардошлик; юқори температураларда коррозияланмаслик.

жароупорный — оловбардош; **жароупорный сплав** — оловбардош қотишма.

жаропрочность — иссиқбардошлик; юқори температураларда ўз мустаҳкамлигини сақлашлик.

жаропрочный — иссиқбардош; **жаростойкая сталь** — иссиқбардош пўлат.

жгут — боғлам; ўрам; самолётларнинг электрик ва радио системасидаги сим ёки кабелларнинг боғламлари, ўрамлари.

железо — темир; темирдан ясалган буюм; листовое жёлэ-
зо — листавий темир.
желоб — тарнов, нов.
жерло — бүғиз, оғиз; жерло пушки — тўпнинг оғзи.
жесткий — бикр; мустаҳкам.
жесткость — бикрлик; мустаҳкамлик; **жесткость конструкции** — конструкциянинг бикрлиги.
живучесть — чидамлилик; живучесть конструкции — конструкциянинг чидамлилиги.
жидкость — суюқлик.
жидкостно-воздушные амортизаторы — суюқлик ва ҳаво билан ишлайдиган амортизаторлар.
жидкостное трение — суюқликли ишқаланиш; бирор суюқлик ишқаланаётган икки юзани бир-биридан ажратиб тургандаги ишқаланиш.
жидкость АМГ-10 — АМГ- 10 суюқлиги; қизил раңгли, тоза, тиник суюқлик; самолёт ҳамда вертолётларнинг гидравлик системасида, курилмаларида ишлатилади.
ЖРД (жидкостные реактивные двигатели) — ЖРД (суюқ ёқилиги билан ишлайдиган реактив двигателлар).

3

забраковать — бракка чиқармоқ, яроқсиз толмоқ.
завести — юргизиб юбормоқ; **завести мотор** — моторни юргизиб юбормоқ.
завестись — юриб кетмоқ, ҳаракатга келмоқ; **мотор завелся** — мотор ҳаракатга келди.
завинтить — бураб қўймоқ, бураб беркитмоқ; **завинтить гайку** — гайкани бураб қўймоқ.
завинтиться — бураб қўйилмоқ, бураб беркитилмоқ; **гайка хорошо завинтилась** — гайка яхши бураб қўйилди.
зависание — осилиб туриш; **механизм зависания элеронов** — элеронларнинг бирор вазиятда осилиб туришини таъминловчи механизм.
завинчиваться — қ. **завинтиться**.
зависимость — боғлиқлик; **кривая зависимости** — бир катталиктининг иккинчи катталикка боғлиқлигини ифодаловчи ёгри чизиқ.
завихрение — уормаланиш; гирдбланиш; ҳаракатдаги ҳаво ёки газларнинг уорма бўлиб айланиши.
заводоуправление — завод бошқармаси.
завышение — кўтариш, ошириш, юқорилатиш.

завод — завод; самолётостроительный завод — самолёт-
 созлик заводи; авиационный завод — авиация за-
 води.

заглушить — сүндиримоқ; овозни эшитилмайдиган қилиб қўй-
 моқ.

заглушка — қопқоқ; тиқин

заготовительный — тайёрловчи, тайёрлаш...; заготовитель-
 ный цех — тайёрлаш цехи; заготовкалар тайёрловчи
 цех.

заготовить — тайёрлаб қўймоқ, ҳозирлаб қўймоқ.

заготовка — заготовка; тайёрлаш; хомаки буюм; заготовка
 детали — деталь заготовкаси; литеиная заготовка —
 кўйма заготовка; листовая заготовка — листавий заго-
 товка.

заградительный — тўсиш...; тўсадиган.

заграждение — тўсиқ, ғов, девор; тўсиш, ғов олиш; аэро-
 стат заграждения — ғов аэростат; проволочные заг-
раждения — сим ғов; противотанковое заграждение —
 танкка қарши тўсиқ; минное заграждение — миналар
 қўйилиб қилинган тўсиқ.

загреметь — гумбурлаб кетмоқ, гулдирамоқ.

загромоздить — уйиб қўймоқ, уйиб ташламоқ, қалаштириб
 қўймоқ.

загромыхать — гумбурлай бошламоқ, гулдирамоқ, шилдира-
 моқ, тақир-туқур қилмоқ.

загрохотать — қ. загромыхать

загрузить — юкламоқ, юк ортмоқ; иш билан тўла таъмин-
 ламоқ.

загруженность — юкланганилик; иш билан тўла таъминлан-
 ганилик; загруженность работой — иш билан тўла таъ-
 минланганилик.

загрузка — юклаш, юк ортиш; иш билан тўла таъминлаш;
 загрузка руды в плавильную печь — металл суюқлан-
 тириш печига руда тўлдириш; загрузка слесаря — сле-
 сарни иш билан тўла банд қилиш.

загрузочный — юклаш..., юк ортиш..., юклайдиган, юк орта-
 диган; загрузочные машины — юк ортиш машиналари.

загрунтовать — грунтовка қилмоқ; хомаки бўямоқ.

загустеть — куюлмоқ, қуюқ бўлиб қолмоқ; қуюқлашмоқ.

задание — топшириқ, вазифа; производственное задание —
 ишлаб чиқариш топшириғи; дать задание — вазифа бер-
 моқ; перевыполнить задание — топшириқни ошириб
 бажармоқ.

задача — масала; вазифа; арифметическая задача — ариф-
 метик масала; алгебраическая задача — алгебраик ма-

сала; очередная задача — навбатдаги вазифа; **боевая задача** — жанговар вазифа.

задвигать — силжитмоқ, силжита бошламоқ, жилдирмоқ, кимирлатмоқ, тебратмоқ.

задвижка — сурма, лўқидон; қопқоқ; дверная задвижка — эшик лўқидони; **задвижка печи** — печнинг қопқоги; печнинг тутун йўлини беркитадиган қопқоги.

заделка — тиқин; уриб қўйиш, тўлдириб текислаш; **заделка изделий** — буюмларга ишлов бериб текислаш.

задержка — тўхтаб туриш; тўхтатиб туриш; тўхтаб қолиш, сёкинлашиш, кечикиш, кечиктириш; без задержки — тўхтатмасдан.

задний — кетинги, орқадаги; **заднее колесо самолета** — самолётнинг кетинги фиддиги; **задний ход** — тислашиш; **задняя часть** — кетинги қисм.

задолбить — теша бошламоқ, кавлай бошламоқ, қазий бошламоқ.

здрать — юқори кўтармоқ, баланд кўтармоқ; қайтариб қўймоқ, қайриб қўймоқ; **здрать нос самолёта** — самолётнинг тумшуғини юқори кўтармоқ.

задуть — ишга солиб юбормоқ; ёндириб ишга солиб юбормоқ; **задуть домну** — домнани ишга солиб юбормоқ.

зажать — сиқмоқ, қисмоқ; **зажать в тиски** — тискига қисмоқ.

зажигание — ўт олдириш; ўт қўйиш, ёкиш, ёндириш.

зажим — қисиш, сиқиш, қисқич.

зажимной приспособление — қисиш мосламаси.

заземление — ерга улаш, ерга туташтириш; ерга уланган сим.

заземлить — ерга уламоқ, ерга туташтиримоқ.

зазор — зазор, тирқиши; машиналарда бир-бирига ўрнатилган деталлар орасидаги бўшлиқ.

заискриться — учқунланмоқ, чақнаб кетмоқ.

заказ — буюртма; буюртириб ишланган нарса; топшириқ.

заказать — буюртироқ.

закал — тоблаш; тоб; чидам; **сталь крепкого закала** — тоби жуда яҳши пўлат.

закаленность — тобланганлик, чидамлилик, чиниқсанлик, пишиқлик, пухталик.

закаленный — тобланган, чиниқсан; **закаленная сталь** — тобланган пўлат.

закалить — тобламоқ; **закалить сталь** — пўлатни тобламоқ.

закалиться — тобланмоқ; **сталь закалилась** — пўлат тобланди.

закалка — тоблаш; чинктириш; **закалка стали** — пўлатни тоблаш.

закладка — солиш, қуриш; **закладка здания** — бино қуриш.

заклеить — елимламоқ, елимлаб ёпиштироқ.

заклепать — парчинламоқ, парчинлаб қўймоқ; мих, парчин мих, болт ва ш. к. ларнинг бир учини парчинлаб қўймоқ.

заклепка — парчин мих — бир томони қалпоқли цилиндрик стержень; парчинлаш; парчинлаб қўйиш.

закономерность — қонуният, қонунийлик, муайян қонунга мувофиқлик.

закрасить — устидан бўямоқ, устидан бўяб юбормоқ.

закрепить — маҳкамламоқ, маҳкамлаб қўймоқ, мустаҳкамламоқ, мустаҳкам қилиб қўймоқ; бириктириб қўймоқ.

закругление — юмалоқлаш; бурилиш, қайрилиш; **закругление углов** — бурчакларни юмалоқлаш.

закругленность — юмалоқланганлик.

закругленный — юмалоқланган; юмалоқ; **закругленная форма** — юмалоқ шакл.

закруглить — юмалоқламоқ.

закрутить — ўраб боғламоқ; бураб қўймоқ; бураб маҳкамламоқ; бураб беркитмоқ; айлантира бошламоқ; **закрутить винт** — винтни буриб қўймоқ; винтни бураб маҳкамламоқ; **закрутить гайку** — гайкани бураб маҳкамламоқ; **закрутить кран** — кранни бураб беркитмоқ.

закрутиться — буралмоқ; ўралмоқ; **винт закрутился** — винт буралди.

закрылок — қанотча; самолёт қанотининг орқа, таг қисмида жойлашган агрегат; ундан самолёт юқорига кўтарилиши ёки ерга қўниши пайтида фойдаланилади.

залететь — учиб кирмоқ; учиб кетмоқ, баланд учиб бормоқ, учиб бир жойга бориб қолмоқ; қўниб ўтмоқ; **самолёт залетел за Полярный круг** — самолёт қутб доирасининг нариги томонига учиб кетди; **летчикам пришлось залететь на аэродром за горючим** — учувчиларга ёнилиғи олиш учун аэродромга қўниб ўтишига тўғри келди.

замедленный — секинлашган, секинлаширилган, сусайган, сусайтирилган, пасайтирилган, кечикитирилган, аста-секин.

замена — алмаштириш, айирбошлаш; бадал, эваз; **служить заменой** — ўрин босмоқ; **в замену** — эвазига, ўрнига.

заменитель — ўрнини босувчи, ўрнини босадиган, ўрнига ишлатиладиган; **заменитель кожи** — кўн ўрнига ишлатиладиган.

заменить — алмаштирмоқ; алмаштириб қўймоқ; ўзгартирмоқ; **заменить металл деревом** — металл ўрнига ёғоч ишлатмоқ.

замер — ўлчаш, ўлчаб чиқиш; ўлчов.

замерзание — музлаш; яхлаш; точка замерзания жидкости — суюқликнинг музлаш нуқтаси, температураси.

замок — қулф; дверной замок — эшик қулфи; **замок капота** — капот қулфи; запереть на замок — қулфлаб беркитмоқ; пулеметный замок — пулемёт қулфи.

замыкание — туташув; **короткое замыкание** — қисқа туташув.

занумеровать — номер қўймоқ, номерлаб чиқмоқ.

запал — запал; портловчи моддаларни ўт олдириш учун ишлатиладиган мослама; **орудийный запал** — замбарак запали.

запалить — отмоқ, ўқ узмоқ; ота бошламоқ, ўқ уза бошламоқ; **запалить из пушки** — тўпга тутмоқ; **запалить из пушек** — тўплардан ўққа тутмоқ.

запас — запас; **запас мощности** — қувват запаси; **запас инструмента** — асбоблар запаси; **запас центровки** — центровка запаси (фокус билан оғирлик маркази оралигининг ўртача аэродинамик ватарга нисбати); **запас хода** — ҳаракат запаси; **запас прочности** — мустаҳкамлик запаси.

заплата — ямоқ; **наложить заплату** — ямоқ солмоқ.

заплести — ўриб қўймоқ, эшиб қўймоқ, тикиб қўймоқ.

запломбировать — пломбаламоқ, пломба қўймоқ, пломба солмоқ.

заправить — заправка қиммоқ, қўймоқ; **заправить самолет бензином** — самолёта бензин қўймоқ.

заправиться — заправка қилинмоқ;

заправляться — қ. заправиться

заправка — заправка қилиш, куйиш; **заправка самолёта горючим** — самолётга ёнилғи қуйиш.

заправочный — заправка қиладиган, қуядиган, қуйиш...; **заправочный самолёт** — заправка қиладиган самолёт.

заряд — заряд; ўқ, снаряд ва шу кабиларнинг ичидаги портловчи модда, электрланган жисмдаги электр миқдори; **боевой заряд** — жанговар заряд; **разрывной заряд** — портловчи заряд; **электрический заряд** — электр заряди.

зарядить — ўқламоқ; зарядламоқ; **зарядить винтовку** — винтовкани ўқламоқ; **зарядить ружье дробью** — милиционни питра билан ўқламоқ; **зарядить электрическую батарею** — электрик батареяни зарядламоқ.

зарядка — зарядлаш, электр заряди бериш.

застопорить — тұхтатиб қўймоқ; маҳкамлаб қўймоқ; **застопорить машину** — машинани тұхтатиб қўймоқ; **застопорить руль и элероны** — руль ва элеронларни маҳкамлаб қўймоқ.

застопориться — тұхтаб қолмоқ; маҳкамланмоқ.

затормозить — тормозламоқ; тормоз беріб секинлатмоқ; тормозлаб тұхтатмоқ;

заточить — чархламоқ; заточить режущий инструмент — кесувчи асбобни чархламоқ.

заточка — чархлаш; **заточка режущего инструмента** — кесувчи асбобни чархлаш.

затупить — ўтмаслантироқ; ўтмас қилиб қўймоқ; юзини қайтариб қўймоқ.

затухнуть — ўчиб қолмоқ, сўниб қолмоқ; тұхтаб қолмоқ, пасайиб кетмоқ, босилмоқ; колебания радиоволн затухли — радиотүлқинларнинг тебраниши тұхтаб қолди.

затяжной — узоққа чўзиладиган, узоқ давом этадиган; **затяжной прыжок с парашютом** — анча вақтгача парашютни очмай сакраш.

затянуть — тортиб тарангламоқ; тортиб маҳкамламоқ; қоллаб олмоқ, ўраб қўймоқ; **затянуть болт** — болтни тортиб маҳкамламоқ; **затянуть самолёт чехлом** — самолётни филоф билан ўраб қўймоқ.

заусеница — питир; қиров; металлни кесишда унинг четида ҳосил бўладиган ғадир-будурлик; кесувчи асбобларни чархлашда ҳосил бўладиган қиров.

захват — қамров.

захлестнуть — келиб урмоқ; келиб босмоқ; **волной захлестнуло гидросамолёт** — тўлқин келиб гидросамолётни босди.

захлопнуть — қаттиқ ёпмоқ, қаттиқ беркитмоқ; **захлопнуть дверь самолёта** — самолёт эшигини қаттиқ ёпмоқ.

заход — кирим; кириш; **самолёты повернули и сделали новый заход** — самолётлар бир айланиб, яна учиб кирди; **заход самолёта на посадку** — самолётнинг қўнишга кириши; **заход резьбы** — резъбанинг кирими; **много-заходная резьба** — кўп киримли резьба.

зашифровать — шифрлаб қўймоқ; шифр билан ёзмоқ; **зашифрованная радиограмма** — шифр билан ёзилган радиограмма.

зашпаклевать — шпаклёвкаламоқ; бўяладиган нарсанинг ёриқ, тешик ва ғадир-будур жойларини маҳсус замазка суртиб текисламоқ; **зашпаклевать щели** — тирқишлиарни шпаклёвкаламоқ.

зашелка — защелка; механизмларнинг ҳаракатини тўхтавучи қисми.

защемить — қисиб олмоқ, сиқиб олмоқ; **защемить клещами проволоку** — симни омбур билан қисиб олмоқ

звездообразный — юлдузсимон; **звездообразный авиадвигатель** — юлдузсимон авиадвигатель.

звездочка — юлдузча; юлдуз шаклидаги деталь; занжирили узатмаларнинг етакчи звеноси.

звено — звено; механизмларнинг бир қисми; кичикроқ группа; **звено самолётов** — самолётлар звеноси.

звуковой — товуш..., овоз... товушли, овозли; **звуковая волна** — товуш тўлқини; **звуковой барьер** — товуш бўсағаси.

звукоглушитель — товуш сўндиригич; товушни сўндирадиган асбоб.

звуконепроницаемый — товуш ўтмайдиган, товуш ўтказмайдиган; **звуконепроницаемая обшивка самолёта** — самолётнинг товуш ўтказмайдиган қоплами.

звукопроводность — товуш ўтказувчаник.

звукопроницаемый — товуш ўтказадиган, товуш ўтадиган; **звукопроницаемая перегородка** — товуш ўтказадиган тўсиқ.

звукоулавливатель — товуш туткич; самолёт, сув ости кемаси ва бошқаларнинг товушини тутувчи аппарат.

зенитка — зенит тўпи, самолётни отиб туширадиган тўп.

зенитный — зенитавий; зенит..., **зенитное расстояние** — самолётгача бўлган масофа; **зенитная стрельба** — зенит тўпларидан (пулемётларидан) ўт очиш; **зенитное орудие** — зенит тўпи; **зенитный пулемёт** — зенит пулемёти; самолётдан отадиган пулемёт.

зенитчик — зенитчи; зенит тўпидан (пулемётидан) отувчи шахс.

зенкование — зенковкалаш; тешикнинг оғзини парчин мих, винт ва шу кабиларнинг яширин қалпоқлари учун тайёрлаш.

зенковка — зенковка; зенковкалаш асбоби.

зернистость — донадорлик; зернистость металла — металлнинг донадорлиги.

зернистый — донадор; зернистая структура металла — металлнинг донадор структураси, тузилиши.

золотник — золотник; золотник паровой машины — буғ машинаси золотниги; золотник гидроусилителя, бустера — самолётлар ёки бошқа машиналарни бошқариш системасида ишлатиладиган бустер ёки бошқа гидрав-

лик машиналарни ҳаракатга келтирувчи кичик қисми, детали.

золотниковый — золотникли, золотниковий; **золотниковая коробка** — золотникли қути, бүг тақсимлаш қутиси.

зондировать — синааб кўрмоқ; суриштириб билмоқ.

зубец — тиш; **зубец пилы** — аппа тиши.

зубило — зубило; металл ва тош тараашлаш учун ишлатила-
диган асбоб.

зубчатка — тишли фиддирак, шестерня;

зубчай — тишли; **зубчатое колесо** — тишли фиддирак.

зуммер — зуммер; электр токини автоматик равишда узиб-
улаб турувчи электромагнитавий асбоб.

И

игла — игна; **машинная игла** — машина игнаси; **игла амортизатора** — амортизатор игнаси.

идеальный — идеал; беками кўст; **идеальный газ** — идеал газ.

идти — бормоқ; **идти на посадку** — қўнишга бормоқ.

избыток — ортиқча; **избыточное давление** — ортиқча босим; **избыточная тяга** — ортиқча тортиш кучи.

изгиб — бурилиш, қайрилиш, эгилиш, букилиш; **поперечный изгиб** — қўндаланг эгилиш; **продольный изгиб** — бўйлама эгилиш, узунаснга эгилиш; **изгибающий момент в сечении** — кесимдаги эгувчи момент.

изделие — буюм; **промышленные изделия** — саноат буюмлари.

излом — синма; қаттиқ жисмнинг синган жойи; **излом металла** — металл синмаси.

излучать — нурланмоқ, нур сочмоқ

излучение — нурланиш, нур сочиш; **радиоактивное излучение** — радиоактив нурланиш.

измерение — ўлчаш; **измерение температуры** — температури ўлчаш; **измерение давления** — босимни ўлчаш; **измерение массы** — массани ўлчаш.

измеритель — ўлчагич, ўлчаш асбоби; **измеритель давления воздуха** — ҳаво босимини ўлчаш асбоби (барометр).

износ — ейилиш; **износ детали машин** — машина деталининг ейилиши; **до износу** — тўзигунча.

изобара — изобара; бир хил босимлар чизики, картада ҳавонинг босими бир хил бўлган жойларни туташтирувчи чизик.

изогнутый — букик, букилган; эгик, эгилган; изогнутый в дугу — ёй шаклида букилган; изогнутый профиль — эгик профиль.

изолятор — изолятор; электр токини ўтказмайдиган материал (каучук, шиша, чинни ва ҳ. к.); электрик сим боғланадиган ролик; изолятор брака — брак изолятори (сифатсиз, сифати бузилган маҳсулотлар сақланадиган хона).

изоляция — изоляциялаш (ажратиб қўйиш); изоляция (электр токидан сақлайдиган қатлам).

изотерма — изотерма; бир хил температуралар чизиги (картада ўртача температураси бир хил бўлган жойларни туаштирувчи чизик).

изохронный — изохрон; изохронные колебания — изохрон тебранишлар.

иллюминатор — иллюминатор; самолётларнинг доира шаклидаги (доиравий) дарчаси.

имитатор — имитатор; имитатор усилий — кучланишлар имитатори; баъзи йирик самолётларда руль ва элеронлар билан бошқариш бустерлар орқали бажарилади. Учувчилар самолётни фақат бустерларнинг золотнигини ҳаракатга келтириш орқали бошқарадилар. Аммо учувчилар бошқариш даврида қаршилик кучини сезиши учун бошқариш органларига маълум кучларга мўлжалланган пружинали тортқиласар улаб қўйилади.

имитация — имитация, тақлид қилиш, ўхшатиш; ўхшатиб ясалган қалбаки нарса.

импульс — импульс.

импульсный — импульсий; импульсный генератор — импульсий генератор; калта импульс тарзидаги юқори частотали ва қувватли тебранишлар досил қилувчи аппарат.

инвентарь — инвентарь; корхона ёки муассасанинг ҳар хил асбоб-ускуна, мол-мулк ва анжомлари; заводской инвентарь — завод инвентари; хозяйствственный инвентарь — хўжалик инвентари.

индекс — индекс; щартли белги; нарх, ном ва ш. к. лар кўрсаткичи; бирор иқтисодий ҳодисанинг изчил ўзгариб боришини кўрсатадиган рақамлар; индекс инструмента — асбоб индекси, щартли белгиси.

индикатор — индикатор; ўлчаш асбоби; индикаторная мощность авиадвигателя — авиадвигателнинг индикаторий қуввати, двигателнинг ичидагазларнинг кенгайишидан досил бўлади ва поршенга ҳар бир сиқилиц ва кенгайиш тактида таъсир этади.

индикаторный — индикаторий; индикаторли; индикаторга оид; **индикаторный КПД** (коэффициент полезного действия) — индикаторий ФИК (фойдали иш коэффициенти), ишга айланган иссиқликнинг ҳамма иссиқликка нисбати.

индуктивность — индуктивлик; ўтказгичдан электр токи ўтказилганда шу ўтказгич атрофида пайдо бўлган магнитавий энергиянинг меъёри.

индуктивный — индуктив; **индуктивное сопротивление** — индуктив қаршилик (кўтариш кучи таъсирида пайдо бўлган қўшимча қаршилик).

индукция — индукция; электрик ва магнитавий энергиянинг яқин атрофидаги жисмларга кўрсатган таъсири.

инертный — инерт; **инертные газы** — инерт газлар.

инерция — инерция; жисмларнинг тинч ҳолатини ёки илгарилама ҳаракатдаги ҳолатини сақлаш хусусияти; **закон инерции** — инерция қонуни.

инжектор — инжектор; буг қозонига сув чиқариб турадиган, чуқур конларни шамоллатадиган ва кема трюмидан сув чиқарадиган асбоб.

инженерный — инженерий; инженерлик...; — **инженерные войска** — инженерлик қўшинлари (ҳарбий иншоотлар қурилиши ва, умуман, ҳарбий инженерлик ишлари билан шуғулланувчи ҳарбий қисмлар).

инструмент — асбоб; **слесарные инструменты** — слесарлик асбоблари, режущие инструменты — кесувчи асбоблар.

инструментальный — асбобсозлик..., асбоб...; **инструментальная сталь** — асбобсозлик пўлати; **инструментальный цех** — асбобсозлик цехи; **инструментальная кладовая** — асбоблар омбори.

инструментальщик — асбобсоз; ҳар хил асбоблар ясайдиган уста; **слесарь-инструментальщик** — асбобсоз слесарь.

интенсивный — интенсив; **интенсивный труд** — интенсив меҳнат.

интенсивность — интенсивлик; **интенсивность нагрузки** — нагрузканинг интенсивлиги; кучнинг узуилик бирлигига тўғри келувчи қиймати.

интенсификация — интенсификациялаш, интенсивлаш; кучайтириш, зўрайтириш, жадаллатиш; **интенсификация производства** — ишлаб чиқаришни интенсификациялаш.

интервал — интервал, оралиқ; **интервал времени** — вақт оралиғи.

интерференция — интерференция; самолёт қисмларининг ўзаро таъсири,

информация — ахборот, информация; **информационное сообщение** — информацион ахборот; **газетная информация** — газета ахбороти; **получить информацию** — ахборот олмоқ; **дать информацию** — ахборот бермоқ.

инфракрасный — инфрақизил; **инфракрасные лучи** — инфрақизил нурлар; қизил тусли нурга нисбатан тўлқини узуроқ бўлган ва кўзга кўринмайдиган нурлар.

ионизация — ионланиш; ионлар ҳосил бўлиши.

ионный — ионий; ионли; **ионная теория** — ионий назария.

ионосфера — (ионосфера); атмосферанинг ҳаво ионлари ҳосил бўладиган оралиқдаги 70 дан 1000 км гача қатлами.

искра — учқун; **электрическая искра** — электр учқуни.

искрогаситель — учқунсўндиригич; тутун чиқадиган трубаларнинг оғзига ўрнатиладиган ва учқунларни ташқари чиқармай тутиб қоладиган қалпоқ.

испарение — буғланиш; жисмларнинг суюқ ҳолатдан газ ҳолатига ўтиши.

испаряемость — буғланувчанлик; **испаряемость топлива** — ёқилгининг буғланувчанлиги.

испытание — синов; синаш; **испытание самолётов** — самолётларни синаш.

испытательный — синов...; синаш...; **испытательный срок** — синов муддати; **испытательный полет** — синов учиши; **испытательный цех** — синаш цехи.

испытуемый — синалувчи, синалаётган; **испытуемый материал** — синалаётган материал; **испытуемый самолёт** — синалувчи самолёт

исследование — тадқиқот, текшириш.

исследователь — тадқиқотчи, текширувчи; текшириш иши билан шуғулланувчи шахс.

исследовать — тадқиқ этмоқ, текширмоқ; **исследовать местность** — жойни текширмоқ.

истребитель — қиравчи; қиравчи самолёт; душман авиациясига қарши курашувчи тезучар самолёт.

истребительный — қиравчи...; **истребительная авиация** — қиравчи авиация.

истребить — қирмоқ, қириб ташламоқ, қириб битирмоқ.

истребление — қириш, қириб битириш, қириб ташлаш.

исчисление — ҳисоб; ҳисоблаш; **интегральное исчисление** — интеграл ҳисоби.

исчислить — ҳисобламоқ; ҳисоб қилмоқ; **исчислить расходы** — ҳаражатларни ҳисоблаб чиқмоқ.

K

- кабель** — кабель; ер ва сув усти ва остидан ўтказилган изоляцияланган симлар; телефонный кабель — телефон кабели; подземный кабель — ерости кабели.
- кабина** — кабина; учиш аппаратларида (самолёт, вертолёт ва бошқаларда) бошқарувчилар ва йўловчилар учун мўлжалланган бўлма; кабина экипажа — экипаж кабинаси (самолётни бошқаришга алоқадор шахслар ўтирадиган хонача); пассажирская кабина — йўловчилар кабинаси; герметическая кабина — герметик кабина.
- кабрирование** — кабрирлаш; самолётнинг учиш даврида атака бурчагини оширишга интилиши.
- кадмий** — кадмий; химиявий элемент, ялтироқ, юмшоқ оқ металл.
- кадмирование** — кадмийлаш; пўлатдан ясалган деталларнинг сиртини тоза кадмий билан қоплаш.
- казеиновый** — казеинавий; казеин...; казеинли; казеиндан қилинган; казеиновый клей — казеиндан қилинган елим.
- калёный** — қаттиқ қиздирилган, чўғ ҳолидаги; тобланган.
- калибр** — калибр; буюмларнинг ўлчамини аниқлаш учун ишлатиладиган асбоб; отиш қуроллари оғзининг диаметри; прокатлаш станларининг икки жўвасидаги ариқчаларнинг бир-бирига тўғри келгандаги ўлчами.
- калибровать** — калибрламоқ; бирор буюмнинг калибрини ўлчамоқ; ўлчаш асбобларининг қанчалик тўғри ўлчашими текшириб кўрмок; бирор буюмнинг ўлчамини аниқ ҳолга келтирмоқ.
- калибровка** — калибрлаш, калибрни ўлчаш.
- кализ — қ. закалить.**
- калориметр** — калориметр; иссиқлик миқдорини ўлчаш асбоби.
- калорифер** — калорифер; ҳавони иситиш, маҳсулотларни қуритиш учун ишлатиладиган қурилма.
- калориферный** — калорифер...; калориферли; **калориферные трубы** — калорифер трубалари; **калориферные печи** — калориферли печлар.
- калория** — калория; иссиқлик миқдорининг бирлиги.
- калька** — калька; нусха кўчириш учун ишлатиладиган махсус шаффоф қофоз; шундай қофозга кўчирилган нусха.
- калькировать** — калькаламоқ, калькага нусха кўчирмоқ; сўзларни айнан таржима қилмоқ.
- камера** — камера; камера **сгорания** — ёниш камераси; ички ёнувдвигателларида ёнилғи ёнадиган жой.

камуфляж — камуфляж; уруш вақтида ҳарбий асладаларни душмандан сақлаш учун турли рангга бўяб ниқоблаш.

канифоль — канифоль; мумга ўшаган сарғиши қизил модда.

кантовать — ёнига ағдармоқ.

капилляр — капилляр; жуда ингичка найда.

капиллярность — капиллярлик; суюқликнинг капилляр орқали кўтариувчанлиги.

капиллярный — капилляр, жуда ингичка; **капиллярные сосуды** — капилляр идишлар, ингичка томирлар.

капитуляция — таслим бўлиш, уруш ҳаракатларини тўхташиб, ғолибларга бўйин эгинш; **безоговорочная капитуляция** — сўзсиз таслим бўлиш.

капот — капот; самолёт, автомобиль, трактор двигателларини чанг ва намдан сақлайдиган қонқоқ.

капрон — капрон; сунъий модда; шу моддадан тайёрланган сунъий тола.

карбюратор — карбюратор; двигательларда ёнилғи буғи билан ҳавони аралаштириб берувчи асбоб.

карбюрация — карбюрациялаш; двигательларда ёнилғи буғи билан ҳаво аралашмасининг тайёрланиши.

кардан — кардан; баъзи машиналарнинг ошиқ-мошук механизми; машиналардаги ўқсимон қисмларнинг эгилган ёки букилган жойларига ўрнатиладиган механизм. Айланма ҳаракат узатиш учун хизмат қиласи.

карданный — кардан...; карданли; **карданный вал** — карданли вал, кардан ўрнатилган айланувчи цилиндрик қисм;

каретка — каретка; баъзи машиналарда силжийдиган қисм.

каретка закрылка — қанотча кареткаси.

картер — картер; поршени двигателларнинг корпуси.

картеч — картеч; ичига йирик питра тўлдирилган артиллерия снаряди; йирик питра, сочма ўқ.

карусельный — карусель..., каруселли; **карусельный станок** — каруселли станок; шпинделни вертикаль ўқ атрофида айланадиган станок; йирик деталларни кесиб ишлаш учун мўлжалланган станок. Бу станокнинг иш шпинделни вертикаль вазиятда жойлашган бўлади.

касательный — уринма; **касательное напряжение** — уринма кучланиш.

катапульта — катапульта; самолётни учирив юбориш учун қилинган маҳсус курилма; **катапультируемое сиденье** — самолётдан учувчи билан бирга улоқтириладиган ўтиргич, курси. Бундай ўтиргичлардан учувчи самолётни ташлаб кетиш зарур бўлган шароитда фойдаланади.

катастрофа — ҳалокат; **авиационная катастрофа** — авиацион ҳалокат.

катодный — катодий; **катодная лампа** — катодий лампа; электромагнитавий тебранишлар ҳосил қилиш ёки уларни кучайтириш асбоби; радиотехникада ишлатилади.

качалка — качалка, тебрангич; бошқариш системасидаги деталь бўлиб, ўз ўқи атрофида тебранма ҳаракат қиласди.

кессон — кессон; ичи бўш қути шаклидаги лонжерон бўлиб, самолёт қанотига таъсир қилувчи эгилиш ва буралиш кучини қабул қиласди.

киль — киль; самолёттинг қўйруқ қисмидаги вертикал жойлашган қанотсимон агрегат бўлиб, самолёттинг йўл турғунилигини таъминлайди.

кинематика — кинематика; механиканинг жисмлар ҳаракатини фақат геометрик жиҳатдан ўрганувчи бўлими; ҳаракатни юзага келтирувчи физикавий сабаблар ёки кучларга боғлиқ бўлмаган ҳолда ҳаракатланиш тавсифинигина беради.

кинетика — кинетика: динамиканинг жисмларни ҳаракатга келтирувчи ёки жисмлар ҳаракатини ўзгартирувчи кучлар ҳақида фикр юритувчи тармоғи.

кинетический — кинетиковий; кинетик; **кинетическая энергия** — кинетик энергия.

кислород — кислород; рангсиз, мазасиз ва ҳидсиз газ.

кислота — кислота; сувда эритилганда диссоциацияланниб, водороддан бошқа мусбат зарядли ион бермайдиган модда; кислотанинг мазаси нордон бўлади.

кислотоупорный — кислотабардош; кислоталар таъсирига чидайдиган.

клапан — клапан; аэростат ёки дирижабль қобигидан унча кўп бўлмаган миқдорда газни аста-секин чиқариш учун мослама; ички ёнув двигателининг ёнувчи аралашма киритувчи ва ёниш маҳсулотларини чиқарувчи детали; **всасывающий клапан** — сўриш клапани; **выхлопной клапан** — чиқариш клапани.

классификация — классификация; классификациялаш; **классификация самолётов** — самолётлар классификацияси.

клеймить — тамгаламок, тамға босмоқ.

клей — елим; **столярный клей** — дурадгорлик елими; **резиновый клей** — резина елими.

клемма — клемма, қисқич, қисма; электр симлари ва шунга ўхшашларни қистириб қўйишда ишлатиладиган мослама.

клёпальный — парчинлаш...; парчинлайдиган; **клёпальная машина** — парчинлаш машинаси; **клёпальный пресс** —

парчинлайдиган пресс; **клёпальный молоток** — парчинлаш болғаси.

клёпальщик — парчинчи, парчинловчи ишчи.

клёпаный — парчинланган; **клёпаный котел** — парчинланган қозон; **клёпаное крыло** — парчинланган қанот, парчин михлар воситасида йиғилган (тайёрланган) қанот.

клепать — парчинламоқ.

клёпка — парчинлаш.

клиновидный — понасимон; **клиновидный ремень** — понасимон тасма; **клиновидный профиль крыла** — қанотнинг понасимон профили.

клин — пона.

ключ — калит; **гаечный ключ** — гайка калити.

кница — кница; нервюра ёки шпангоутни стрингер билан бирлаштирувчи бурчаклик деталь.

кнопка — кнопка.

кованый — болғаланган, болғалаш йўли билан тайёрланган.

ковать — болғаламоқ.

ковка — болғалаш.

ковкий — болғаланувчан; **ковкие металлы** — болғаланувчан металлар.

ковкость — болғаланувчанлик; металларнинг болғалашда емирилмай, бошқа шаклга кира олиш хусусияти; **железо обладает большой ковкостью** — темирнинг болғаланувчанлиги юқори.

ковш — ковш; металлургияда суюқлантирилган металл, шлак ва бошқаларни қисқа муддат сақлаш, ташиш ва қолипларга қуишида ишлатиладиган пўлат ёки чўян идиш. Ичига ўтга чидамли материал қопланади.

код — код; шартли белгилар системаси; **телеграфный код** — телеграф коди.

кожаный — кўн...; кўндан қилинган; **кожаные манжеты** — кўндан қилинган манжетлар (ҳалқасимон деталлар).

кожух — кожух; турли механизмлар ёки уларнинг қисмлари учун тунукадан қилинган ғилоф; **защитный кожух** — ҳимоялаш кожухи; машиналарнинг ҳаракатланувчи қисмларини беркитиб турадиган ғилоф.

колебание — тебраниш; ўзгариш; **колебание крыла** — қанотнинг тебраниши; **колебание температуры** — температуранинг ўзгариши.

колебательный — тебраниш..., тебранма, тебратадиган; **колебательные движения** — тебранма ҳаракатлар; **колебательный контур** — тебраниш контури.

коленчатый — тирсакли; **коленчатый вал** — тирсакли вал.

колесо — гилдирак, паррак.

көлөя — колея; икки фидирәк оралғи; **колея шасси** — шаси фидирәкларининг оралғи.
коворот — парма; дастаки парма; тешик тешадиган асбоб.
колодка — колодка; **тормозная колодка** — тормоз колодка.
кольцевой — ҳалқавий; ҳалқасимон.
кольцо — ҳалқа; **уплотнителное кольцо** — зичлаш ҳалқаси.
комбинезон — комбинезон; коржома; шими билан қўйлаги бирга қўшиб тикилган иш кийими.
комбинирование — комбинатлаш; комбинациялаш, қомбинация қилиш; **комбинированное производство** — ишлаб чиқаришни комбинатлаш, ишлаб чиқариш корхоналарини бирлаштириш, йириклиштириш.
комбинированный — комбинацияланган, комбинация қилинган.
коммутатор — коммутатор; **электронный коммутатор** — электроний коммутатор; электрон даста ёрдамида бошқа асбобнинг уланиш схемасини автоматик ўзгартирувчи асбоб.
компактность — компактлик, ихчамлик; **компактность самолёта** — самолётнинг ихчамлиги.
компактный — ихчам; **компактный самолёт** — ихчам самолёт.
компас — компас; дунёнинг томонларини аниқлайдиган асбоб; градусларга ва румбларга бўлинган доира марказидаги учликда айланувчи магнитавий стрелкадан иборат.
компенсация — компенсация; **весовая компенсация** — оғирлик компенсацияси, самолётларнинг рули ва элеронлари бош қисмига оғир металл жойлаштириб, уни бошқаришнинг енгиллаштирилиши; **осевая компенсация** — ўқий компенсация.
компенсировать — компенсацияламоқ, компенсация қилмоқ.
компонент — компонент; бирор нарсанинг таркибий қисми.
компоновать — кампоновкаламоқ, тузмоқ; бўлаклардан бутун буюм ясамок; буюмни қисмлардан тузмоқ.
компоновка — компоновкалаш; тузиш; **компоновка самолёта** — самолётни компоновкалаш; самолётнинг ички қисмидаги ҳамма нарсаларни жой-жойига қўйиб чиқиш, жойлаштириш.
компрессор — компрессор; ҳаво ёки бошқа газларни сиқиш машинаси;
комфорт — комфорт, қулайлик;
комфортабельность — комфортабеллик, қулайлик; **комфортабельность самолёта** — самолётнинг комфортабеллиги,

қулайлиги; самолётда дам олиш учун керакли шарт-шароитларнинг бўлиши.

комфортабельный — комфортабел, қулай; **комфортабельный салон самолёта** — самолётнинг комфортабел салони, жуда яхши жиҳозланган салони.

конвейер — конвейер; ишланаётган материални бир ишчидан (жойдан) иккинчи ишчига (жойга) тўхтовсиз етказиб бериб турувчи маҳсус қурилма.

конвейерный — конвейер...; конвейерли; **конвейерная система** — конвейер системаси.

конвекция — конвекция, келтириш, конвектив иссиқлик алмашинуви; ҳаракат вақтида жисмнинг газ ёки суюқлик заррачалари орқали иссиқлик ўтказиши.

конденсатор — конденсатор; электротехникида ўтказгич пластина (электрод) лар ва улар орасига қўйилган изоляция материали (диэлектрик) дан иборат система.

конденсация — конденсация, конденсалтаниш, модданинг газ ҳолатидан суюқ ҳолатга ўтиши.

конденсор — конденсор; тўплаш, ёргулик манбаидан келаётган нурларни тўпловчи ва уларни ёритиладиган буюмга йўналтирувчи оптикавий шиша.

конкретность — конкретлик, аниқлик, равшанлик.

консервация — консервация; консервациялаш, консервация қилиш, бузилишдан сақлаш; **консервация предприятия** — корхонани консервациялаш; корхонани бирор техникавий тадбирни амалга ошириш ва бузилишдан сақлаш чораларини кўриш учун вақтинча тўхтатиш.

консистенция — консистенция; суюқ эритма ёки суюқ жисмларда юмшоқлик, зичлик, қуюқлик даражаси.

консистометр — консистометр; ярим суюқ жисмларнинг юмшоқлик даражасини аниқлаш асбоби.

консоль — консоль; бир томонидан маҳкамлаб қўйилган тўсин; **консоль крыла** — қанот консоли.

константа — константа, ўзгармас сон, доимий катталик.

конструировать — конструкцияламоқ, конструкция қилмоқ; **конструировать самолёт** — самолёт конструкцияламоқ; самолётнинг конструкциясини тузмоқ.

конструктивный — конструктив; **конструктивные недостатки самолёта** — самолётнинг конструктив камчиликлари; **конструктивное предложение** — амалий таклиф; **конструктивные элементы** — конструктив элементлар; самолёт тузилишининг майда қисмлари, майда элементлари; **конструктивная доработка** — конструкцияни қайта ишлаш, қисман тузатиш, яхшилаш, такомиллаштириш.

конструктор — конструктор; конструкциялаш билан шўгулланувчи шахс.

конструкция — конструкция; тузилиш; **машина сложной конструкции** — конструкцияси мураккаб машина; **конструкция самолёта** — самолёт конструкцияси.

контакт — контакт; бирор нарсанинг электр занжирида тушиш юзаси; икки симнинг бир-бирига тегиб туриши, бирикиши; бириккан жой.

контактный — контакт...; контактавий; **контактное сопротивление** — контактавий қаршилик.

контейнер — контейнер; турли транспорт воситаларига ортиладиган юкларни ташишда фойдаланиладиган яшик.

межконтинентальный — қитъалараро; **межконтинентальная ракета** — қитъалараро учувчи ракета.

контрольно-измерительный — контрол-ўлчаш...; **контрольно-измерительные приборы** — контрол-ўлчаш асбоблари.

контур — контур; предметнинг ёки унинг деталларининг умумий шаклини тасвирловчи кўриниш; **теоретический контур крыла** — қанотнинг назарий контури.

конусообразный — конуссимон, конусга ўхшаш; конус шаклидаги.

конфигурация — конфигурация, шакл; **конфигурация детали** — деталь конфигурацияси.

концевой — охириги, охирдаги, кейинги, кейиндаги, сўнгги; **концевой обтекатель крыла** — қанотнинг охириги қисми; алоҳида йигиладиган кичик йигилма агрегат.

концентрация — концентрация; тўплаш, йигиш, жамлаш; **концентрация напряжений** — кучланишларнинг тўпланиши; **концентрация производство** — ишлаб чиқариши йириклиштириш.

координата — координата; нуқтанинг текислик ёки фазодаги вазиятини белгиловчи рақамлардан бири; **координаты самолёта** — самолётнинг координаталари.

координатный — координатавий, координата...; **координатные оси самолёта** — самолётнинг координата ўқлари.

координация — координация; координациялаш.

координировать — координацияламоқ; бир-бирига мувофиқлаштирмоқ.

корабль — кема; **военный корабль** — ҳарбий кема; **воздушный корабль** — ҳаво кемаси.

короткий — қисқа; калта; **короткие волны** — қисқа тўлқинлар;

корпус — корпус; **корпус судна** — кема корпуси; **корпус самолёта** — самолёт корпуси; юк ёки пассажирлар жойлашадиган қисми, фюзеляж.

коррозия — коррозия; металл ва металл қотишмаларининг химиявий ва электрохимиявий процесслар таъсирида емирилиши.

космический — космик, самовий, космик...; **космическая пыль** — космик чанг; **космический корабль** — космик кема; **космическая ракета** — космик ракета.

космогония — космогония; фаннинг космик жисмлар ва улар системаларининг пайдо бўлиши ва тарақкий этишини ўрганувчи соҳаси.

космос — космос, коинот.

коэффициент — коэффициент; ўзгарувчи катталикнинг ўзгармас кўпайтувчиси; **коэффициент полезного действия** — фойдали иш коэффициенти; энергиянинг қанчаси фойдали ишга айланишини кўрсатувчи сон; **коэффициент подъемной силы** — кўтариш кучи коэффициенти; **коэффициент лобового сопротивления** — рўпара қаршилик коэффициенти, рўпарадан келаётган ҳаво қаршилиги коэффициенти; **коэффициент аэродинамического момента** — аэродинамик момент коэффициенти; **коэффициент перегрузки** — ўта нагрузка коэффициенти; самолётнинг кўтариш кучи ўз оғирлигидан неча марта ортиқлигини кўрсатувчи сон; **коэффициент запаса прочности (безопасности)** — мустаҳкамлик (хавфсизлик) запаси коэффициенти.

крейсерский — крейсер, крейсер...; **крейсерский режим полёта** — учишнинг крейсер режими; **крейсерская скорость** — крейсер тезлиқ; горизонтал учишда энг қулай эксплуатацион тезлик, у 0,85 — 0,9 максимал тезликка тенг; **крейсерская мощность двигателя** — двигательнинг крейсер қуввати, двигательнинг тўхтовсиз, иш вақти билан чекланмайдиган қуввати.

крен — оғиш; самолётнинг бўйлама ўққа нисбатан ёнига оғиши.

крепнить — оғдирмоқ.

крепниться — оғмоқ.

крепежный — маҳкамлаш..., бирлаштирадиган, мустаҳкамлайдиган; **крепежные детали** — маҳкамлаш деталлари; машина қисмлари ва инженерлик иншоотларини йиғишида ишлатиладиган болт, винт, парчин мих ва шу кабилар.

крепить — маҳкамламоқ, мустаҳкамламоқ.

крепление — маҳкамлаш; маҳкамланиш; **крепление крыла к центроплану** — қанотнинг центропланга маҳкамлаши; **крепление центроплана к фюзеляжу** — центропланнинг фюзеляжга маҳкамланиши.

кресло — кресло, курси; **кресло экипажа самолета** — самолёт экипажи креслоси.



Талаб қилинадиган тортиш кучи әгри
чизиқлари
6-расм.

кривая — әгри чизик; әгри чизиқли күрсаткич; **кривые Жуковского** — Жуковский әгри чизиқлари; **кривые потребных тяг** — талаб қилинадиган тортиш кучи әгри чизиқлари (6-расм); **кривые потребных мощностей** — талаб қилинадиган кувват әгри чизиқлари (7-расм); **кривые располагаемых тяг** — самолёт эга бўлган тортиш кучи әгри чизиқлари (8-расм); **кривые располагаемых мощностей** — самолёт эга бўлган кувват әгри чизиқлари (9-расм).

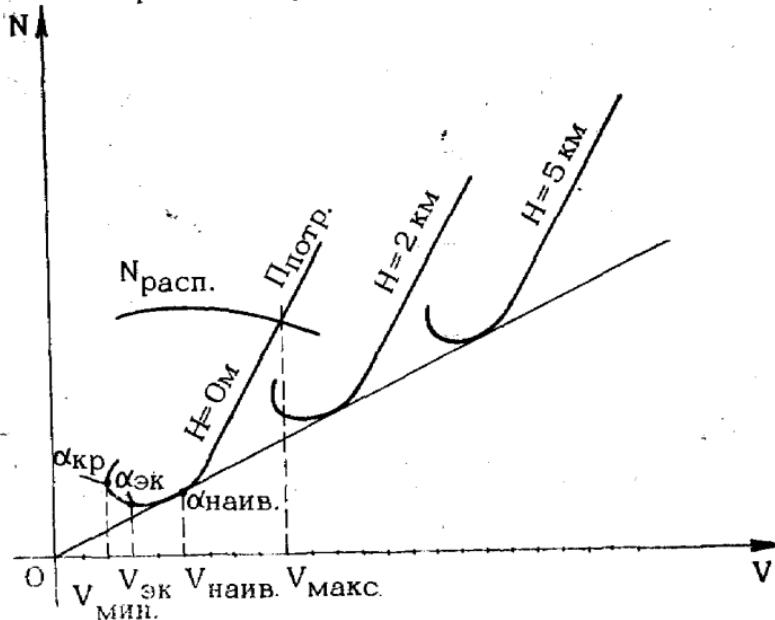
кривизна — әгрилик; **кривизна профиля крыла** — қанот профилининг әгрилиги.

криволинейный — әгри чизигий; әгри чизиқли; **криволинейное движение** — әгри чизигий ҳаракат; **криволинейный полёт** — әгри чизиқ бўйлаб учиш.

критический — критик; **критический угол атаки** — критик атака бурчаги; самолётни кўтарувчи кучнинг кескин камайиб кетишига олиб келадиган бурчак; **критическая скорость** — критик тезлик.

кронциркуль — кронциркуль; буюмларнинг сиртқи ўлчамларини аниқлаш учун ишлатиладиган асбоб.

Кривые потребных мощностей

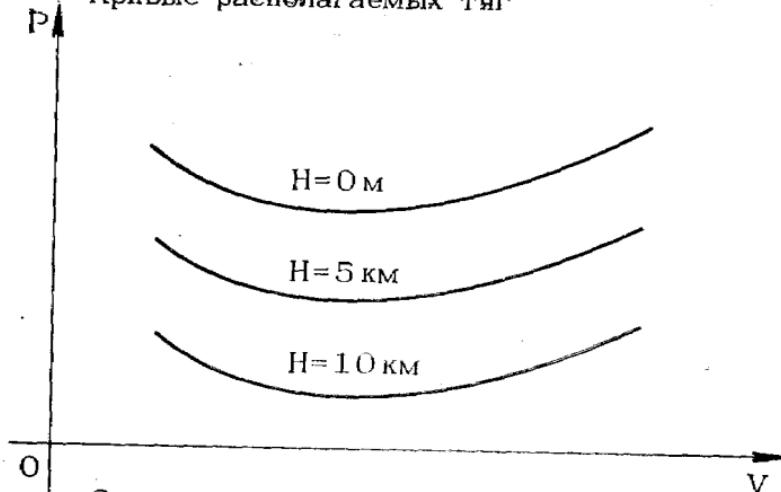


Талаб қилинадиган қувват әгри
чизиқлари

7-расм.

кронштейн — кронштейн; самолётлар деталининг бирор қисмиин тутиб турадиган мослама; **кронштейн для крепления прибора** — прибор маҳкамланадиган кронштейн; **круг** — доира; **площадь круга** — доиранинг юзи; **описать круг** — доира чизмоқ; самолётнинг доира бўйлаб учиши; **круговой** — доиравий; **круговое движение** — доиравий ҳаракат; **круговой полёт** — доира (айланана) бўйлаб учиш, айланниб учиш; **кружить** — айлантироқ; айлантириш; айлантириб юроқ; **кружиться** — айланмоқ, айланниб юроқ, гир айланмоқ; **самолёт кружится над облаками** — самолёт буулутлар остида айланниб учмоқда; **самолёт кружится в небе** — самолёт осмонда айланниб учмоқда.

Кривые расположаемых тяг



Самолёт эга бўлган тортиш кучи эгри чизиқлари

8-расм.

крутить — айлантироқ; бурамоқ; крутить воздушный винт самолёта — самолётнинг ҳаво винтини бурмоқ.

круто́й — тик, тикка, бирдан, кескин; круто́й подъём самолёта — самолётнинг тикка күтарилиши; круто́й поворот самолёта — самолётнинг бирдан бурилиши; самолётнинг кичик радиус билан бурилиши.

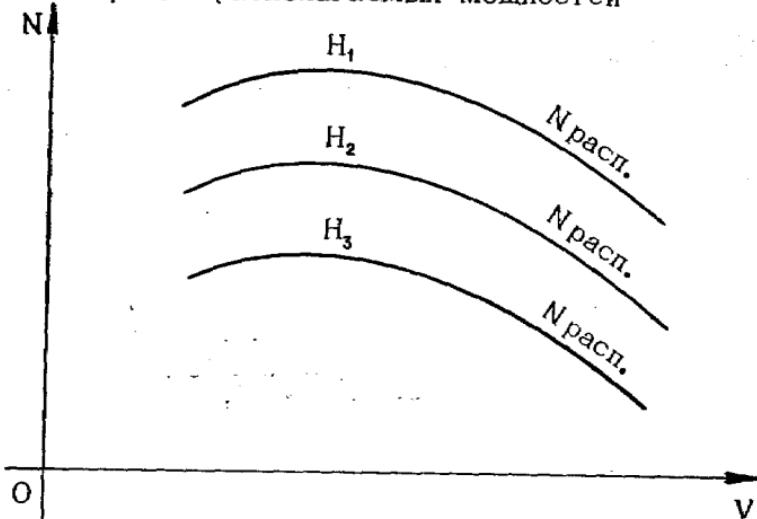
крутящий момент — буровчи момент.

крылатый — қанотли, учар, учқур; крылатая ракета — қанотли ракета.

крыльышко — қанотча, қанот; ланоҳ.

крыло — қанот; левое крыло самолёта — самолётнинг чап қаноти; крыло с изменяемой геометрией — геометрияси ўзгарадиган қанот; трапециевидное крыло — трапеция шаклли қанот; прямоугольное крыло — тўғри тўртбурчаклик шаклли қанот; треугольное крыло — учбурчаклик шаклли қанот; стреловидное крыло — стреласимон қанот; серповидное крыло — ўроқ шаклли қанот; прямое крыло — тўғри қанот; готическое (оживальное)

Кривые располагаемых мощностей



Самолёт эга бўлган қувват эгри чизиқлари

9-расм.

крыло — готик шаклли қанот, қубба шаклли қанот (овоздан тез учар самолётларда ишлатилади).

крюк — илгак, илмоқ; **крюк подъемного крана** — юк кўтариши кранининг илгаги.

кузнецкий — темирчилик...; **кузнецкий цех** — темирчилик цехи.

кузница — темирчилик устахонаси.

кулачок — кулачок; машина қисмининг экскентрик детали; **кулачки на распределительном валу машины** — машинанинг тақсимлаш валидаги кулачоклар.

купол — гумбаз; қубба; **купол парашюта** — парашют гумбази; очилган парашютнинг ҳаво тўлган қисми.

куполообразный — гумбазсимон, қуббасимон.

КФО (координатно — фиксирующие отверстия) — К КТ (координат-қотириувчи тешиклар).

Л

лаз — тешик, туйнук, рахна.

лак — лак; **покрыть лаком** — лакламоқ.

ларингофон — ларингофон; товуш тебранишини электр теб-
ранишига айлантирувчи қурилма.

латунь — латунь, жез; миссинг рух ва бошқа элементлар
билин ҳосил қилган қотишмаси.

лебедка — чигир.

легкий — енгил; **легкая артиллерия** — енгил артиллерия;

легкие сплавы — енгил қотишмалар; **лёгкий самолёт** —
енгил самолёт, енгил вазнданги самолёт.

легкоплавкий — осон суюқланадиган, осон суюқланувчан.

лекало — лекало; эгри чизиқлар чизиш учун ишлатиладиган
чизмачилик асбоби.

лента — лента; **стыковая лента** — улаш лентаси.

летательный — учиш...; **летательный аппарат** — учиш апп-
арати; **летательный аппарат легче воздуха** — ҳаводан
енгил учиш аппарати; **летательный аппарат тяжелее**
— **воздуха** — ҳаводан оғир учиш аппарати.

лететь — үчмоқ, парвоз қилмоқ.

лётный — учишбоп, учиш...; **лётная погода** — учишбоп об-ҳаво;
лётная школа — учувчилар мактаби; **лётное поле** —
учиш майдони; **лётный состав** — учувчилар состави;
лётная практика — учиш практикаси; **лётные испыта-**
ния самолётов — самолётларни учирив синаш.

лётчик — учувчи; **лётчик наблюдатель** — кузатувчи учувчи;
лётчик-испытатель — синовчи учувчи; **лётчик-истреби-**
тель — қиравчи учувчи; **морской лётчик** — денгиз учув-
чиси.

лимб — лимб; даражаларга бўлинган доира.

линейка — линейка; чизгич; **логарифмическая линейка** —
логарифмик линейка; **счетная линейка** — ҳисоблаш ли-
нейкаси.

линза — линза; сферик сиртлар билан чегараланган оптика-
вий шаффоф шиша,

линия — чизик; йўл, из; **прямая линия** — тўғри чизик; **кри-
вая линия** — эгри чизик; **линия железной дороги** —
темир йўл; **воздушная линия** — ҳаво йўли.

литраж — литраж; ҳажм; **литраж двигателя** — двигательнинг
литражи; двигательнинг ҳамма цилиндрлари ҳажми.

литъё — қўйма; қўйиш; **чугунное литье** — чўян қўйма;
стальное литье — пўлат қўйма; **литъё в кокиль** — ме-
тала қолипга (кокилга) қўйиш; **литъё под давлением** —

босим остида қўйиш; литье по выплавленным моделям — суюқланувчи моделлар ёрдамида тайёрланган қолилларга қўйиш; литье в оболочковые формы — қобиқ қолилларга қўйиш.

ЛИЧ (листок изменения чертежа) — ЧЎВ (чизмани ўзгартириш варагаси, аниқлик киритувчи варака).

ЛУД (листок устранения дефекта) — НТВ (нуқсонни тузатиш варагаси).

ЛУЧ (листок уточнения чертежа) — ЧАКВ (чизмага аниқлик киритиш варагаси).

лобзик — лобзик; сим арра; юпқа материал, масалан, фанердан ҳар хил гуллар арралаш учун ишлатиладиган асбоб.

лобовой — рўпара, рўпарадан; **лобовая атака** — рўпарадан қилинадиган ҳужум; **лобовой ветер** — рўпарадан келаётган шамол; **лобовое стекло** — рўпара ойна; **лобовое сопротивление воздуха** — ҳавонинг рўпара қаршилиги.

локальный — локал, маҳаллий; маълум бир жойга хос.

лонжерон — лонжерон; самолёт қанотида узунасига ўтган балка; **лонжерон крыла самолёта** — самолёт қанотининг лонжерони, қанотда узунасига ўтган ва уни мустаҳкам тутиб турадиган, кучларни ўзига қабул қилувчи балка.

лопастный — куракли; қанотли; **четырёх лопастный воздушный винт** — тўрут куракли (қанотли) ҳаво винти.

лопасть — паррак, курак; қанот; винтнинг кураги (қаноти). **лопатка** — куракча; **лопатка турбины** — турбина куракчаси. **лыжи** — чанғи.

люк — люк; қопқоқ билан беркитиладиган туйнук.

люнет — люнет; метал кесиш станокларида узун деталларни тутиб турувчи мослама.

M

магистраль — магистраль; **воздушная магистраль** — ҳаво магистрали.

магнето — магнито; ўзгарувчан ток магнитоэлектрик генератори. Ички ёнув двигатели цилиндрларида ёнувчи араплашмани ёндириш мақсадида электрик учқун олиш учун хизмат қиласи.

макет — макет; бирор жой, нарсанинг кичрайтириб тайёрланган фазовий шакли; **макет здания** — бино макети; **макет самолёта** — самолёт макети; **макет руля** — руль макети,

максимальный — максимал; энг катта; **максимальная скорость** — максимал тезлик, энг катта тезлик; **максимальная мощность** — максимал қувват.

маневр — манёвр; қурай позицияни эгаллаш.

маневренный — манёврли; чақон; **маневренный самолёт** — манёврли самолёт, чақон самолёт.

маневренность — манёврчанлик; чақонлик; **маневренность самолёта** — самолёттинг чақонлиги, тез ва енгил бошқариувчанлиги.

маневрирование — манёврлаш; манёвр қилиш.

манжета — манжета; машина, механизмлар, қурималарнинг ҳалқасимон зичловчи детали.

манипулятор — манипулятор; ишлаб чиқариш процесслари ва контрол қилиш процессларини ростлашда мураккаб операция бажарадиган асбоб.

манометр — манометр; берк фазода ҳаво, буғ, газ, суюқлик босими ўлчанадиган асбоб.

манометрический — манометрик; манометр...; **манометрическое давление** — манометрик босим; **манометрическая труба** — манометр наий.

маркировать — маркаламоқ, белги қўймоқ, тамға босмоқ; **маркиовать** — заклепки — парчин михни маркаламоқ; парчин михга белги қўймоқ.

мартеин — мартен; мартен печи.

мартеновский — мартен...; **мартеновская сталь** — мартен пўлати; **мартеновская печь** — мартен печи; **мартеновский процесс** — мартен процесси.

маршрут — маршрут; босиб ўтиладиган йўл; **маршрут проleta** — учиш маршрути; **выработать маршрут** — маршрут тузмоқ.

маршрутный — маршрутавий; маршрут...; маршрутли; маршрут бўйича ўтиказиладиган, белгиланган маршрутда қатнайдиган.

масенка — мойдон; мой солиб қўйиладиган идиш; механизм ва машиналарни мойлаш учун ишлатиладиган идишча; самолёттинг ҳаракатланувчи деталларини мойлаб туриш учун ўрнатилган тешикли деталь.

масштаб — масштаб; жойнинг, нарсанинг ҳақиқий ўлчами билан унинг картадаги, пландаги, чизмадаги кичрайтирилган ёки катталаштирилган ўлчами ўртасидаги нисбат.

материал — материал; строительные материалы — бинокорлик материаллари; металлические материалы — металл материаллар.

материаловедение — материалшунослик; материаллар тў-
рисидаги фан.

матрица — матрица; деталь ёки заготовка зарб қилиш, ма-
шина қисмлари штамплаш, ҳарф қўйиш ва ш. к. учун
хизмат қиласиган ўйма қолип; **гибочная матрица** —
эгиш матрицаси.

машиностроение — машинасозлик; оғир саноатнинг халқ
хўжалиги учун машиналар, жиҳозлар, аппаратлар ва
асоблар, маданий-маший моллар ҳамда мудофаа қу-
роллари ишлаб чиқарадиган тармоқлари мажмуи.

машиностроительный — машинасозлик...; **машинострои-
тельный завод** — машинасозлик заводи.

мегафон — мегафон; одам товушини кучайтириб берадиган
мослама.

мезник — мисгар.

медь — мис; **красная медь** — қизил мис (соф мис); **желтая
медь** — сариқ мис (жез; мис билан рух қотишмаси),

мензурка — мензурка; лабораторияда суюқликларнинг ҳаж-
мини ўлчаш учун ишилатиладиган шиша идиш.

мениск — мениск; бирор идишдаги суюқликнинг юқори қис-
мida ҳосил бўладиган эркин сирт.

мероприятие — тадбир.

металл — металл; **черные металлы** — қора металлар (темир,
пўлат, чўян); **цветные металлы** — рангли металлар
(мис, рух, никель ва бошқалар); **благородные** (драго-
ценные) **металлы** — асл (қимматбаҳо) металлар (олтин,
кумуш, платина); **легкие металлы** — енгил металлар
(алюминий, магний ва бошқалар); **тяжелые металлы** —
оғир металлар (темир, мис, кумуш, олтин, платина ва
бошқалар).

металлизация — металлаш; металлизация; бирор маҳсулот
сиртини металл ёки қотишма билан қоплаш; **металлиза-
ция самолёта** — самолёт металлизацияси, самолёт де-
таллари ва қисмларини бир қилиб бирлаштирадиган
сим.

металлизировать — металламоқ; металлизация қилмоқ, би-
рор буюм сиртига суюқ металл пуркаб қопламоқ.

металлообрабатывающий — металл ишлайдиган, металлар-
га ишлов берадиган; **металлообрабатывающая про-
мышленность** — металл ишлаш саноати.

металлист — металлист; металл саноатининг ишчиси.

металлический — металлавий, металл...; металлдан қилин-
ган; **металлические изделия** — металл буюмлар.

металловедение — металлшунослик; металлар тўғрисидаги
фан.

металлография — металлография; металларнинг йчки тузилиши ва хоссаларини ўрганадиган фан.

металлорежущий — металл кесиш...; металл кесадиган; **металлорежущий станок** — металл кесиш станоги.

металлохимия — металлохимия; металларнинг химиявий хоссаларини ўрганадиган фан.

металлургический — металлургиявий; металлургия...; **металлургический завод** — металлургия заводи.

метрическая — метрик; **метрическая резьба** — метрик резьба.

метрология — метрология; ўлчовлар ва уларнинг намуналари ҳақидаги таълимот.

мех — босқон, дам; **кузнецкий мех** — темирчилик босқони.

механизация — механизация; механизациялаштириш; ишлаб чиқаришни машина ва механизмлар билан қуроллантириш; **механизация труда** — меҳнатни механизациялаштириш; **механизация производственных процессов** — ишлаб чиқариш процессларини механизациялаштириш; **механизация крыла** — қанот механизацияси, қанотда кўтариш кучини ошириш учун ишлатиладиган қурилмалар.

механизированный — механизациялаштирилган, механизм ва машиналар билан қуроллантирилган.

механизировать — механизациялаштиримоқ, машиналаштиримоқ, механизм ва машиналар билан қуроллантиримоқ; қўл меҳнати ўрнига машина ишлатмоқ.

механизм — механизм; **механизм часов** — соат механизми; **заводной механизм** — бурама механизм; бураб юргизиладиган механизм; **подъемный механизм** — кўтариш механизм; **механизм зависания элерона** — самолёт қанотида жойлаштириладиган элеронни осилиб турган ҳолга келтирувчи механизм; **механизм загрузки** — юлаш механизм (руль ва элеронлар билан бошқарилганда таъсир қиласиган кучга ўхшаш куч пайдо қилувчи махсус қурилма).

механика — механика; ҳаракат ва кучлар ҳақидаги таълимот; **прикладная механика** — татбиқий механика; механиканинг ҳаракат қонунларини конкрет механизмларга татбиқ этадиган бўлими;

механический — механикавий, механика...; **механическое оборудование** — механикавий ускуналар; **механическая мастерская** — механикавий устахона; **механические свойства** — механикавий хоссалар.

мигание — пириллаш, пилдираш; милтиллаш, ўчиб-ёниш; **мигание сигнальных огней** — сигнал чироқларининг

- милтиллаши** (ўчиб-ёниши); **мигание маяка самолета** — самолёт маягининг милтиллаши.
- микрометр** — микрометр; қалинлик, йўғонлик ва узунликни жуда аниқ (микрон аниқлигига) ўлчайдиган асбоб.
- микрометрический** — микрометрик; микрометр..., **микрометрический прибор** — микрометрик прибор.
- микрон** — микрон; миллиметрнинг мингдан бир улуси.
- микроскоп** — микроскоп; кўзга кўринмайдиган даражада майда объектларни катталаштириб кўрсатадиган оптикавий асбоб.
- микрофон** — микрофон; товушни узоқ масофага етказиш ёки кучайтириш учун товуш тўлқинларини электромагнитавий тўлқинларга айлантириб берадиган асбоб; **микрофон пилота** — пилот микрофони.
- микрофотография** — микрофотография; кўзга кўринмайдиган даражада майда объектларни микроскоп орқали суратга олиш; шу усулда олинган сурат.
- микрохимический** — микрохимиявий; **микрохимический анализ** — микрохимиявий анализ.
- милливольт** — милливольт; вольтнинг мингдан бир улуси.
- миллиграмм** — миллиграмм; граммнинг мингдан бир улуси.
- миллиметр** — миллиметр; метрнинг мингдан бир улуси.
- миллиметровка** — миллиметровка; бир квадрат миллиметрдан қилиб катакларга бўлинган маҳсус қоғоз.
- миллимикрон** — миллимикрон; микроннинг мингдан бир улуси.
- миля** — миля; узунлик ўлчов бирлиги; миля миқдори турли мамлакатларда турлича, у денгизчиликда қўлланилади; **морская миля** — денгиз миляси (1852 метр); **географическая миля** — географик миля (7420 метр).
- минодержатель** — минатутгич; самолётнинг мина тутиб турдиган курилмаси.
- мина** — мина; ер ёки сув остига қўйиладиган портловчи снаряд.
- миномёт** — миномёт; мина отадиган қурол; **крупнокалиберный миномёт** — йирик калибрли миномёт.
- миномётчик** — миномётчи; миномётлар билан қуролланган ҳарбий қисм ва бўлинмалар солдати, офицери.
- миносбрасыватель** — минаташлагич; самолётнинг минани ташлаб юборадиган курилмаси.
- мишень** — нишон, мўлжал.
- многоатомный** — кўп атомли.
- многогранник** — кўпёқлик.
- многозарядный** — кўп зарядли; кўпотар; **многозарядная** — винтовка — кўпотар винтовка.

многоламповый — кўп лампали; **многоламповый приёмник** — кўп лампали приёмник.

многомоторный — кўп моторли; **многомоторный самолёт** — кўп моторли самолёт.

многослойный — кўп қаватли, кўп қатламли; **многослойная обшивка** — кўп қаватли қоплам.

многостаночник — кўп станокчи; бир йўла бир неча станокда ишловчи ишчи.

многоствольный — кўп стволли; **многоствольный пулемёт** — кўп стволли пулемёт.

многоугольник — кўпбурчаклик.

многоугольный — кўп бурчакли.

многофазный — кўп фазали.

многоцелевой — кўп мақсадли; **многоцелевой самолёт** — кўп мақсадли самолёт.

многоцилиндровый — кўп цилиндрли; **многоцилиндровый двигатель** — кўп цилиндрли двигатель.

многоярусный — кўп ярусли; кўп қаватли.

множительный — кўпайтириш...; кўпайтирувчи; **множительный аппарат** — кўпайтириш аппарата.

моделизм — моделизм; моделчилик; **авиационный моделизм** — авиацион моделчилик.

моделировать — модель ясамоқ.

модель — модель; кўплаб ишлаб чиқариш учун эталон (стандарт) сифатида ишлатиладиган нусха; қолипнинг қолипи (куймакорликда); нарсанинг кичрайтириб ёки катта қилиб ясалган нусхаси; **модель машины** — машина модели; **модель самолёта** — самолёт модели; **модель самолёта для испытания в аэродинамической трубе** — самолётнинг аэродинамикавий трубада текшириб кўриш мақсадида ишланган модели; **модель для изготовления формы** — қолип тайёрлаш учун модель.

модельщик — моделчи; модель ясовчи мутахассис.

модератор — модератор; машинанинг юришини секинлаштирувчи мослама.

модернизация — модернизация, модернизациялаш, такомиллаштириш.

модернизировать — модернизацияламоқ, такомиллаштироқ;

модернизировать самолёт — самолётни такомиллаштироқ.

модификация — модификация; шакл ўзгариш; **модификация самолёта** — самолёт модификацияси, самолётнинг такомиллашган нусхаси.

модифицировать — модификацияламоқ, такомиллаштироқ; шаклини ўзgartирмоқ,

модулировать — модуляцияламоқ; радио ёшиғтириш учун товуш тўлқинлари таъсири остида электрик тўлқинларни ўзгартирмоқ.

модуль — модуль; айланга бўйлаб ҳар бир тишига тўғри келадиган узунлик қиймати; **модуль зубчатого колеса** — тишли гидриракнинг модули.

модулятор — модулятор; тебраниш амплитудаси ва частотасини ўзгартирувчи асбоб.

молибденовый — молибденавий; молибден...; молибденли; **молибденовая сталь** — молибденли пўлат.

молот — болға; **паровой молот** — буғ болғаси; буғ кучи билан ишлайдиган болға; **воздушный молот** — ҳавоий болға, сиқилган ҳаво билан ишлайдиган болға; **гидравлический молот** — гидравлик болға; **молот падающий** — тушувчи болға, ўз оғирлиги билан тушиб, иш бажарувчи болға.

молоток — болғача; **отбойный молоток** — кўчириш болғачаси; конларда руда кўчириб тушириш учун ишлатиладиган асбоб.

момент — момент; **аэродинамический момент** — аэродинамавий момент; **продольный момент крыла** — қанотнинг бўйлама моменти; қанотнинг кўтариш кучларининг самолёт оғирлик марказига нисбатан моменти; **продольный момент самолёта** — самолётнинг бўйлама моменти (Z ўқига нисбатан моменти); **момент инерции** — инерция моменти.

монокок — монокок; фюзеляж конструкциясининг бир тури.

моноплан — моноплан; якка қават қанотли самолёт; моноплан қаноти корпус остига (паст план), ўртасига (ўрта план), юқорисига (юқори план) ўрнатилиши мумкин.

монтаж — монтаж; монтаж қилиш; йиғиш; машина, иншоот ёки бутун корхонанинг айрим-айрим қисмларини жойжига кўйиб ўрнатиш; **монтаж системы самолёта** — самолёт системасини монтаж қилиш.

монтажник — монтажчи.

монтажировать — монтаж қилмоқ, ўрнатмоқ, йиғмоқ; **монтажить машину** — машинани ўрнатмоқ.

мотогондола — мотогондола, мотор гондоласи; мотор ўрнатиладиган жой.

мотокомпрессор — мотокомпрессор; газ ёки ҳавони сиқувчи ёки узатувчи машина.

мотор — мотор, двигатель; **бензиновый мотор** — бензинавий мотор, бензин билан ишлайдиган мотор; **четырехтактный мотор** — тўрт такти мотор; **высотный мотор** — баландлик мотори, баландда ишлаш учун мосланган мото-

тор; привести мотор в действие — моторни юргизиб юбормоқ, моторни ишга солмоқ.

мотомеханизированный — мотомеханизациялаштирилган; моторлаштирилган ва механизациялаштирилган; мотомеханизированная часть — мотомеханизациялаштирилган қисм.

моторист — моторист; моторларга қаровчи ишчи.

мощность — қувват; машина ёки двигательнинг вақт бирлиги ичидаги ишлаб чиқарадиган ёки сарф қиласидиган энергияси миқдори; машина мощностью в сто лошадиных сил — қуввати юз от кучига тенг бўлган машина; мощность двигателя — двигательнинг қуввати; располагаемая мощность силовой установки — куч установкаси эга бўлган қувват.

мощный — қувватли, қудратли, бақувват; мощный двигатель — бақувват двигател; мощный лонжерон — қувватли лонжерон.

мультипликатор — мультиликатор; кучсиз электр токларининг кучини ўлчайдиган асбоб; босимни ёки қувватни бирдан кўпайтириб берувчи қурилма.

H

наблюдатель — кузатувчи

набор высоты — юқорига кўтарилиш, баландга чиқиш.

наварить — пайвандламоқ; пайвандлаб узайтироқ, пешламоқ; наварить ось — ўқнинг учини пайвандлаб узайтироқ.

наварной — пайвандланган, улама; наварная ось — улама ўқ.

навесить — осмоқ, осиб қўймоқ, илиб қўймоқ; ошиқ-мошиқ ёрдамида ўрнатмоқ; навесить дверь — эшикни ошиқ-мошиқ ёрдамида ўрнатмоқ.

навеска — осма; осилиш; ошиқ-мошиқ; ошиқ-мошиқ илиш; узлы навески — осма узеллари; элерон, руль ва ш. к. лар осиб қўйиладиган узел.

навертеть — ўрамоқ, чўлғамоқ; бураб тешмоқ, пармалаб тешмоқ; навертьте отверстие — пармалаб тешик очмоқ.

навигатор — навигатор; навигация мутахассиси.

навигационный — навигацион; навигация...; навигационное время — навигация вақти; навигационная карта — навигацион карта.

навинтить — бураб киритмоқ; навинтить гайку на ось — гайкани ўқса бураб киритмоқ.

нагнетатель — нагнетатель; мотор ичига ҳаво ҳайдаб берувчи компрессор.

нагнетательный — нагнеталь...; нагнеталли, компрессорлы.

нагрев — қизиш, исиш; қизиш (исиш) даражаси.

нагрев самолёта — самолёттинг қизиши; кўпинча, самолёт учиш вақтида ҳаво билан ишқаланиши оқибатида қизиди.

нагревание — қизиш; қиздириш; исиш; иситиш.

нагреватель — қиздиргич; иситгич; қиздириш (иситиш) асбоби.

нагревательный — қиздириш..., иситиш...; қиздирадиган, иситадиган; нагревательный прибор — қиздириш асбоби; нагревательная поверхность — қиздирадиган юза, қиздириш юзаси.

нагреть — қиздироқ, иситмоқ.

нагрузить — юкламоқ, юк ортмоқ.

нагрузка — юклаш, юк ортиш; юк, нагрузка; закончить нагрузку — юклаб бўлмоқ; мотор работает при повышенной нагрузке — мотор кўп нагрузка билан ишламоқда; полезная нагрузка самолёта — самолёттинг фойдали нагрузкаси, юки.

наддув — наддув; давонинг двигатель цилиндрларига ер бетидаги атмосфера босимидан ортиқ босим билан киритилиши; двигатель цилиндрига ҳаво ҳайдаш.

надземный — ер усти.; ер устидаги, ер бетидаги, ер юзидағи; надземные сооружения завода — заводнинг ер усти иншоотлари.

надзор — назорат; назорат қилиш; санитарный надзор — санитариявий назорат; технический надзор — техника-вий назорат.

надкол — ёриш; тешиш; ёриқ, дарз, дарз кетган жой; дарз кетказмоқ; сделать надкол — ёрмоқ.

надпил — устидан сал арралаш; устидан сал эговлаш; майда тишли эгов; надпилленные места — сал арраланган жой; сал эговланган жой.

надпилить — сал арраламоқ, сал эговламоқ; надпилить доску — тахтани сал арраламоқ.

надрез — кесик, кертик, тилик; кесиш, кертиш, тилиш; глубокий надрез — чуқур кесик.

надувной — дамлама, дам берилган; дам бериладиган; пулланадиган; надувная резиновая лодка — резинадан қилинган дамлама қайиқ.

надуть — пулфлаб шиширмоқ, дам бериб шиширмоқ, дам бермоқ; надуть шину — шинага дам бермоқ.

нажать — босмоқ; сиқмоқ, қиҫмоқ; **нажать кнопку звонка** — кўигироқ кнопкасини босмоқ.

наждак — жилвири.

наждачный — жилвири...; жилвири; **наждачная бумага** — жилвири қоғоз; **наждачный камень** — жилвири тош.

нажим — босиш, сиқиш.

наземный — ер юзидағи, ер устидаги; ер усти...; **наземное оборудование** — самолётни ер (аэродромда) текшириб туриш учун керак бўлган асбоб-ускуналар.

накал — қизинш; чўгланиш; лампочка горит **полным накалом** — лампочка тўла равшанлик билан ёнмоқда; лампа **накала** — чўгланиш лампаси.

накалить — қиздирилмоқ; чўглантирмоқ; қаттиқ қиздирилмоқ; **накалить металл докрасна** — металлни қип-қизил чўғлангунча қиздирилмоқ, металлни қиздириб чўғ долига келтирмоқ.

накапливать — йиғмоқ, тўпламоқ; жамғармоқ; **накапливать силы** — куч йиғмоқ, куч тўпламоқ.

накапливаться — йиғилмоқ, тўпланмоқ; жамғарилмоқ; **накапливаются средства** — маблағ жамғарилмоқда; **накапливаются энергия** — энэргия тўпланмоқда.

накат — накат; бирор асбобнинг ушланадиган жойи силлиқ бўлмаслиги учун уни ғадир-будур қилиб ишламоқ, кертмоқ.

накатный — накадланган; кертилган; ғадир-будур қилиб кертилган; **накатанная резьба** — накатланган резьба.

накачать — тортмоқ; дам бермоқ; **накачать воды** — сув тортмоқ; **накачать автомобильную шину** — автомобиль шинасига дам бермоқ.

наклепать — парчинлаб қопламоқ, уламоқ, парчинлаб ёпиштиromoқ.

наклёнка — парчинлаб қоплаш, парчинлаб ёпишириш.

наклон — қиялик, нишаблик; **небольшой наклон** — сал қиялик.

наклонение — эгиш; эгилиш; энгаштириш; энгashiш.

наклонный — қия, нишаб; **наклонная плоскость** — қия текислик.

наковальня — сандон; устида ҳар хил темирчилик ишлари бажариладиган оғир катта пўлат таглик.

наковать — болғалаб тайёрламоқ.

наковывать — қ. **наковать**.

накопление — тўплаш, йиғиш; жамғариш.

накренить — оғдирмоқ; ёнга қийшайтирмоқ; **накренить самолёт** — самолётни ёнига оғдирмоқ.

накрёниться — қийшаймоқ; ёнга оғмоқ.
накрутить — ўрамоқ, ўраб қўймоқ; эшмоқ; чийрамоқ; бураб киритмоқ; **накрутить болт** — болтни бураб киритмоқ.
накрыть — устини беркитмоқ, устига ёпмоқ; ёймоқ.
наладчик — созловчи; машина ва механизмларни созловчи мутахассис.
налёт — ёпирилиб келиш, босиб келиш; ҳужум; **воздушный налёт** — ҳаво ҳужуми.
налетать — учмоқ, учиб ўтмоқ; летчик налетал сто тысяч **километров** — учувчи юз минг километр учди.
нападать — кўп ёфмоқ; кўп тўкилмоқ, тўкилавериб йиғилиб қолмоқ; ҳужум қилмоқ; **нападать с воздуха** — ҳаводан ҳужум қилмоқ; **внезапное нападение** — қўққисдан ҳужум қилиш; **вооруженное нападение** — қуролли ҳужум.
напайка — кавшарлаш; кавшарлаб ёпишириш; кавшарлаб қоплаш.
напалмовый — напалм..., напалмли; **напалмовые бомбы** — напалм бомбалари, ёндирувчи бомбалар.
напильник — эгов; **трехгранный напильник** — уч ёқли эгов.
наплавить — суюқлантириб қопламоқ.
наполнение — тўлдириш; тўлиш.
наполнитель — тўлдиригич; **сотовый наполнитель** — сотовий тўлдиригич; **пеноэластичный наполнитель** — понопластавий тўлдиригич.
напор — босим, сиқув; **напор воды** — сувнинг босим кучи; **скоростной напор** — тезлик сиқуви.
направленный — йўналган; йўналтирилган.
направляющий — йўналтирувчи; **направляющая суппорта станка** — станок суппортининг йўналтирувчиси.
напряжение — кучланиш, зўриқиши; кучлантириш, зўриқтириш; **ток высокого напряжения** — юқори кучланишили ток; **внутренние напряжения** — ички кучланишлар; **предварительно напряженная конструкция** — олдиндан зўриқтирилган конструкция.
нарезать — кесмоқ, қирқмоқ; ўймоқ; **нарезать резьбу** — резьба қирқмоқ.
нарезной — нарезкали; **нарезной ствол** — нарезкали ствол; **нарезное оружие** — нарезкали қурол.
нарядчик — нарядчи, наряд берувчи.
насадить — ўтқазмоқ, кийгизмоқ, ўрнатмоқ.
насечка — кертик; кертиш; **насечка контролки** — машина-нинг ҳаракатланувчи бирор қисмини маҳкамлаб қўйиш; масалан, гайканинг қанчалик бўшашиб кетишини билиш учун болтнинг резьбали қисмини белгилаб қўйиш; **насеч-**

ка ручки инструмента — асбобнинг ушланағидиган жойини ғадир-будур қилиш мақсадида кертиши.

насос — насос; **воздушный насос** — ҳаво насоси; **топливный насос** — ёқилғи насоси; **масляный насос** — май насоси.

настил — тўшаш; тўшама; **настил пола фюзеляжа** — фюзеляж полининг тўшамаси.

настольный — столга қўйиладиган, стол устида турадиган; **настольная лампа** — стол устида турадиган лампа; **настольный станок** — стол устида турадиган станок.

настрогать — рандаламоқ, рандалаб қўймоқ; **настрогать поверхность** — юзани рандалаб қўймоқ.

настроить — созламоқ; **настроить станки** — станокларни созламоқ.

наточить — чархламоқ; **наточить режущий инструмент** — кесувчи асбобни чархламоқ.

натяжка — таранглаш; таранглик; **натяжка ремня** — тасмани таранглаш; тасманинг таранглиги.

натяжной — чўзма; **натяжные шины** — чўзма шиналар.

научно-технический — илмий техникавий; **научно-техническая конференция** — илмий техникавий конференция.

научный — илмий; **научный работник** — илмий ходим; **научное учреждение** — илмий муассаса; **научное общество** — илмий жамият; **научная теория** — илмий назария; **научная организация труда** — меҳнатни илмий равишда ташкил қилиш.

наушник — наушник; қулоққа тақиладиган асбоб; учувчиларнинг қулоққа яқин турадиган телефон аппарати қисми; **надеть наушники** — наушникларни тақмоқ.

наэлектризовать — электрламоқ.

невесомый — вазминсиз.

невесомость — вазминсизлик; **невесомость в космическом корабле** — космик кемада вазминсизлик.

невооруженный — қуролланмаган; **невооруженный самолёт** — қуролланмаган самолёт.

негатив — негатив; оқ нарса қора, қора нарса эса оқ бўлиб тушган фотопластишка ёки фотоплёнка.

недовернуть — чала бурамоқ, бўш бурамоқ, ёмон бурамоқ.

недогрузка — чала юклаш; чала юкламоқ; нагрузканинг тўла эмаслиги; иш билан тўла таъмин этилмаганлик.

недоделка — чалалик; ишнинг бут бўлмаслиги.

недостаток — етишмаслик, камлик, танқислик; **недостаток в материалах** — материаллар танқислиги.

недостижимый — эришиб бўлмас, эришиб бўлмайдиган,

ётиб бўлмайдиган; қўл ётмайдиган; **баландлик;** **недостижимая скорость** — эришиб бўлмайдиган тезлик.
независимый — мустақил, эркин.
неиспользованный — фойдаланилмаган, ишлатилмаган, тутилмаган.
неисправность — бузуқлик; бузилганлик; **неисправность механизма** — механизмнинг бузуқлиги.
нейтрализация — нейтраллаш, нейтралланиш; эритманинг кислоталик хоссаларини ишқор воситасида ёки ишқорлик хоссаларини кислота воситасида йўқотишдан иборат химиявий процесс.
нейтрализовать — нейтралламоқ, нейтрал ҳолга келтирмоқ;
нейтрализовать раствор — эритмани нейтралламоқ.
нейтральный — нейтрал; **нейтральный слой** — нейтрал қават.
нейтрон — нейтрон; атом ядросига кирадиган, электр зарядидан холи бўлган заррacha.
неквалифицированный — малакасиз; **неквалифицированный рабочий** — малакасиз ишчи.
некомплектный — комплектмас; комплекти тўла бўлмаган.
неликвидный — ўтмас, ўтмайдиган; **неликвидный фонд** — ўтмас моллар фонди.
неликвиды — туриб қолган моллар.
необработанный — ишланмаган; ишлов берилмаган; **необработанный материал** — ишлов берилмаган материал; **необработанная поверхность** — ишланмаган юза.
неоднородный — бир жинслимас; **неоднородная структура сплава** — қотишманинг бир жинслимас структураси.
неоновый — неонавий; неон...; неонли; **неоновая лампа** — неонавий лампа, ичига неон тўлдирилган лампа.
неплавкий — суюқланмас, суюқланмайдиган; **неплавкие металлы** — суюқланмас металлар.
непобедимый — енгилмас, енгилмайдиган; **непобедимая Советская авиация** — енгилмас Совет авиацияси.
неповоротливый (неманевренный) — чаққонмас, қўпол;
неповоротливый (неманевренный) самолёт — чаққонмас самолёт.
неподвижный — қўзгалмас, ҳаракатсиз; **неподвижное соединение** — қўзгалмас бирикма; **неподвижная деталь** — ҳаракатсиз деталь.
неприятель — душман.
неприятельский — душманники; душман...; **неприятельский самолёт** — душман самолёти.
непроводник — ўтказмас; ўтказмас жисм; электр токини ўтказмайдиган жисм.

неприводительный — унумсиз.

непроницаемость — киритмаслик, нокиритувчанлик; носинг-дирувчанлик. сингдирмаслик, ўтказмаслик.

непроницаемый — сингдирмайдиган, ўтказмайдиган; киритмайдиган.

непрочность — номустаҳкамлик.

непрочный — номустаҳкам, мустаҳкам бўлмаган.

неработоспособность — ишга яроқсизлик; временная неработоспособность — ишга вақтинча яроқсизлик.

неработоспособный — ишга яроқсиз, ишга ярамайдиган.

нерабочий — ишламас; ишламайдиган; ишлатиб бўлмайдиган;

нерабочая поверхность — ишламайдиган сирт.

неравномерно — нотекис равища.

неравномерность — нотекислик, бир текисмаслик.

неравномерный — нотекис, бир текисмас; **неравномерное движение** — нотекис ҳаракат.

неразъемный — ажралмас, ажралмайдиган; **неразъемное соединение** — ажралмас биринка; пайвандлаш ёки парчилаш йўли билан тайёрланган биринка.

нервюра — нервюра; самолётнинг қанотларида кўндаланг жойлашган элементлардан бири, улар самолёт қанотининг кўндаланг кесимини (профилини) ташкил қиласди.

нерентабельный — норентабел, рентабелмас, фойда бермайдиган.

нержавеющий — зангламас, зангламайдиган; **нержавеющая сталь** — зангламас пўлат.

несгораемый — ёнмас, ёнмайдиган; **несгораемый шкаф** — ёнмайдиган сандиқ (шкаф).

несоответствие — мос эмаслик, мувоғиқ эмаслик, тўғри келмаслик.

несоразмерность — мутаносиб эмаслик.

нефтепродукты — нефть маҳсулотлари.

нефтехранилище — нефть омбори, нефть сақланадиган жой.

нивелир — нивелир, ер сиртидаги нуқталарнинг бир-биридан қанча баланд ёки пастлигини аниқлаш асбоби.

нивелирование — нивелирлаш; бараварлаш, текислаш.

нивелировать — нивелирламоқ; бараварламоқ, текисламоқ.

нивелировка — қ. **нивелирование**.

нивелировщик — нивелирловчи.

нижний — пастки; **нижняя дужка крыла** — қанотнинг ёйсизмон пастки қисми.

низ — ост, таг, туб; **низ самолёта** — самолётнинг таги.

низкий — наст, кучсиз; **низкое давление** — кучсиз босим.

ниэкоплан — пастлан; қаноти фюзеляж остида жойлашган самолёт.

никелевый — никель...; никелли; **никелевые славы** — никель қотишмалари; **никелевое покрытие** — никель қоплам..
никелирование — никеллаш.
никелированный — никелланган; **никелированная деталь** — никелланган деталь.
никелировать — никелламоқ.
никелировщик — никелловчи, никель қоплевчи мутахассис.
никелировка — к. **никелирование**.
нить — тола; **нить лампы накаливания** — чўгланиш лампа-синг толаси.
новатор — новатор, янгилик ижод қилган шахс; **новаторы производства** — ишлаб чиқариш исваторлари.
новаторство — новаторлик; **новаторство в технике** — техникадаги новаторлик.
нога — оёқ; **нога шасси** — шассининг оёғи.
ножной — оёқ орқали, оёқ ёрдамида; **ножное управление самолёта** — самолётнинг оёқ орқали бошқарилиши.
ножницы — қайчи; **роликовые ножницы** — роликавий қайчи, роликлар ёрдамида кесадиган қайчи; **гильзативные ножницы** — гильзатив қайчи; икки пичоқ ёрдамида кесувчи қайчи.
номенклатура — номенклатура, тур; **номенклатура продукции** — маҳсулот тури.
номенклатурный — номенклатуравий; **номенклатурный работник** — номенклатуравий ходим, кадравий ходим.
номинальный — номинал; **номинальная стоимость** — номинал баҳо; **номинальный размер** — нормал ўлчам; **номинальный фонд времени** — вақтнинг номинал фонди; **номинальный режим** — номинал режим.
нормализация — нормаллаш, терик ишлаш турларидан бири; **нормализация стали** — пўлатни нормаллаш.
нормализовать — нормалламоқ.
нормаль — нормаль, саноат ва корхона миқёсидағи стандарт; **авиационная нормаль** — авиацион нормаль; **нормаль на крепежные детали** — бириттирувчи деталлар нормали.
норматив — норматив; нормаларнинг иқтисодий ёки техникаий кўрсаткичи; **выработать нормативы** — нормативлар ишлаб чиқмоқ; **норматив запаса материалов** — материалылар запаси нормативи; **норматив времени** — вақт нормативи.
нормативный — норматив; **нормативный расход материалов** — материалыларнинг норматив сарфи.
нормирование — нормаллаш, бирор нарсага қонуний чегаралар белгилаш; **нормирование сборочных работ** — йигиш

ишлиарини нормалаш; йигиш ишлиарига вақт белгилаш.
нормированный — нормаланган.

нормировать — нормаламоқ.

нормировщик — нормаловчи; норма белгиловчи мутахассис.
нормы прочности самолёта — самолётнинг мустаҳкамлик нормалари; самолётнинг турли режимда учиш даврида таъсир қилувчи куч миқдорининг ва характерининг ҳар хил қисмлар орасида тақсимланиши; хавфсизлик коэффициенти миқдори.

нос — тумшук; **нос самолёта** — самолётнинг тумшуғи.

носитель — элтувчи.

носовой — тумшугий; **носовая часть фюзеляжа** — фюзеляжнинг тумшугий қисми; **носовое колесо** — тумшугий фидирак, самолётнинг тумшуғидаги фидирак.

носок — тумшук; **носок нервюры** — нервюра тумшуғи, нервюранинг тумшуқ қисми.

нумерация — номерлаш, номер қўйиб чиқиш; **нумерация чертежей** — чизмаларни номерлаш.

нумеровать — номерламоқ, номер қўйиб чиқмоқ.

O

обдирка — шилиш; металл кесиш станокларида заготовкаларни хомаки йўниш.

обезжикирование — ёғсизлантириш, мойсизлантириш, майдан тозалаш.

обезжирить — ёғсизлантироқ, мойсизлантироқ, майдан тозаламоқ.

обжиг — пишириш, қаттиқ қиздириш.

обжим — қисиш; қисқич.

обжимка — қисқич; парчинлаш болғачасининг детали.

обивка — қоплам; қоплаш;

обить — қопламоқ.

облегченный — енгиллаштирилган, вазни камайтирилган.

облегчить — енгиллаштироқ; осонлаштироқ; **облегчить самолёт** — самолётни енгиллаштироқ.

облет — учиб айланиб чиқиш; учишда ўзид кетиш.

облетать — учиб айланиб чиқмоқ, кўп ерни учиб кезмоқ; **наши летчики облетели весь мир** — учувчиларимиз бутун дунёни учиб чиқдилар; учиреб синамоқ; **облетать самолёт** — самолётни учиреб синамоқ.

облицовка — қоплаш; пардоzlаш; қоплам.

облицовочный — қоплаш...; **облицовочный материал** — қоплаш материали,

- обмер** — ўлчаб чиқиш; произвести обмер площади — майдонни ўлчаб чиқмоқ.
- обмазка** — суркаш, суркам, қоплам; **обмазка электродов** — электродлар суркамы, электродлар қоплами.
- обмотка** — чулғам.
- обогатить** — бойитмоқ; обогатить руду — рудани бойитмоқ; руда таркибидаги бекорчи жинслар миқдорини камайтиromoқ.
- обогрев** — қиздириш, иситиш; қизиш, исиш; **нормальный обогрев котла** — қоғоннинг нормал қизиши; **обогрев кабины пилота** — учувчи кабинасини иситиш.
- обогревание** — қ. обогрев.
- обод** — түғин; гардиш; чамбарак; **обод шпангоута** — шпангаутнинг гардиши.
- оболочка** — қобик; **оболочка аэростата** — аэростат қобиги; аэростатнинг енгил газ түлдириладиган қисми.
- оборона** — мудофаа; **активная оборона** — актив мудофаа; **перейти от обороны к наступлению** — мудофаадан хужумга ўтмоқ; **крепить оборону страны** — мамлакат мудофаасини мустаҳкамламоқ; **противовоздушная оборона** — ҳаво хужумига қарши мудофаа; **прорвать оборону противника** — душман мудофаасини ёриб ўтмоқ.
- оборонительный** — мудофаа...; **оборонительная тактика** — мудофаа тактикаси; **оборонительный рубеж** — мудофаа марраси; **оборонительные сооружения** — мудофаа истеҳкомлари; **оборонительный рубеж** — мудофаа чегараси.
- оборонный** — мудофаа...; **оборонный завод** — мудофаа заводи; мудофаа учун қурол-аслаҳа ишлаб чиқарадиган завод.
- оборот** — айланиш; **оборот колеса** — фидирлакнинг айла ниши.
- оборудование** — жиҳозлаш; асбоб-ускуна, жиҳоз; **оборудование лаборатории** — лаборатория асбоб-ускуналари; **оборудование самолёта** — самолётнинг асбоб-ускуналари;
- оборудовать** — жиҳозламоқ, асбоб-ускуна билан таъминламоқ; **оборудовать завод современной техникой** — заводни ҳозирги замон техникаси билан ускуналамоқ.
- обрабатывающий** — ишловчи, ишлов бурувчи; **обрабатывающаяся промышленность** — ишлов берувчи саноат.
- обработать** — ишламоқ, ишлов бермоқ; **обработать поверхность детали** — деталнинг сиртига ишлов бериш.
- обработка** — ишлаш, ишлов бериш; **обработка металла** — металлга ишлов бериш; **обработка металлов резанием** — металларни кесиб ишлаш,

обратимость — қайтарлык, қайтувчанлик; **принцип обратимости** — қайтувчанлик принципи.

обратимый — қайтар, қайтувчан.

обслуживание — хизмат кўрсатиш; **техническое обслуживание самолёта** — самолётга техникавий хизмат кўрсатиш.

обтекаемый — сўйри; юрганда ва учганда ҳавонинг қаршилигига камроқ учрайдиган; **обтекаемый самолёт** — сўйри самолёт.

обтекатель — обтекатель, самолёт агрегатларининг самолёт харакатланётганда ҳаво қаршилигини камайтиришга ёрдам берадиган кисми.

обточить — йўнмоқ; **обточить заготовку на токарном станке** — заготовкани токарлик станогида йўнмоқ.

общивка — қоплаш; қоплам; **дюралевая обшивка** — дюрал қоплам; **общивка самолёта** — самолётнинг қоплами.

общивочный — қоплам..., қоплаш...; **общивочный материал** — қоплам материали; **общивочный фюзеляж** — қоплама фюзеляж.

объект — объект; **объект исследований** — текширишлар объекти; **оборонный объект** — мудофаа объекти; **работать на новом объекте** — янги объектда ишламоқ.

объектив — объектив; **объектив фотоаппарата** — фотоаппарат объективи.

объемный — ҳажмий; **объемный коэффициент расширения** — ҳажмий кенгайиш коэффициенти.

овальный — овал шаклли, тухумсимон, тухум шаклидаги.

огнеопасный — ўтга ўч; тез ўт оладиган.

огнестойкий — ўтга чидамли, ўтга бардош берадиган; **огнестойкие сооружения** — ўтга чидамли иншоотлар.

огнестойкость — ўтга чидамлилик.

огнетушитель — ўт ўчиригич.

огнеупорность — қ. **огнестойкость**.

огнеупорный — қ. **огнестойкий**.

однозарядный — биротар; **однозарядное ружье** — биротар милик.

однозначный — бир қийматли; бир маъноли, маънодош; **однозначные выражения** — маънодош ифодалар.

одномоторный — бир моторли; **одномоторный самолёт** — бир моторли самолёт.

озонатор — озонатор, озон ҳосил қилувчи аппарат.

озонирование — озонлаш, озонга айлантириш; **озонирование кислорода** — кислородни озонга айлантириш.

озонировать — озонламоқ, озонга айлантируммоқ; **озонировать кислород** — кислородни озонга айлантируммоқ,

жантовка — дошиялаш; дошия.

бисел — оксид; бирор элементнинг кислород билан ҳосил қилган бирикмаси.

окисление — оксидланиш; **реакция окисления** — оксидланиш реакцияси.

окислитель — оксидловчи, оксидлаш хоссасига эга бўлган модда; **жидкий окислитель** — суюқ оксидловчи.

окислить — оксидламоқ

окись — қ. окисел.

окно — дераза, дарча; тешик, туйнук.

околозвуковой самолёт — товуш тезлигига яқин тезлик билан учадиган самолёт.

оксидирование — оксидлаш; металдан ясалган буюмларни занг босишдан сақлаш ҳамда уларни чиройли қилиш мақсадида улар сиртида сунъий равишда оксид қатлами ҳосил қилиш.

оксидировать — оксидламоқ; **оксидировать серебро** — кумушни оксидламоқ.

оксидировка — қ. оксидирование.

оловянный — қалай...; қалайли; қалайдан қилинган.

оператор — оператор; ишлаб чиқаришда бирор процессни бажарувчи автоматни бошқарувчи мутахассис.

оперение — думқанот; **хвостовое оперение самолёта** — самолёттинг думқаноти.

опилить — атрофини арраламоқ; атрофини эговламоқ.

опора — таянч; **точка опоры** — таянч нуқтаси.

опорный — таянч..., тираб турадиган, суяб турадиган; **опорная балка** — ҳавон, кашак, устун.

опока — опока; металл қўйиладиган қолип тайёрлашда ишлатиладиган; тубсиз яшик.

опробовать — синамоқ, синааб кўрмоқ; ишлатиб кўрмоқ, юргизиб кўрмоқ; **опробовать новую машину** — янги машинани ишлатиб кўрмоқ.

опрокидывать — қ. опрокинуть.

опрокидывающий момент — ағдарувчи момент

опрокинуть — ағдаримоқ, ағдариб юбормоқ, қулатмоқ; уриб туширмоқ, улоқтириб ташламоқ.

опрокинутся — ағдарилиб тушмоқ, қуламоқ, қулаб тушмоқ, ағдарилиб кетмоқ, йикилмоқ.

опутать — боғламоқ, чулғамоқ, ўраб боғламоқ; **опутать что-либо веревкой** — бирор нарсани арқон билан ўраб боғламоқ.

опыт — тажриба; **поставить опыт** — тажриба қилмоқ.

орбита — орбита; **земная орбита** — ер орбитаси, ер шарининг айланиб юриш йўли,

органическое стекло — органик шиша.

организационно-технический — ташкилий-техникавий; **организационно-техническая подготовка** — ташкилий-техникавий тайёргарлик.

организованность — уюшқоқлик.

ориентация — ориентация; ўзининг турган жойини аниқлаш; ўз мұхитини яхши билиб олиш.

ориентир — ориентир, күрсаткич.

ориентировать — ориентацияламоқ, йўл кўрсатмоқ, йўлга солмоқ, йўналтиromoқ.

ориентироваться — ориентацияламоқ, ўзи турган жойини аниқламоқ, йўл топиб юрмоқ; тушунмоқ, билмоқ, ўрганмок; **ориентироваться в новой обстановке** — янги вазиятни билиб олмоқ, янги вазиятга тушуниб иш қилмоқ; **ориентироваться на маяк** — маякка қараб йўл тутмоқ.

орудие — қурол; асбоб-ускуна; вэсита; тўп, замбарак; **орудие производства** — ишлаб чиқариш қуроллари; **тяжелое орудие** — оғир тўп; **зенитное орудие** — зенит тўпи, самолётга отадиган тўп; **самоходное орудие** — ўзиюрар тўп.

оружейный — қурол..., қурол ишлаб чиқардиган; **оружейный завод** — қуролсозлик заводи, қурол ишлаб чиқардиган завод; **оружейный склад** — қурол омбори.

оружие — қурол-ярэф.

осадка — чўкиш; чўктириш.

осадный — қамал...; **осадное положение** — қамал ҳолати; уруш вақтида тартиб сақлаш учун жорий этилган фавқулодда тадбир.

освободить — озод қилмоқ, озод этмоқ, эркинликка чиқармоқ; халос қилмоқ, қутқармоқ; бўшатмоқ; **освободить помещение** — бинони бўшатмоқ.

освободиться — озод бўлмоқ, озодликка чиқмоқ; халос бўлмоқ, қутулмоқ, бўшамоқ, холи бўлмоқ.

осевая компенсация — ўқий компенсация; самолётни бошқаришни енгиллаштириш учун руль(элерон)ларнинг айланиш ўқининг ватар бўйлаб орқага силжитилиши.

осилить — енгмоқ, бас келмоқ, зўр келмоқ, ғолиб келмоқ, устун келмоқ, уддасидан чиқмоқ.

оскоблить — қириб олмоқ, қириб ташламоқ, қириб тозаламоқ, қиртишлаб тозаламоқ.

осколок — парча, бўлак, синиқ; **осколок снаряда** — снаряд синиғи.

осколочный — парчаланадиган, бўлак-бўлак бўладиган; **осколочная бомба** — портлаб парчаланадиган бомба.

осмотр — кўздан кечириш; кўрик, қараб чиқиш; **технический осмотр** — техникавий кўрик.

оснастить — жиҳозламоқ, ускуналамоқ, қуроллантироқ; **оснастить народное хозяйство передовой техникой** — халқ хўжалигини илгор техника билан қуроллантироқ.

оснастка — жиҳозлаш, ускуналаш; жиҳоз, ускуна, анжомасбоб; **оснастка производства** — ишлаб чиқариш асбоб-ускуналари.

остриё — уч; тиф, бир нарсанинг дами, ўткир томони.

отбойный — отбой..., кўчириш..., уриб синдирадиган, қазийдиган; **отбойный молоток** — кўчириш болғачаси

отверстие — тешик, туйнук, ёриқ.

отвернуть — бурмоқ, тескари ўгирироқ, четга бурмоқ; бураб олмоқ, бураб чиқармоқ; **отвернуть гайку** — гайкани бураб чиқармоқ.

отвертка — отвёртка; винт бураш асбоби.

отвинтить — бураб чиқармоқ; **отвинтить гайку** — гайкани бураб чиқармоқ.

отвинтиться — буралиб чиқмоқ, буралиб бўшамоқ; **гайка отвинтилась** — гайка буралиб чиқди.

отжиг — юмшатиш; пўлатни юқори температурада қиздириб, шу температурада маълум вақт тутиб тургандан кейин секин совитиш.

отказ — тўхташ, тўхтаб қолиш; **отказ мотора** — моторнинг тўхтаб қолиши.

отковать — болғаламоқ, болғалаб тайёрламоқ; **отковать заготовку** — заготовка болғалаб тайёрламоқ.

отковка — болғалаш, болгалаб тайёрлаш.

открутить — бурамоқ, бураб очмоқ, бураб чиқармоқ, бураб олмоқ; **открутить кран** — кранни бураб очмоқ.

открутиться — буралиб бўшамоқ, буралиб очилмоқ, буралиб чиқмоқ.

отливка — қўйма; қўйиш; қўйилиш; **чугунная отливка** — чўян қўйма.

отлиты — қўймоқ, қўйиб ясамоқ.

относительный — нисбий; бир қадар, маълум даражада; **относительная толщина** — нисбий қалинлик; **относительная толщина крыла** — қанотнинг нисбий қалинлиги, қанотнинг максимал қалинлигининг ватарига нисбати; **относительная вогнутость** — нисбий ботиқлик, максимал ботиқликнинг ватарга нисбати.

отпуск — бўшатиш; пўлатни маълум температурагача қиздириб, сўнгра маълум тезлик билан совитиш.

отражатель — акслантиргич, қайтаргич.

отражательный — акслантирадиган, қайтарадиган,

отрапортовать — рапорт бермоқ, маълум қилмоқ, хабар қилмоқ.

отрасль — соҳа, тармоқ; **отрасли промышленности** — саноат тармоқлари; **важнейшие отрасли народного хозяйства** — ҳалқ ҳўжалигининг энг муҳим соҳалари.

отрегулировать — ростламоқ; тузатмоқ; тартибга солмоқ; йўлга солиб юбормоқ, яхши (равон) ишлайдиган қилиб тузатмоқ; **отрегулировать механизм** — механизмни ростламоқ.

отремонтировать — ремонт қилмоқ, ремонтдан чиқармоқ; ремонт қилиб қўймоқ.

отрыв — узиш, узилиш; ажратиш, йиртиш, йиртиб олиш; учиться без отрыва от производства — ишлаб чиқаришдан ажралмаган ҳолда ўқимоқ; **отрыв самолёта от земли** — самолётнинг ердан узилиши.

отшлифовать — жилвиirlамоқ, жилвиirlаб тугатмоқ.

отшлифоваться — жилвиirlамоқ, жилвиirlаниб бўлмоқ.

отшлифовывать — қ. отшлифовать.

отшлифовываться — қ. отшлифоваться.

отштампововать — штампламоқ, штамплаб тайёрламоқ.

отяжелить — оғир қилиб юбормоқ; оғирлаштириб юбормоқ; қўпполлаштириб юбормоқ, қўпол қилиб юбормоқ; **отяжелить конструкцию машины** — машина конструкциясини қўпполлаштириб юбормоқ.

оцинкованный — рухланган, рух югуртирилган; **оцинкованное железо** — рухланган тунука.

оцинковать — рухламоқ, рух югуртмоқ; **оцинковать кривое железо** — томга ёндиған тунукани рухламоқ.

оцинковка — рухлаш, рух югуртириш.

оцинковочный цех — рухлаш..., рухлайдиган, рухловчи; **оцинковочный цех** — рух югуртириш цехи.

П

паз — паз, ариқча; кавланма, ёриқ, тирқиш; **шпоночный паз** — шпонкавий паз; шпонка киритиш учун очилган ариқча.

палладиевый — палладий..., палладиявий; палладийли; **палладиевый сплав** — палладийли қотишима.

панель — панель; қоплама билан стрингерлар бирлашмаси.

пантограф — пантограф, чизма, план ва шу кабилардан ўзгартирилган масштабда нусха кўчириш учун ишлатида-диган маҳсус асбоб.

парашют — парашют; **прыгать с парашютом** — парашют билан сакрамоқ.

парашютирование — парашютланиш, самолётнинг қўниш давридаги ҳаракатининг бир элементи.

парафин — парафин, нефтдан олинадиган, мумга ўхшаш осон суюқланувчан оқ модда.

парафиновый — парафинавий; парафинли; парафиндан қилинган; парафиновая модель — парафиндан қилинган модель.

паровой — буг...; **паровой двигатель** — буг двигатели.

пассажирский — пассажир...; **пассажирский самолёт** — пассажир самолёти; **пассажирские кресла** — пассажирлар креслолари.

паяльник — ковия, ковшарлаш учун ишлатиладиган асбоб.

паяльный — кавшарлаш..., кавшарлайдиган; **паяльная лампа** — кавшарлаш лампаси.

паять — кавшарламоқ.

педаль — педаль; **педаль управления** — бошқариш педали.

пеленг — пеленг, компас стрелкаси ва кўришгак нарса ёки эшистилган овоз орасидаги бурчак.

пеленгатор — пеленгатор; пеленгтани аниқлайдиган асбоб.

пеленгация — пеленгация, пеленглаш, пеленгни аниқлаш.

пеноизол — пенопласт; енгил говак пластмасса.

перегрев — ўта қиздириш; ўта қизиш; **перегрев конструкции** — конструкциянинг ўта қизиши.

перегревать — к. **перегреть**.

перегретый — ўта қиздирилган; ўта қизиган; **перегретый металл** — ўта қизиган (қиздирилган) металл.

перегреть — ўта қиздиримоқ; **перегреть пар** — бугни ўта қиздиримоқ.

перегрузка — ўта нагрузка; ортиқча нагрузка.

передатчик — передатчик, радио тўлқинларини фазога тарқатувчи асбоб.

перекал — ҳаддан ташқари қиздириш; ҳаддан ташқари қизиш.

переключатель — переключатель; электр токининг йўналишини ўзгартирадиган мослама.

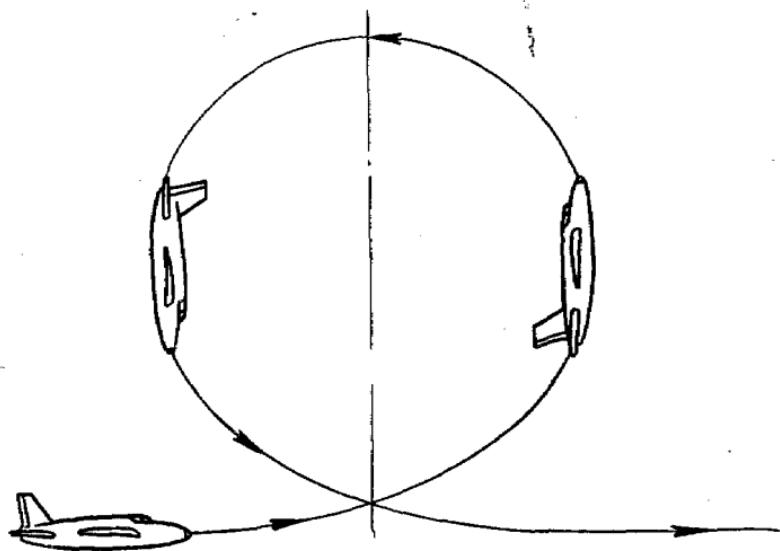
переключить — алмашлаб уламоқ; ўтказмоқ; **переключить электрический ток** — электр токининг йўналишини бошқа томонга ўтказмоқ; **переключить завод на производство тракторов** — заводни тракторлар ишлаб чиқаришга ўтказмоқ.

перековка — қайта болғалаш.

переливаться — қайта қўйилмоқ.

переменный — ўзгарувчан, ўзгарадиган, ўзгариб турадиган; **переменный ветер** — ўзгариб турадиган шамол; пере-

Петля Нестерова



Нестеров ҳалқаси

10-расм.

менный ток — ўзгарувчан ток; **переменная величина** — ўзгарувчан катталик.

переплавить — қайта суюқлантирмоқ.

период — давр.

петля — ҳалқа, илмоқ; айланма ҳаракат, чархпалак қилиб учиш; **петля Нестерова** — Нестеров ҳалқаси (10-расм).

пикирование — шўнғиши; шўнгитиш; **пикирование самолёта** — самолётнинг шўнғиши.

пикирующий — шўнғувчи; **пикирующий бомбардировщик** — шўнғувчи бомбардимончи.

пилот — пилот, учувчи.

пилотаж — пилотаж; самолётни учирish санъати; высший пилотаж — олий пилотаж.

пилотирование — учирish, самолётни учирish; заниматься пилотированием — самолётни учирish билан шуғулланмоқ.

плавкий — суюқланувчан, суюқлаңадиган; **плавкий металл** — суюқланувчан металл.

плавкость — суюқланувчаник; **плавкость металла** — металлинг суюқланувчанилиги.

плавление — суюқланиш; суюқлантариш; **точка плавления** — суюқланиш нүктаси, суюқланиш температураси.

пласт — паз; **теоретический паз** — назарий паз; **конструктивный паз** — конструктив паз, самолётнинг 1 : 1 масштабда ишланган чизмаси.

плакирование — плакирлаш; бирор металл сиртига соф алюминий листи қоллаш.

план — план; **вид крыла в плане** — қанотнинг пландаги күриниши.

планер — планер; моторсиз учадиган аппарат, моторсиз самолёт.

планиметр — планиметр; чизмаларнинг юзини ва берк шакларнинг юзини ўлчаш асбоби.

планирование — планлаштириш; секин-аста пасайиб учиш; самолётнинг ерга қўниш учун аста-секин пасайиб учиши.

планшайба — планшайба, станокда ишланаётган буюмни маҳкамлаб қўйиш учун махсус мослама.

пластификатор — пластификатор; пластмассаларнинг пластиклигини яхшиловчи модда.

пластиичность — пластиклик, юмшоқлик.

пленка — пленка, парда; **оксидная пленка** — оксид парда.

плечо — елка; ричагнинг таянч нуқтасидан куч нуқтасигача бўлган қисми.

плоскость — текислик; самолёт қаноти.

плотность — зичлик; **плотность воздуха** — ҳавонинг зичлиги.

площадь — саҳн, юз; **площадь крыла** — қанотнинг юзи.

пневматик — пневматик, самолётнинг ғилдираги; **пневматик низкого давления** — паст босимли ғилдирак; **пневматик высокого давления** — юқори босимли ғилдирак; **пневматик среднего давления** — ўрта босимли ғилдирак; **пневматик переменного давления** — ўзгарувчи босимли ғилдирак.

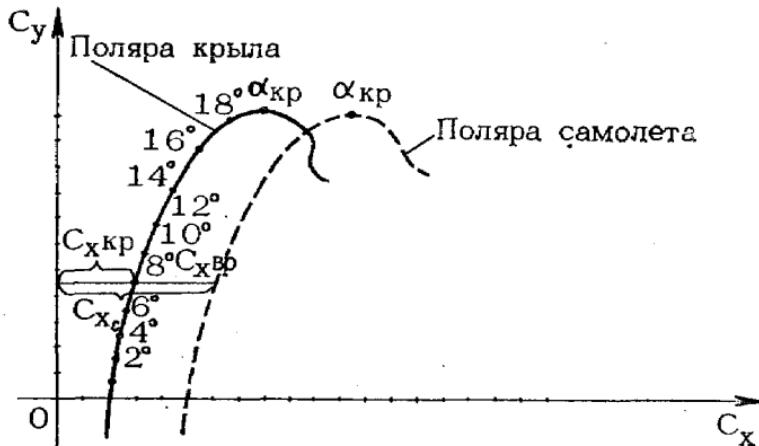
пневмо-гидравлическая амортизация — пневмогидравлика-вий амортизация.

подвижной — қўзгалувчан; ҳаракатчан, қўзгаладиган, ҳаракатланадиган, қимирлайдиган, айланадиган, юрадиган, кўчма; **подвижное соединение** — қўзгалувчан бирикма.

подвинтить — қўшимча бурамоқ, қаттиқ бурамоқ, маҳкам бурамоқ; **подвинтить гайку** — гайкани маҳкам бурамоқ.

подвинчивать — қ. подвигнить.
подкладка — остиўма.
подкос — тиргак; **подкос шасси** — шассининг тиргаги.
подпятник — товонтаги; вертикаль ўқ таянчи.
подушка — ёстиқча, таглик; **воздушная подушка** — ҳавоий ёстиқча.
подшипник — подшипник; машиналарнинг ўқ ҳамда валлари ўрнатиладиган таянч; **шариковый подшипник** — шариковий подшипник.
подшипниковый — подшипниковий; подшипник...; подшипники.
подъем — кўтариш; кўтарилиш; **подъем самолёта** — самолётнинг кўтарилиши.
подъемник — кўтаргич; юк кўтариш машинаси ёки асбоби.
подъемный — кўтариш..., кўтарадиган; **подъемный кран** — кўтариш кран; **подъемная сила** — кўтариш кучи; **подъемная сила крыла самолёта** — самолёт қанотининг кўтариш кучи; самолёт қанотининг остики сиртидаги босим билан устки сиртидаги босим айримаси. Бу айрма мусбат бўлгандагина самолёт ердан кўтарила олади.
показатель — кўрсаткич.
поковка — поковка; метални болғалаш йўли билан тайёрланган буюм.
покрытие — қопланиш; қоплаш; **антикоррозийное покрытие** — антикоррозиявий қоплам.
полетный — учиш..; **полетный вес самолёта** — самолётнинг учиш вазни.
ползун — ползун; механизм ва машиналарнинг сирпанувчи қисми.
полировать — жилоламоқ.
поломка — синдириш, синиш.
полупроводник — ярим ўтказгич.
полый — ҳавол; **полый вал** — ҳавол вал.
поляра крыла — қанот поляраси (11-расм).
поляра самолёта — самолёт поляраси (11-расм).
поперечный — кўндаланг; **поперечное сечение** — кўндаланг кесим; **поперечный момент** — кўндаланг кесим моменти; **поперечная устойчивость** — кўндаланг тургунилик.
портальный — портал; **портальный кран** — портал кран; икки колоннали кран.
поршень — поршень.
поршневой — поршневий, поршень...; поршени.
посадка — қўниш; қўндириш; ўтказиш; **посадка самолёта** — самолётнинг қўниши; **посадка прессовая** — пресс slab ўтказиш; **посадка скользящая** — сирпанадиган қилиб ўтказиш.

Поляра крыла. Поляра самолета



Қанот поляраси. Самолёт поляраси

11-расм.

посадочный — қўниш...; ўтқазиш...; **посадочная площадка** — қўниш майдончаси; **посадочная скорость** — қўниш тезлиги; **посадочное место** — ўтқазиш жоий.

потайной — яширин, яшириниб турадиган; **потайной болт** — яширин болт, каллаги чиқиб турмайдиган болт; **потайная заклепка** — яширин парчин мих, қалпоғи чиқиб турмайдиган парчин мих.

потенциал — потенциал, электрикёки магнитавий майдоннинг маълум нуқтадаги ҳолатини характерлайдиган катталик.

потенциальный — потенциал; **потенциальная энергия** — потенциал энергия, маълум ҳолатда жисмда тўпланган энергия.

поток — оқим; **поток**; **воздушный поток** — ҳаво оқими; **поточное производство** — потокли ишлаб чиқариш; узлуксизлик усули жорий этилган ишлаб чиқариш.

потолок — энг баланд; учиш аппаратининг энг баландга кутарилиш даражаси.

потребный — зарур, кёракли; потребнга тяга — зарур қувват; керакли куч.

правило — қонда.

правка — тузатиш; тўғрилаш.

предел — чек, чегара; предел нагрузки машины — машина-нинг юк кўтариш чегараси; предел прочности — мустахкамлик чегараси; предел упругости — эластиклик чегараси; предел текучести — оқувчаник чегараси.

предкрылок — олд қанот; қанотнинг олдинга суриладиган тумшук қисми.

предохранитель — сақлагич.

предохранительный — сақлагич..., эҳтиёт...; предохранительный клапан — сақлагич клапан; предохранительные меры — эҳтиёт чоралари.

предприятие — корхона; работать на предприятии — корхонада ишламоқ.

преломление — синиш; синдириш; преломление света — ёруғликнинг синиши.

преобразователь — ўзгартиргич.

приближенность — тақрибийлик.

приближенный — тақрибий; приближенный результат вычисления — ҳисоблашнинг тақрибий натижаси.

приводной — юритувчи; айлантирувчи; приводной ремень — айлантирувчи тасма.

призма — призма; прямая призма — тўғри призма; правильная призма — мунтазам призма.

призматический — призматик; призматический бинокль — призматик дурбин.

пробег — югуриш, самолётнинг ерга тушгандан кейин тўхтагунча ўтадиган йўли.

пробойник — сумба; тешик очиш учун ишлатиладиган асбоб.

проводимость — ўтказувчаник.

продолжительность полёта — учишнинг давом этиши, учиш вақти.

продольный — бўйлама; продольная устойчивость самолёта — самолётнинг бўйлама турғунилиги; продольный изгиб — бўйлама эгилиш.

продувка — дам бериб тозалаш; ҳаво ҳайдаш; продувка в аэродинамической трубе — аэродинамикавий трубага ҳаво ҳайдаш; аэродинамикавий трубада ҳаво оқими дошил қилиш.

продувочная модель — синаш модели, қанот ва самолётнинг аэродинамикавий трубада синааб кўриладиган кичик нусхаси.

проектирование — лойиҳалаш; проектирование самолёта — самолёт лойиҳалаш.
прозрачность — тиниқлик.
прокатка — прокатлаш.
прокатный — прокатлаш;; прокатный стан — прокатлаш стани.
прокатчик — прокатчи, прокатлаш станица ишлайдиган ишчи.
прокладка — қистирма.
пропеллер — пропеллер, паррак.
просверлить — пармалаб тешмоқ.
протектор — протектор, шиналарни мустаҳкамлаш учун ишлатиладиган материал; металларни электрохимиявий коррозиядан сақлаш учун ишлатиладиган мослама.
протекторный — протекторий, протекторли; протекторная шина — протекторли шина; протекторная защита — протекторий ҳимоя, металларни электрохимиявий коррозиядан сақлаш учун протектор билан ҳимоя қилиш.
противовес — посанги.
противообледенитель — антимузлатгич, музлашга қарши қурилма.
протравить — хурушламоқ, тезобламоқ.
прочность — мустаҳкамлик, пухталик, пишиқлик.
проушина — проушина.
профиль — профиль; ён томон; ёндан кўриниш, вертикал кесим; аэродинамический профиль — аэродинамикавий профиль; профиль крыла — қанот профили; профиль проката — прокат профили.
пустотелый — қ. полый.
пылеуловитель — чангтуткич, ҳавони чангдан тозалайдиган қурилма.

P

работа — иш, ишлаш; полезная работа — фойдали иш; работа машины — машинанинг ишлаши; работа двигателя — двигателнинг ишлаши.
работать — ишламоқ; работать на заводе — заводда ишламоқ.
работоспособный — ишга қобилиятли, ишчан, сергайрат.
равновесие — мувозанат; равновесие сил — кучлар мувозанати; устойчивое равновесие — тургун мувозанат; неустойчивое равновесие — тургумас мувозанат; равновесие самолёта — самолётнинг мувозанати.
равнодействующий — тенг таъсир этувчи; равнодействующая сила — тенг таъсир этувчи куч.

равнозначный — тенг қийматли.
равномерный — текис, бир текис; **равномерное движение** — текис ҳаракат.
равноплечий — тенг елкали; **равноплечий рычаг** — тенг елкали ричаг.
равносильный — тенг кучли; **равносильный двигатель** — тенг кучли двигатель.
равноускоренный — текис тезланувчан.
равноценноть — тенг қимматлилик.
равный — тенг, баравар.
радиальный — радиал; **радиальное ускорение** — радиал тезланиш.
радиатор — радиатор, иситиш асбоби, совитиш қурилмаси;
 авиационный радиатор — авиацион радиатор; **масляный радиатор** — мой радиатори.
радиация — [радиация], нурланиш; **электромагнитавий энергиянинг сочилиши; солнечная радиация** — қуёш радиацияси; қуёш нурларининг сочилиши.
радиоаппаратура — радиоаппаратлар.
радиоволна — радиотүлқин, радио эшиитиришда фазога тар-
қалувчи түлқин.
радиолампа — радиолампа.
радиолокатор — радиолокатор, узоқдаги турли нарсалар қўз-
га кўринмаганда уларнинг турган жойини радиотүлқин-
лар ёрдами билан аниқлаб берадиган қурилма.
радиолокация — радиолокация, фазода кўринмайдиган нар-
саларни, уларнинг қанча масофада ва қай ерда турган-
лигини радиотүлқинлар ёрдами билан аниқлаш усули.
радиомаяк — радиомаяк, радио орқали сигналлар бериб,
 самолётларга уларнинг жойини билдириб турадиган ра-
диостанция.
радиооборудование — радиожиҳозлар, радио асбоб-ускуна-
лари; **радиооборудование самолётов** — самолётлар-
нинг радио асбоб-ускуналари.
радиопеленг — радиопеленг, самолёт йўлини радио ёрдами
 билан аниқлаш.
радиопеленгатор — радиопеленгатор, шартли сигналлар
 бераётган радиостанциянинг турган жойини электромаг-
 нитавий түлқинлар ёрдамида аниқловчи қурилма.
радиопеленгация — радиопеленгация, кема, самолёт ва ш. к.
 ларнинг қаердалигини радио орқали билиш.
разбег — югуриб бориш; **разбег при взлёте** — ҳавога кўта-
рилиш олдидан югуриш.
разбивка — бўлиниш; бўлиш; **разбивка плаза** — плазнинг
 бўлиниши.

разборка — қисмларга ажратиш, деталларга ажратиш.
разведка — разведка, разведка қилиш; **воздушная разведка** — ҳаво разведкасы.
развернуть — ёймоқ, бурмоқ, развёрткаlamоқ; **развернуть самолёт** — самолётни бурмоқ; **развернуть отверстие** — тешикни развёрткаlamоқ, тешикка развёртка деб атала-диган асбоб билан ишлов бермоқ.
развертка — ёйиш; ёйилма; развёртка, тешикка тозалаб ишлов бериш асбоби; **развертка конуса** — конус ёйилмаси.
развинтить — бураб чиқармоқ.
разворот — қайрилиш; қайриш; бурилиш; **боевой разворот** — жанговар бурилиш, олий пилотаж турларидан бири.
разгрузка — юқдан бўшатиш; **разгрузка самолёта** — само-лётни юқдан бўшатиш; **разгрузка крыла** — қанотга таъсири қилувчи умумий кучни унга ҳар хил агрегатлар ўрнатиш ҳисобига камайтириш.
размах — қулоч; **размах крыльев самолёта** — самолёт қа-нотларининг қулочи (узунлиги).
размер — ўлчам.
разметка — режалаш.
разметчик — режаловчи; режачи.
разогреть — қиздириб олмоқ; **разогреть двигатели** — дви-гателларни қиздириб олмоқ.
разреженность — сийракланганлик; **разреженность воздуха на больших высотах** — катта баландликлардаги ҳа-вонинг сийракланганлиги.
разрез — қирқим; **продольный разрез** — бўйлама қирқим; **поперечный разрез** — кўндаланг қирқим.
распор — керик; иншоотларда вертикал куч таъсири остида пайдо бўладиган горизонтал куч.
распорка — кергич, ҳовон; тиргак, иншоот бўлакларини мус-тақамлаб ва маълум вазиятда тутиб турадиган тўсин, ҳовон.
распылитель — чанглаткич; кукун ва суюқ ҳолидаги модда-ларни тўзитиб сочадиган асбоб.
распылить — чанглатмоқ; майда зарраларга айлантироқ.
рассверлить — пармалаб кенгайтироқ; **рассверлить отверстие** — тешикни пармалаб кенгайтироқ.
растворитель — эритувчи.
расточить — йўниб кенгайтироқ; **расточить отверстие** — тешикни йўниб кенгайтироқ.
расточка — йўниб кенгайтириш; **расточка подшипников** — подшипникларни йўниб кенгайтириш.
расточный — кенгайтириш ...; **расточный станок** — йўниб кенгайтириш станоги.

растяжение — чўзиш; чўзилиш; деталь работает на растяжение — деталь чўзилишга ишлайди.

расход — сарф; **расход топлива** — ёқилғи сарфи.

расчёт — ҳисоб; ҳисоблаш; **расчёт самолёта на прочность** — самолётни мустақилликка ҳисоблаш.

рационализатор — [рационализатор;] бирор нарсани такомиллаштириш билан шуғулланувчи шахс.

рационализаторский — [рационализаторлик;] **рационализаторское предложение** — рационализаторлик тақлифи.

рашиль — рашиль, йирик тишли эгов.

реактивный — реактив; отилиб чиқувчи газлар кучи билан ҳаракатланадиган.

реверс — [реверс;] ҳаракат йўналишини тескарисига ўзгартириб берадиган механизм.

реверсивный — [реверсив;] ҳаракат йўналишини тескари томонга ўзгартира оладиган; **реверсивный двигатель** — реверсив двигатель.

реверсия — реверсия; ҳаракат йўналишини ўзгартириш.

регенерация — регенерация, регенерациялаш, тиклаш; корхоналарда чиқиндига чиқсан маҳсулотни маълум усуслар билан ишлаб, яна аввалги ҳолига келтириш.

регулятор — [регулятор], ростлагич; **регулятор тока** — ток регулятори.

редуктор — [редуктор]; ҳаракатни тишли гиддираклар ёрдами билан бир валдан иккинчи валга ўтказувчи механизм; айланиш сонини камайтириш ёки кўпайтириш учун ишлатилади.

редукционный — [редукцион;] **редукционный клапан** — редукцион клапан, газнинг ёки суюқликнинг донмий босимини сақлаб турадиган автомат клапан; **редукционный коэффициент** = редукцион коэффициент.

режим — режим; меъёр; **режим полёта самолёта** — самолётнинг учиш режими; **скоростной режим резания** — кесишининг жадаллик режими, тез кесиш режими.

режущий — кесувчи; **режущий инструмент** — кесувчи асбоб.

резец — кескич; материалларни кесиш учун ишлатиладиган асбоб.

резчик — кесувчи шахс; наққош.

резьба — резьба; винтавий ариқча.

рейсовый — рейсавий; **рейсовый самолёт** — рейсавий самолёт, бирор рейс бўйича қатнайдиган самолёт.

реле — реле; бирор электрик асбоб ёки электрик машинани кучсиз ток воситасида кучли ток занжирига улаш учун ишлатиладиган сезгир прибор.

ремень — тасма; **передаточный ремень** — узатиш тасмаси, узатма тасмаси.
рентабельность — рентабеллик, фойдалилик; **рентабельность предприятия** — корхонанинг рентабеллиги.
ресурс — ресурс; **ресурс авиадвигателя** — авиадвигатель ресурсы, авиадвигателнинг бузилмасдан ишлаш даври.
рифление — рифлаш; рифланган жой; тарам-тарам ариқчали қилиш; тарам-тарам ариқчали қилинган жой.
рифленый — рифланган; **рифленый лист дюралюминия** — дюралюминийнинг тарам-тарам ариқчали листи.
рулить — рулламоқ; самолётни ерда пилдираб юритмоқ.
руль — руль, самолётнинг паст-баланд қилиш ва буриш механизми; **руль высоты** — баландлик рули; **руль поворота** — буриш рули.

C

салазки — салазкалар, турли механизм ва машиналарнинг у ёқ-бу ёққа сирпаниб юрадиган қисми.
салон — [салон;] **салон самолёта** — самолётнинг салони, самолётнинг пассажирлар ўтирадиган хонаси.
сальник — [сальник;] машина ва механизмларда мой, сув ёки буғнинг ташқарига сизишига йўл қўймайдиган деталь, одатда, кигиздан, чармдан ёки резина ва асбест канондан қилинади.
салютовать — салют бермоқ.
самовозгораемость — ўз-ўзидан ўт олувчанлик.
самовозгорание — ўз-ўзидан ўт олиш.
самовыгружатель — ўзи туширгич; юнин ўзи туширадиган машина.
самодействующий — ўз-ўзидан ишлайдиган; **самодействующий затвор** — ўз-ўзидан ишлайдиган затвор.
самозарядный — ўз-ўзидан ўқланадиган; **самозарядная винтовка** — ўз-ўзидан ўқланадиган винтовка.
самозащита — ўз-ўзини ҳимоя қилиш, ўз-ўзини қўриқлаш; **группа самозащиты** — ўз-ўзини ҳимоя қилиш группаси.
самоиндукция — [ўзиндукия,] ўтказгичдаги токнинг ўзгариши натижасида шу ўзгаришига қаршилик кўрсатадиган электр юритувчи куч пайдо бўлиши.
самолёт — [самолёт,] ҳаводан оғир ўтиш аппарати; **транспортный самолёт** — транспорт самолёти, юк ташийдиган самолёт; **самолёт-бомбардировщик** — бомбардимончи самолёт; **самолёт-штурмовик** — штурмчи самолёт, паст учеб, душманнинг жонли кучларини қирадиган

самолёт; разведывательный самолёт — разведкачи самолёт, разведка самолёти; одноместный самолёт — бир ўринли самолёт; многоместный самолёт — кўп ўринли самолёт; самолёт-снаряд — самолёт-снаряд, ўзи учар снаряд; самолёт-ракетоносец — ракета элтувчи самолёт.

самолётовождение — самолёт ҳайдаш.

самолётовылет — самолётнинг бир учиши.

самолётостроение — самолётсозлик, самолётлар ишлаб чиқариш; успехи советского самолётостроения — совет самолётсозлигининг муваффақиятлари.

самолётостроительный — самолётсозлик...: **самолётостроительный завод** — самолётсозлик заводи.

самооборона — ўз-ўзини мудофаа қилиш.

самопогрузчик — ўзи юклагич, юкни ўзи ортадиган машина

самопроизвольный — ўз-ўзидан содир бўладиган, беихтиёр юз берадиган; **самопроизвольное движение** — беихтиёр ҳаракат.

самопуск — ўзи юргизиб юборгич, двигателни юргизиб юбордиган асбоб.

саморегулирующий — ўзиростлагич, ўз-ўзидан ростловчи механизм.

самосмазка — ўз-ўзини мойлаш, автоматик равишда мойланиш.

самострельный — ўзи отадиган.

самотек — ўз-ўзидан оқиш.

самотечный — ўзиоқар.

самоторможение — ўз-ўзидан тормозланиш, автоматик суратда тормозланиш.

самоходный — ўзиорар, ўзи юрадиган; **самоходный комбайн** — ўзиорар комбайн.

сантехника — [сантехника,] санитария техникаси, водопровод ва канализация қурилмалари.

сателлит — сателлит; дифференциал механизмнинг оралиқ шестеряси.

сбалансировать — мувозанатламоқ, посанги қўймоқ.

сбивать — қ. сбитъ.

сбитъ — уриб туширмоқ, қоқиб туширмоқ, уриб йиқитмоқ; йўлдан урмоқ; ясамоқ; **сбитъ вражеский самолёт** — душман самолётини уриб туширмоқ; **сбитъ яблоко** — олмани қоқиб туширмоқ; **сбитъ стол** — стол ясамоқ; **сбитъ человека с дороги** — одамни йўлдан урмоқ.

сближение — яқинлашиш; яқинлаштириш.

сблизить — яқинлашмоқ; яқинлаштирамоқ.

бллизиться — яқинлашмоқ.

блокироваться — блок тузиб бирлашмоқ, иттифоқ тузмок; бирор вазифани иккинчисига боғлиқ қилиб қўймоқ.

сборка — йиғиш; **сборка самолёта** — самолёт йиғиш.

сборник — йигич; тўплам; **маслосборник** — мой йигич.

сборный — йигма; йигиладиган; тўпланиш ...; **сборная конструкция** — йигма конструкция; **сборный пункт** — тўпланиш пункти.

сборщик — йигувчи; **сборщик двигателей** — двигателлар йигувчи; қисмлардан двигатель йигувчи шахс.

сборочный — йигиш...; **сборочный цех** — йигиш цехи; **сборочные работы** — йигиш ишлари.

сбрызнутъ — пуркамоқ; **сбрызнутъ топливо** — ёқилғи пуркамоқ.

свариваться — қ. **свариться**.

сварить — пайвандламоқ, пайвандлаб уламоқ.

свариться — пайвандланмоқ.

сварка — пайвандлаш; **газовая сварка** — газавий пайвандлаш; **электрическая сварка** — электрик пайвандлаш.

сваркой — сварка қилинған, пайвандлаш ...; пайвандланган; пайванд; **сварной шов** — пайванд чок; **сварная конструкция** — пайванд конструкция, пайвандлаш йўли билан тайёрланган конструкция.

сварочный — пайвандлаш...; пайвандлаш учун хизмат қиласиган; **сварочный цех** — пайвандлаш цехи; **сварочные работы** — пайвандлаш ишлари.

сварщик — пайвандчи.

сверление — пармалаш; пармаланиш.

сверлильный — пармалаш ...; **сверлильный станок** — пармалаш станоги.

сверло — парма; **спиральное сверло** — спирал парма.

сверловка — қ. **сверление**.

сверхмощный — ўта қувватли; **сверхмощный двигатель** — ўта қувватли двигатель.

сверлильщик — пармаловчи, пармалаш билан шуғулланувчи шахс.

сверлить — пармаламоқ.

сверловщик — қ. **сверлильщик**

сверлящий — пармалайдиган; **сверлящий инструмент** — пармалайдиган асбоб.

свернуть — қисқартироқ; ёпмоқ; ўрамоқ, ўраб қўймоқ; **свернуть чертёж** — чизмани ўраб қўймоқ; **свернуть штаты** — штатларни қисқартироқ; **свернуть производство** — ишлаб чиқаришини ёпмоқ.

свернуться — ўралмоқ; буралмоқ; юмилмоқ; ивимоқ; қисқар-

моқ; ёпилмоқ; йиғиштирилмоқ; производство сверну-
лось — ишлаб чиқариш ёпилди, йиғиштирилди.
сверхзвуковой — товуш тезлигидан катта.
сверхплановый — пландан ташқари; пландагидан ортиқ;
сверхплановые накопления — пландан ташқари жамра-
риқлар.
сверхскоростной — ўта тез; **сверхскоростной самолёт** —
— ўта тез учадиган самолёт.
свет I — ёруғлик; солнечный свет — күш ёруғлиги; днев-
ной свет — кундузги ёруғлик; кундуз ёруғлиги.
свет II — дунё, олам, жаҳон; части света — дунё қитъалари.
светило — ёриткич; движение небесных светил — осмон
ёриткичларининг ҳаракати.
светить — ёруғлик чиқармоқ; ёритмоқ; ёп-ёруғ бўлиб тур-
моқ.
светать — оқара бошламоқ; ёришмоқ.
световой — ёруғлик...; **световые волны** — ёруғлик тўлқин-
лари; **световые лучи** — ёруғлик нурлари.
светокопировальный — ёруғлик копировал; **светокопиро-
вальный станок** — ёруғлик копировал станок, ёруғлик
воситасида нусха кўчириш станоги.
светокопия — ёруғлик ёрдамида олинган нусха, ёруғлик
таъсир қиласидаги қофозга олинган нусха.
светометрический — светометрик; **светометрические наб-
людения** — светометрик кузатишлар.
светосила — ёруғлик кучи; ёруғлик маёнбанинг кучи.
светостойкий — ёруғликбардош, ёруғлик таъсирида айна-
майдиган.
светостойкость — ёруғликбардошлик, ёруғлик таъсирида ай-
намаслик.
светотехника — светотехника, ёруғлик техникаси, техника-
нинг ёруғлик ҳосил қилиш ва ундан фойдаланиш усул-
лари билан шуғулланадиган соғаси.
светочувствительность — ёруғлик сезгирилик.
свеча — шам, свеча — ички ёнув двигателларида иш аралаш-
масини ўт олдирувчи қисм; запальная свеча — ўт ол-
дириш свечаси.
свечение — ёруғланиш, ёруғлик сочиш.
свинтить — винтламоқ, винт билан маҳкамламоқ, бураб чи-
қармоқ; свинт гайку — гайкани бураб чиқармоқ.
свинцовый — қўргошинли; қўргошиндан қилинган; **свинцо-
вая пуля** — қўргошин ўқ; **свинцовый сплав** — қўргошин
қотишмаси; қўргошинли қотишма.
свинчивать — қ. **свинтить**.
свить — эшмоқ; ўрамоқ.

світиться — эшилмоқ; үралмок.
свищ — пўк жой, металнинг ичидаги нуқсон.
свойство — хосса; **свойства металлов** — металларнинг хоссалари.
связанность — боғланганлик.
связанный — боғланган.
связать — боғламоқ.
связка — боғлам, даста; **связка электропроводов** — электрик симлар боғлами.
связь — боғланиш; алоқа; **воздушная связь** — ҳаво алоқаси, самолётлар орқали амалга ошириладиган алоқа; **служба связи** — алоқа хизмати.
сгиб — эгик, букик; эгиш, букиш.
сгибать — қ. согнуть.
сгибаться — эгилмоқ, букилмоқ.
сгорание — ёнув, ёниш; **двигатель внутреннего сгорания** — ички ёнув двигатели.
сгореть — ёнмоқ, ёниб кетмоқ, ёниб бўлмоқ, ёниб тушмоқ.
сдвиг — силжиш; деформация турларидан бири.
сдвоенный — иккиланган; иккилантирилган, қўшалок.
сегмент — [сегмент,] айлананинг ватар ва ёй билан чегаралган қисми.
силицирование — силицийлаш, кремнийлаш деталлар сиртни кремний билан тўйинтириш.
секач — секач, металл қўрқиладиган болға.
сектор — сектор, айлананинг икки радиуси ва шу радиуслар орасидаги ёй билан чегаралган текислик.
секционный — секцион, секциялаб; **секционная сборка самолёта** — самолётни секциялаб йиғиши.
секция — секция.
серийный — сериявий, серияли, сериялаб; **серийное производство самолётов** — самолётларни сериялаб ишлаб чиқариш.
серия — серия; **серия самолётов** — самолётлар серияси, бир турдаги ёки бир-бирига ўхшаш самолётлар туркуми.
серповидный — ўроқсимон, ўроқ шаклли; **серповидное крыло** — ўроқсимон қанот.
сжатие — сиқиш; сиқилиш; деформация турларидан бири;
сжатие воздуха — ҳавони сиқиш, ҳавонинг сиқилиши.
сжижать — суюлтиримоқ, суюқ ҳолатга келтиримоқ; **сжижать газ** — газни суюқ ҳолатга келтиримоқ.
сжимаемость — сиқилувчанлик.
сила — куч; **центробежная сила** — марказдан қочма куч;
подъёмная сила — кўтариш кучи.
скалькировать — қалькага кўчирмоқ, қалькага нусха олмоқ.

сачок — сакраш, бирдан ўзгариш; **сачок уплотнения** — зичлиғининг бирдан ўзгариши.

склеивание — елимлаш; елимланиш.

скоба — тирнок, скоба, цилиндрик деталларни ўлчаш асбоби:
пневмоскоба — пневматик скоба, кичик дастали пресс парчинлаш учун ишлатилади.

скольжение — сирпаниш, сирғаниш; **скольжение на крыло** — самолётнинг бир томонга оғиши, ёнбошлиши.

скользящий — сирпанувчи, сирғанувчи, сирпанадиган, сирғанадиган.

скороподъёмность — тез кўтарилиувчанлик; **скороподъёмность самолёта** — самолётнинг тез кўтарилиувчанлиги.

скоростник — тезкор; **токарь-скоростник** — тезкор токарь.

скоростная характеристика — тезлик характеристикаси, самолёт тезлигининг тортиш кучига боғлиқлигизи кўрсатувчи эгри чизик.

скорострельный — тезотар, **скорострельная пушка** — тезотар тўп.

скорость — тезлик; **скорость самолёта** — самолёт тезлиги; **скорость резания** — кесиш тезлиги.

скрепить — бириктироқ, маҳкамламоқ, уламоқ, бириктириб қўймоқ.

скрепление — бириктириш, маҳкамлаш, улаш.

скрутить — ўрамоқ, эшмоқ, пишитмоқ.

следить — кузатмоқ, таъқиб қилмоқ; **следить за полётом самолёта** — самолётнинг учишини кузатмоқ.

слесарный — слесарлик; **слесарный инструмент** — слесарлик асбоби; **слесарная мастерская** — слесарлик устахонаси.

слесарь — слесарь, чилангар.

слюда — слюда, шаффофф минерал.

смазка — мойлаш; мой, машина ва механизмларнинг ишқаланувчи қисмларидаги ишқаланишини камайтириш учун ишлатиладиган материал.

смазочно-охлаждающий — мойловчи-совитувчи; **смазочно-охлаждающая жидкость** — мойловчи-совитувчи суюқлик.

смесь — аралашма; **горючая смесь** — ёнувчи, аралашма.

смятие — эзиш; деформация турларидан бири.

снаряд — снаряд; **осколочный снаряд** — парчаланувчи снаряд, зажигательный снаряд — ёндирувчи снаряд.

снижение — пасайиш; пасайтириш; **снижение самолёта** — самолётнинг пасайиши.

снизить — пасайтироқ; **снизить самолёт** — самолётни пасайтироқ.

совершенствование — тақомиллажиши; тақомиллаштириш.
совершенствовать — тақомиллаштирумок; **совершенствовать технологию производства самолёта** — самолёт ишлаб чиқариш технологиясини тақомиллаштирумок.
современный — ҳозирги замон, ҳозирги замон талабларига жавоб берадиган; **современная техника** — ҳозирги замон техникаси; **современный самолёт** — ҳозирги замон самолёти.

согнуть — эгмоқ, буқмоқ.
соединение — бирикиш; бириктириш; бирикма; қўшилма;
соединение валов — валларни бириктириш; **сварное соединение** — пайванд бирикма; **заклепочное соединение** — парчин михли бирикма; **авиационное соединение** — авиацион қўшилма.
соединить — бириктирумок, бирлаштирумок; қўшмоқ.
сооружение — иншот; қуриш.
сопло — сопло; конус шаклида қилиб ишланган най (труба); **реактивное сопло** — реактив сопло.
сопротивление — қаршилик; **сопротивление материалов** — материаллар қаршилиги.
сопряжение — тулашиб, тулаштириш, тулашма.
сопразмерность — ўлчамдошлиқ.
спектр — спектр; **спектр обтекания крыла** — қанот атрофидан ҳавонинг оқиб ўтишини кўрсатувчи расм.
спектрограф — спектрограф. спектрни суратга олувчи оптиковий прибор.
спектрометр — спектрометр, ёруғлик тўлқинларининг узунлигига қараб, спектр чизиқларининг вазиятини белгиловчи прибор.
спектроскоп — спектроскоп, турли нурларнинг спектрлари кузатиладиган прибор.
спидометр — спидометр, тезликни ва босилган йўлни кўрсатадиган прибор.
сплав — қотишма; **сплав меди с оловом** — миснинг қалай билан қотишмаси; **алюминиевый сплав** — алюминий қотишмаси; **магниевый сплав** — магний қотишмаси; **углеродистый сплав** — углеродли қотишма.
спринклер — спринклер, температура маълум даражага кўтарилганда ўз-ўзидан ишга тушадиган автоматик ўтириш қурилмаси.
стабилизатор — стабилизатор, горизонтал думқанотнинг қўзғалмас қисми, самолётнинг бўйлама турғулигини таъминлайди.
сталинит — сталинит, кесувчи асбоблар учун ишлатиладиган жуда қаттиқ қотишма.

сталь — нўлат, темир билан углерод қотишмаси; **нержавеющая сталь** — зангламас пўлат; **высококачественные стали** — олий сифат пўлатлар; **инструментальная сталь** — асбобсозлик пўлати.

стандарт — стандарт.

стандартизация — стандартлаш; **стандартизация деталей** — деталларни стандартлаш.

стандартная атмосфера — стандарт атмосфера, ҳавонинг ҳар хил баландликдаги шартли қийматлари тўғрисида маълумот берувчи жадвал.

станина — станина, машиналарнинг қисмлари ўрнатиладиган асос; **станина токарного станка** — токарлик станоги станинаси.

станкостроение — станоксозлик.

станок — станок, дастгоҳ; **токарный станок** — токарлик станоги; **станок пулемёта** — пулемёт станоги.

станочник — станокчи, станокда ишловчи шахс.

стапель — стапель; самолётнинг йирик қисмларини йиғиш учун ишлатиладиган мослама.

стартер — стартер, двигателларни юргизиб юборувчи маҳсус электрик двигатель.

статистика — статистика; **статистика однотипных самолётов** — бир типдаги самолётлар статистикаси; бу статистика бир жадвал шаклида бўлиб, унга бир хил самолётларнинг геометрик, аэродинамиковий ва бошқа маълумотлари ёзилган бўлади.

статистические испытания — статистикавий синов.

статор — статор; электрик машиналарнинг қимирламайдиган қисми.

створ — қ. **створка**.

створка — тавақа; **створка шасси** — шасси жойлашадиган таҳмоннинг тавақаси.

стенд — стенд; тайёр машиналар синаб кўриладиган жой.

степень — даражা; **степень редукции** — редукция даражаси.

стержень — стержень; **стержень фермы** — ферма стержени.

стержневой — стерженли; **стержневой трансформатор** — стерженли трансформатор.

стойка — стойка, устун.

стопор — стопор, механизмларнинг ҳаракатдаги қисмларини тўхтатидиган ва қотириб қўядиган мослама.

стопорный — стопорий; стопор.;; стопорли; **стопорный болт** — стопор болти; ҳаракатни чекловчи, тўхтатувчи болт.

стратонавт — стратонавт; стратосфераға үчиб чиқувчىй учувчи.
стратоплан — стратоплан; стратосфераға учадиган самолёт.
стратостат — стратостат, стратосфераға учиш учун махсус ясалган ва гондоласи герметик беркитиладиган аэростат.
стратосфера — стратосфера, атмосферанинг дениз сатидан 9—11 километр баланддаги қатлами.
стреловидность — стреласимонлик; стреловидность крыла — қанотнинг стреласимонлиги.
строгальный — рандалаш..., рандалайдиган; строгальный станок — рандалаш станоги.
стружка — қиринди.
струя — оқимча, жараён.
суппорт — [суппорт,] токарлик станогининг кескич маҳкамаланадиган ва суриладиган қисми.
струйка — қ. струя.
сужение — торайиш; торайтириш; сужение крыла — қанотнинг торайиши, қанотнинг трапеция шаклида бўлиши.
стык — учма-уч туташган жой; стык крыла с центропланом — қанотнинг центроплан билан туташган жойи; стык стабилизатора с фюзеляжем — стабилизаторнинг фюзеляж билан туташган жойи.
стыковка — туташиб; туташибириш; стыковка частей самолёта — самолёт қисмларини туташибириш, самолёт қисмларининг туташибирилиши.

T

таблица — жадвал, таблица.
тавот — тавот, автомобиль, трактор ва шу кабиларнинг бирбирига ишқаланадиган қисмларини мойлаш учун ишлатиладиган мой.
тавровый — тавравий, кўндалаңг қесими Т ҳарфиға ўхшатиб тайёрланган; тавровая балка — тавравий тўсин.
такт — такт; тайёр маҳсулот ишлаб чиқариш давридаги вақт оралиғи; ички ёнув двигателида бир иш процесси.
таран — таран, самолётнинг душман самолётига тўмшуги билан бориб, уриши.
текучесть — оқувчанлик; предел текучести — оқувчанлик чегараси.
телемеханика — телемеханика; узоқ масофадаги механизmlарни сим ёки радио орқали бериладиган электрик сигналлар орқали бошқариш тўғрисидаги фан.
телетайп — телетайп, берилган текстни ҳарфлар билан автоматик равишда ёзиб оладиган телеграф аппарати,

тень — соя; аэродинамическая тень — аэродинамикавий соя.

теплотехника — теплотехника, техниканинг ёқилғи ва буғдан фойдаланиш масалалари билан шуғулланувчи бўлими.

термодинамика — термодинамика, физиканинг иссиқликкнинг бошқа тур энергияга айланишини ўрганувчи бўлими.

теплоизоляция — термоизоляция, иссиқлик изоляцияси, исиқликкнинг тарқалишига ва исроф бўлишига йўл кимаслик учун иссиқлик ўтказмайдиган материал, бутернал билан ўраш.

теплоотдача — иссиқлик бериш, иссиқлик берилиши.

теоретический — назарий; теоретическая аэродинамика — назарий аэродинамика.

тепло — иссиқлик, иссиқ.

тепловой — термик, иссиқлик...; тепловой двигатель — иссиқлик двигатели.

теплоёмкость — иссиқлик сифими; маълум жисмни маълум даражага иситиш учун зарур бўлган иссиқлик миқдори.

теплопроводность — иссиқлик ўтказувчанлик, жисмларин иссиқликни кўпроқ қизиган жисмлардан камроқ қизига. қисмларга ўtkаза олиш хусусияти.

термостат — [термостат,] турли нарсаларни доимо бир хил температурада сақлайдиган асбоб.

термообработка — термоишлаш, термик ишлаш, бирор нарсанни иссиқлик энергияси билан ишлаш.

техника — техника; передовая техника — илгор техника; авиационная техника — авиацион техника; техника производства — ишлаб чиқариш техникаси.

технико-экономический — техника-иқтисодий; технико-экономические показатели — техника-иқтисодий кўрсаткичлар.

технический — техникавий; техникага оид; техническая литература — техникавий адабиёт; технические вопросы — техникага оид масалалар.

технологический — технологик; технологический процесс — технологик процесс.

технология — технология; материалларни ишлаш воситалари ва усуllibарни ҳақидаги билим; технология металлов — металлар технологияси; технология самолётостроения — самолётсозлик технологияси.

технорук — технорук, техникавий раҳбар.

течение — оқиш; оқим; воздушные течения — ҳаво оқимлари.

тигель — тигель; металл суюқлантириладиган идиш,

тип — тип; **самолёт нового типа** — янги тип самолёт.

типовизация — типизация, типлаш; **типларга бўлиш; типизация самолётных конструкций** — самолёт конструкцияларни типларга бўлиш.

типоразмеры — тип-ўлчамлар; **типоразмеры станков** — станокларнинг тип-ўлчамлари.

тиски — тиски, исканжа.

титановый — титан...; титанли; **титановые сплавы** — титан ҳотишималари; титанли ҳотишималар.

токарный — токарлик; **токарный станок** — токарлик ста- ноги; металл кесиш станокларининг бир тури.

токарь — токарь; токарлик станогида ишловчи шахс.

тонкий — ингичка, юпқа; **тонкий профиль** — ингичка про- фильт; **тонкое крыло** — юпқа қанот.

тонкостенный — юпқа деворли; **тонкостенный сосуд** — юпқа деворли идиш; **тонкостенная конструкция** — девори юпқа конструкция.

торможение — тормозлаш; тормозланиш, тўхтатиш, секинла- тиш; **автоматическое торможение** — автоматик тормоз- ланиш; **торможение самолёта** — самолётнинг тормоз- ланиши; самолётни тормозлаш.

тормоз — тормоз; машинани тўхтатадиган ёки секинлатади- ган механизм; **автоматический тормоз** — автоматик тормоз, ўз-ўзидан ишга тушувчи тормоз; **ручной тор- моз** — дастаки тормоз, қўлда ишга тушириладиган тор- моз; **ножной тормоз** — оёқ билан ишга тушириладиган тормоз; **колодочный тормоз** — колодкали тормоз; **камер- ный тормоз** — камерали тормоз; **дисковый тормоз** — диски тормоз,

тормозить — тормозламоқ, тормоз бермоқ, секинлатмоқ, тўхтатмоқ; **тормозить машину** — машинани тормозла- моқ.

тормозиться — тормозланмоқ, секинлатилмоқ, тўхтатилмоқ, **тормозной** — тормоз...; **тормозной момент** — тормоз момен- ти; **тормозная колодка** — тормоз колодкаси.

торпеда — торпеда; самолётдан ташланадиган, кемалардан улдқитирадиган бомбаларнинг бир тури.

торпедоносец — торпеда элтувчи самолёт; торпеда элтувчи кема.

торцевой — торцевий.

точение — йўниш; чархлаш.

точёный — йўнилган, йўниб ишланган; **точёные детали** — йўниб ишланган деталлар.

точечный — нуқтавий; **точечная сварка** — нуқтавий пай- вандлаш.

точило — чарх.
точность — аниқлик; **точность размеров** — ўлчамларнинг аниқлиги.
травление — хурушлаш; кислота билан ювиш, кислота билан едириб ишлов бериш.
траектория — траектория, бирор жисм ёки нуқтанинг ҳаралат йўли; **траектория полёта** — учиш траекторияси,
транспорт — транспорт; **воздушный транспорт** — ҳаво транспорти.
транспортёр — транспортёр; юкларни тўхтовсиз суратда жойдан-жойга элтувчи курилма; **ленточный транспортёр** — лентали транспортёр; **винтовой транспортёр** — винтавий транспортёр; **роликовый транспортёр** — роликли транспортёр.
трансформатор — трансформатор; ўзгарувчан электр токини кучайтирувчи ёки пасайтирувчи аппарат.
трение — ишқалаш, ишқаланиш; **сопротивление трения** — ишқаланиш қаршилиги.
трёхколёсный — уч гилядиракли; **трехколёсное шасси** — уч гилядиракли шасси.
трёхместный — уч ўринли; **трёхместный самолёт** — уч ўринли самолёт.
трёхмоторный — уч моторли; **трёхмоторный самолёт** — уч моторли самолёт.
трос — трос, сим арқон, металдан эшилган арқон.
трубопровод — трубопровод; самолётнинг гидравлик ва бензинавий системаларида ишлатиладиган трубалар.
трубопрокатный — труба прокатлаш; **трубопрокатный стан** — труба прокатлаш стани.
трубопрокатчик — труба прокатчи; труба прокатлаш станица ишловчи шахс.
труборез — труборез, трубақирқар; металл трубаларни кесувчи асбоб.
трудоёмкость — меҳнат сиғимли; сермеҳнатлилик; **трудоёмкость сборки самолёта** — самолётни йиғишнинг меҳнат сиғими.
тугоплавкий — қийин суюқланувчан; **тугоплавкий металл** — қийин суюқланувчан металл, юкори температурада суюқланадиган металл.
тупоносый — тўйтоқ тумшуқли; **тупоносый фюзеляж** — тўйтоқ тумшуқли фюзеляж.
турбина — турбина; **турбина самолёта** — самолёт турбинаси.
турбогенератор — турбогенератор; электрик генератор ва турбинадан иборат агрегат.

турбогенераторный — турбогенератор...; турбогенераторий, турбогенераторли; **турбогенераторный завод** — турбогенераторлар заводи.

турбонасос — турбонасос; турбина ва насосдан иборат агрегат.

турбореактивный — турбореактив; **турбореактивный двигатель** — турбореактив двигатель.

турель — турель; ҳарбий самолётларда бўладиган ва 360° га айланадиган қурилма, бу қурилмага қурол ўрнатилади.

тяга — тортиш, тортувчи куч; **механическая тяга** — механикавий тортиш; **тяга двигателя** — двигателнинг тортиш кучи; **тяга самолёта** — самолётнинг тортиш кучи; **суммарная тяга** — йиғинди тортиш кучи; самолётнинг бошқариш системасида ҳаракат узатувчи деталь.

тягач — тягач; шатакка олувчи трактор ва автомобиль.

тяговооружённость — тортувчи куч билан таъминланганлик; **тяговооружённость самолёта** — самолётнинг тортувчи куч билан таъминланганлиги.

тяготение — тортиш; тортилиш; **земное тяготение** — ернинг тортиши, тортиш кучи.

тяжёлый — оғир, вазнин; **тяжёлый самолёт** — оғир самолёт.

тяжесть — оғирлик; **центр тяжести** — оғирлик маркази.

У

увязка — боғланиш, мувофиқлик; **увязка размеров** — ўлчамларнинг мувофиқлиги; **увязка элементов конструкции** — конструкция элементларининг боғланиши.

угол — бурчак; **угол атаки** — атака бурчаги (12-расм); **угол подъёма самолёта** — самолётнинг кўтарилиш бурчаги (13- расм); **угол крена** — ёнга оғиш бурчаги (14- расм); **угол стреловидности** — стреласимонлик бурчаги (15- расм).

уголок — бурчаклик; кўндаланг кесими бурчакликка ўхшаш прокат.

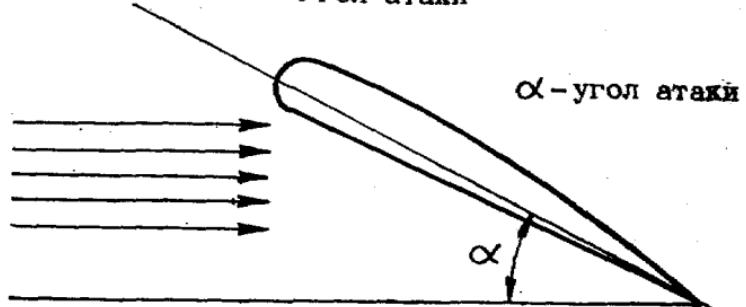
удар — зарб.

ударный — зарбий; **ударная нагрузка** — зарбий нагрузка.

удельный — солиштирма; **удельное сопротивление** — солиштирма қаршилик; **удельный вес** — солиштирма оғирлиг; **удельная тяга** — солиштирма тортиш кучи; **удельный расход топлива** — ёқилғининг солиштирма сарфи.

удлинение — узайиш, чўзиш, узайтириш; **удлинение крыла** — қанотнинг узайиши; қанот узунлигининг ўрта ватрга яисбати.

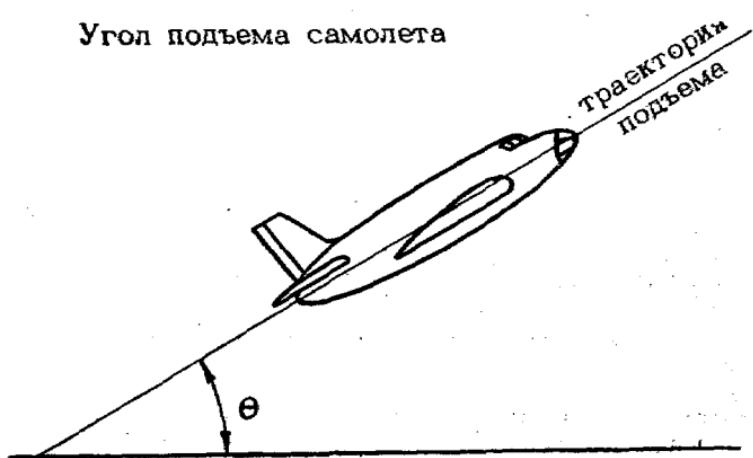
Угол атаки



Атака бурчаги

12- расм.

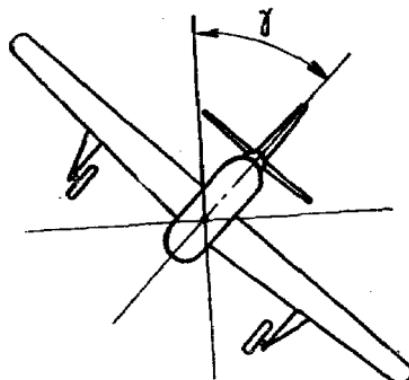
Угол подъема самолета



Самолётинг кўтарилиш бурчаги

13- расм

Угол крена



γ - угол крена

Оғиш бурчаги

14- расм.

Угол стреловидности

δ -угол стреловидности



Стреласимонник бурчаги

15- расм.

узел — узел; бир неча деталлар бирикмаси.
уклон — қиялик, нишаблик,
укрепление — маъжкамлаш.
улететь — учмок, учиб кетмоқ; **самолёт улетел на север** —
самолёт шимолга учиб кетди.
универсальный — универсал; **универсальный станок** —
универсал станок; кўп хил иш бажарувчи станок.
уплотнение — зичлаш; зичланиш; шиббалаш.
упор — тирак; тираги, тираш.
управление — бошқариш; **управление самолётом** — само-
лётни бошқариш.
управляемость — бошқарилувчанлик; бошқарувчанлик; **управляемость самолёта** — самолётнинг бошқарилувчан-
лиги.
упругость — эластиклик.
уравновешенность — мувозанатланганик; **уравновешен-
ность сил** — кучларнинг мувозанатланганиги.
усиление — зўрайтириш, кучайтириш; зўрайиш, кучайиш;
усиление конструкции крыла — қанотнинг конструк-
циясини кучайтириш.
усиление — куч; куч бериш; зўр бериш; **усиление на ручку
пилота** — пилот учун мўлжалланган дастага куч бе-
риш.
ускорение — тезланиш; тезлатиш, тезлаштириш; **равномер-
ное ускорение** — текис тезланиш.
условие — шарт, шароит, шарт-шароит; **технические усло-
вия** — техникавий шартлар.
условный — шартли; **условное обозначение** — шартли бел-
гилар.
усовершенствование — такомиллашиш; **техническое усовершенствование** — техникавий тако-
миллаштириш.
усталость — толиқцанлик, ҳорғинлик; **усталость металла** — ме-
таллнинг толиқцанлиги; динамикавий ва йўналиши ўзга-
рувчан кучлар таъсирида металл мустаҷкамлигининг
пасайиши.
установка — ўрнатиш; ўрнатма, установка; **установка маши-
ны** — машинани ўрнатиш; **силовая установка самолё-
та** — самолётнинг куч ўрнатмаси, установкаси,
устойчивость — турғуллик, устиворлик; **устойчивость са-
молёта** — самолётнинг турғуллиги, самолётнинг белги-
ланган учиш режимини сақлашга интилиши; **продоль-
ная устойчивость самолёта** — самолётнинг бўйлама
турғуллиги; **поперечная устойчивость самолёта** — са-
молётнинг кўндаланг турғуллиги; **путевая устойчивость**

— йўлдаги турғунлик; **боковая устойчивость** — ёнбуш турғунлик.

устойчивый — турғун, устивор; **устойчивое равновесие** — турғун мувозанат, устивор мувозанат; **устойчивый самолёт** — турғун самолёт.

удаление — йўқотиш; бартараф қилиш; **удаление дефектов** — нуқсонларни бартараф қилиш.
утечка — сизиш.

Ф

фальц — ўйиқ, ариқча; ўйилган жой, ковак.

фара — фара; автомобиль, самолёт ва шу кабиларнинг олд томонига ўрнатилган фонарь.

фаска — фаска; тиф.

фасонный — шаклдор; **фасонное железо** — шаклдор темир; **фасонное литье** — шаклдор қўйма.

ферма — ферма; бир неча стерженлардан тузилган геометрик шакл; **стальная ферма** — пўлат ферма.

ферросплав — ферроқотиши; темирнинг бошқа бирор элемент билан досил қилган қотиши маси.

фестон — жимжима.

фибра — фибра; пресслангая, букилувчан ва бақувват латтакоғоз.

фиксировать — белгиламоқ, қотирмоқ, **фиксировать узлы в стапеле** — стапелда узелларнинг жойини белгиламоқ.

фильтр — фильтр, сузгич; **бензиновый фильтр** — бензинавий фильтр; бензин фильтри; **масляный фильтр** — мой фильтри.

флэттер — флаттер; самолёт қанотининг сўнмайдиган, хавфли тебраниши, титраши; изгибно-куритильный флаттер — эшиш-бураш флаттери; изгибно-элеронный флаттер — эшиш-элерон флаттери

флот — флот; **воздушный флот** — ҳаво флоти.

флюгер — флюгер; шамолнинг йўналишини кўрсатувчи паррак; **флюгерный винт** — флюгерли винт (паррак).

фокус — фокус; қанот профили ватаридаги нуқта бўлиб, бу нуқтага нисбатан аэрадинамикавий момент атака бурчагининг ва кўтариш кучи коэффициентининг ўзгариши билан ўзгармайди.

формовщик — қолипчи; қолип тайёрловчи мутахассис.

форсаж — форсаж; қувватни ошириш.

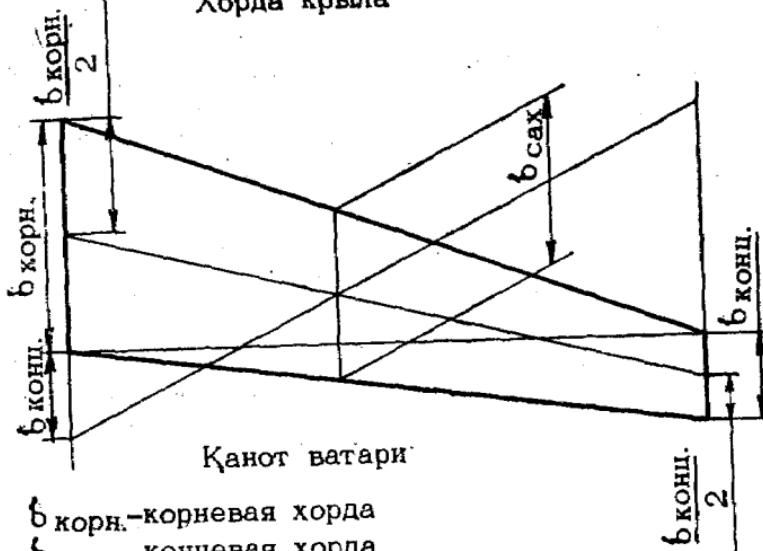
форсунка — форсунка; суюқ ёқилгани двигатель цилиндрларига сачратиб берувчи асбоб.

фотоэлемент — фотоэлемент; ёруғлик энергиясини электр энергиясига айлантирувчи асбоб.
фреза — фреза; метал хесиши асбоби.
фрезерный — фрезавий; фрезалаш.; **фрезерный станок** — фрезалаш станоги.
фрезерование — фрезалаш; фрезер билан ишлов бериш.
фрезеровщик — фрезаловчи; фрезалаш станогида ишлайдиган шахс.
фрикционный — фрикцион, ишқаланадиган; **фрикционная передача** — фрикцион узатма; **фрикционные материалы** — фрикцион материаллар.
футеровка — футеровка, қоплаш; металл суюқлантириладиган печларнинг ички томонига ўтга чидамли материал қоплаш; шундай печларнинг ички томонига ишланган қоплам.
фюзеляж — фюзеляж; самолётнинг корпуси.

X

характеристика — характеристика; **техническая характеристика** — техникавий характеристика; **характеристика самолёта** — самолёт характеристикаси; **характеристика двигателя** — двигатель характеристикаси; **скоростная характеристика** — тезлик характеристикаси; **высотная характеристика** — баландлик характеристикаси; **характеристика винтомоторной группы** — винт-мотор группынинг характеристикаси; **самолётда мавжуд қувватнинг учиш тезлигига боғлиқлиги**.
хвост — дум, қуйруқ; орқа, кет; **хвост самолёта** — самолёт қуйруғи.
хвостовой — думдаги, қуйруқдаги; дум...; қуйруқ...; орқадаги, кетиндаги; **хвостовое оперение самолёта** — самолётнинг думқаноти.
химикотермический — химиявий-термик; **химикотермическая обработка стали** — пўлатни химиявий-термик ишлаш.
химическое оксидирование — химиявий оксидлаш; электродсиз актив химиявий эритма таъсирида муҳофаза оксид пардаси досил қилиш. Алюминий ва магнийли қотишмаларининг сиртини қоплашда қўлланилади.
ход — юриш; йўл; **ход поршня** — поршень йўли; **холостой ход машины** — машинанинг салт юриши.
ходовой — юриш...; учиш...; суриш; юритадиган, ҳаракат берадиган; **ходовые качества самолёта** — самолётнинг учиш сифатлари, **ходовой винт** — суриш винти.

Хорда крыла



16-расм.

холодный — совук; совуқлайин; **холодная штамповка** — со-
вуқлайин штамплаш; **холодная клепка** — совуқлайин
парчинлаш.

холостой — салт; **холостой ход машины** — машинанинг салт
юриши.

хорда — ватар; **хорда крыла самолёта** — самолёт қаноти-
нинг ватари; қанот кесимининг бир-биридан энг узоқ
жойлашган икки нуқтасини туташтирувчи түғри чизик
(16- расм).

храп — храп; механизмларнинг ҳаракатланадиган ҳисмини
тұхтатадиган ёки әрақатини чекладиган планка, де-
тель.

храповик — храповик; валнинг тескари томонга айланишига
йўл кўймайдиган механизм.

храповой — храповик...; храповики; **храповое колесо** —
храповик фиддраги.

хромансиль — хромансиль; самолётсозлиқда ва бошқа соҳаларда ишлатиладиган қотишма, унинг таркибида тे-мир, хром, марганец ва кремний бўлади.

хромирование — хромлаш; пўлат ва бошқа металлардан ишланган деталларнинг сиртини хром билан қоплаш.

хронометраж — хронометраж; меҳнат процессининг давом этишини секундомер ёрдами билан ўрганиш.

хрупкость — мўртлик.

Ц

цапфа — цапфа; ўқ ёки валнинг подшипниңда айланадиган қисми, бўйни.

цветной — рангли; цветные металлы — рангли металлар.

целевой — бирор мақсадга қаратилган, бирор мақсад учун белгиланган.

целесообразный — мақсадга мувофиқ, маъқул.

цель — мўлжал, нишон; мақсад; воздушная цель — осмондаги нишон.

цельнометаллический — нуқул металдан ишланган;

цельнотянутый — чоксиз; цельнотянутая труба — чоксиз труба.

цементация — цементитлаш; юмшоқ пўлатнинг сиртқи қатламини углеродга тўйинтириш.

центр — марказ; центр тяжести самолёта — самолётнинг оғирлик маркази; центр давления — босим маркази; аэродинамик кучлар таъсири қиладиган нуқта; центр токарного станка — токарлик станоги маркази.

центрифуга — центрифуга; марказдан қочирма куч таъсири остида суюқликдаги оғир компонентларни енгил компонентлардан ажратиш аппарати.

центробежный — марказдан қочирма; марказдан қочма; **центробежная сила** — марказдан қочма куч; **центробежный насос** — марказдан қочирма насос.

центроплан — центроплан; самолёт қанотининг ўрта қисми.

центростремительный — марказга интилма; **центростремительная сила** — марказга интилма куч.

цепной — занжирий; занжирили; **цепная реакция** — занжирий реакция; **цепная передача** — занжирили узатма.

цель — занжир; **электрическая цель** — электр занжирни.

цианирование — цианлаш; пўлатнинг юза қатламини бир вақтда ҳам углеродга, ҳам азотга тўйинтириш.

цикл — цикл; **производственный цикл** — ишлаб чиқариш цикли.

цилиндр — цилиндр; ички ёнувдвигателларининг ичидаги
қисм; **цилиндрлар** ичидаги иш аралашмаси ёнади.
цинкование — рухлаш; рух билан қоплаш.
циркуляция — айланиш, айланиб юриш; **циркуляция воздуха** — ҳаво айланиши.

Ч

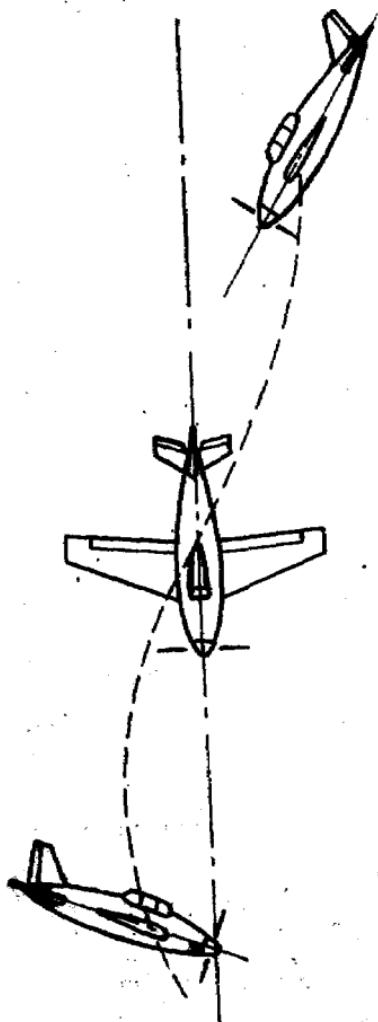
частота — частота, такрорлик.
чека — чека,чув; **осевая чека** — ўқ чуви.
червяк — червяк; винтавий тишли вал.
червячный — червяк...; червякли; **червячная передача** —
червякли узатма; **червячное колесо** — червяк шестереняси.
чечевицеобразный — ясмиқсимон; **чечевицеобразный профиль крыла** — қанотнинг ясмиқсимон профили.
чистота — тозалик; **чистота поверхности** — юзанинг тозалиги.

Ш

шабер — шабер; металл буюмларнинг юзини қириб текислаш асбоби.
шаблон — шаблон, андаза
шаг — қадам; **шаг винта** — винт қадами; **шаг резьбы** —
резьба қадами; винт изменяемого шага — ўзгарувчан қадамли винт; **шаг заклёпочного шва** — парчин михли чок қадами.
шайба — шайба; гайка остига қўйиладаган металл ҳалقا.
шамот — шамот; юкори температурада пиширилган ўтга чидамли гил,
шар — шар; **воздушный шар** — ҳаво шари.
шарикоподшипник — шариковий подшипник; шарикли подшипник.
шарнир — шарнир, ошиқ-мошиқ.
шарнирный — шарнирий; шарнирли; **шарнирный момент** —
шарнирий момент; **шарнирное соединение** — шарнирли бирикма.
шасси — шасси; самолётнинг қўниш вақтидаги зарбни юмшатадиган ва ерда юриши учун хизмат қиласидиган қисми.
шатун — шатун; двигателларда поршнендан валга куч ва ҳаракат ўтказадиган деталь.
шейка — бўйин; **шейка вала** — вал бўйни; валнинг подшипникка ўрнатиладиган жойи.

шероховатость — ғадир-будурлик; **шероховатость поверхности** — юзанинг ғадир-будурлиги.
шестерня — шестерня, тишли гилдирак
шина — шина.
шихта — шихта; металлургия печига солинадиган руда, металл, кокс ва флюс аралашмаси.
шкала — шкала; ўлчаш асбобларининг даражаларга бўлинган қисми.
шкворень — шкворень; ўзига маҳкамланган жисмга уч даражали эркинлик берувчи қурима.
шків — шків; бир ўқдан иккінчи ўққа тасма орқали ҳарарат ўтказувчи гилдирак; приводной шків — юритма шківи.
шкурка — жилвири қоғоз.
шланг — шланг; суюқлик, ҳаво ўтмайдиган резинадан қилинган ичак.
шлем — шлем, учувчининг махсус бош кийими.
шлифовальный — жилвираш...; **шлифовальный станок** — жилвираш станоги.
шнек — шнек; нов ёки қувур ичидаги айланадиган винтавий валдан иборат транспортёр; сочиувчан материални бир жойдан иккінчи жойга кўчириш учун хизмат қиласи.
шов — чок; **заклёпочный шов** — парчини михли чок; **сварной шов** — пайванд чок.
шпангоут — шпангоут; фюзеляжнинг кўндаланг детали.
шипилька — шипилька; икки учи резьбали деталь.
шпиндель — шпиндель; станокларнинг ишланаётган заготовкага ёки кесувчи асбобга айланма ҳаракатузатувчи асосий қисми; **шпиндель сверлильного станка** — пармалаш станогининг шпиндели.
штамп — штамп, металл қолип.
штамповка — штамплаш; қиздирилган ёки совуқ ҳолатдаги металлни штамп орасига олиб, буюм тайёрлаш; **штамповка металлических изделий** — металл буюмлар штамплаш.
штангенциркуль — штангенциркуль; нарсаларнинг қалинлигини, йўғонлигини ва тешикларнинг диаметрини ўлчаш асбоби.
шток — шток; баъзи машина ва механизмларда поршени кривошип билан боғловчи деталь.
штопор — штопор, олий пилотаж шаклларидан бири; **круглый штопор** — тик штопор, самолётнинг ўз ўқи атрофида горизонт чизигига нисбатан $50 - 75^\circ$ буралиб пастга тушиши (17-расм); **плоский штопор** — текис штопор, самолётнинг ўз ўқи атрофида $25 - 40^\circ$ буралиб тик паст-

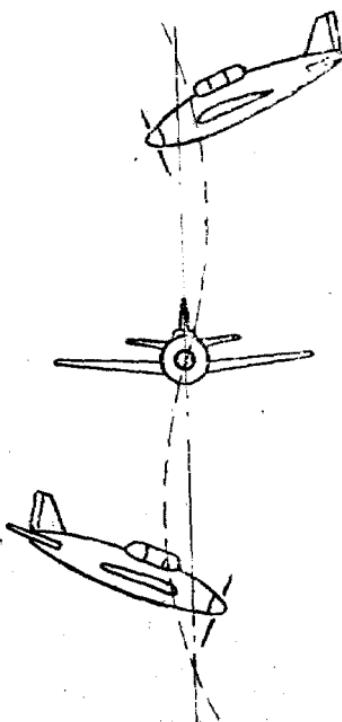
Срутой штопор



Тик штопор

17- расм.

Плоский штопор



Текис штопор

18-расм.

га тушиши (18- расм); **войти в штопор** — штопорга кирмоқ; **штурвал** — штурвал, самолёт, кема ва ҳ. к. да бошқариш детали; **стоять у штурвала** — бошқармоқ; **штурмовик** — штурмчи, штурмчи самолёт; паст учиб, душманнинг қуруқликдаги кучларини қиравчи самолёт; **штурмовой** — штурмчи...; **штурмовая авиация** — штурмчи авиация; паст учиб, душманнинг қуруқликдаги кучларини қиравчи авиация; **шуруп** — шуруп, бурама мих.

Щ

щит — щит; түсиқ; қалқон; **щит управления** — бошқарыш щити (автомобилда, самолётда ва бошқа машиналарда). **щиток** — щиток; қанот механизациясининг бир тuri; **взлётно-посадочные щитки** — кўтарилиш-кўниш щитоклари. **щуп** — щуп; юпқа пластинка тарзидаги ўлчали асбоби.

Э

эквивалент — эквивалент; **механический эквивалент тепла** — иссиқлиқнинг механикавий эквиваленти, бир катта калорияга тенг қимматли механикавий иш миқдори. **экипаж** — экипаж; самолёт командаси; **экипаж самолёта** — самолёт экипажи. **экиперовка** — анжом, кийим-бош. **экономайзер** — экономайзер; карбюраторларда бензинни тежайдиган қисм. **экономический режим** — тежамли режим; **экономический режим полёта самолёта** — самолётнинг учишидаги тежамли режим. **эксперимент** — эксперимент, тажриба. **эксплуатация** — ишлатиш, фойдаланиш; **эксплуатация самолёта** — самолётни ишлатиш. **электрификация** — электрлаштириш. **электродвигатель** — электродвигатель, электрик двигатель. **электродвигущий** — электр юритувчи; **электродвигущая сила** — электр юритувчи куч. **электролебёдка** — электрик чигир, электр токи билан ишайдиган чигир. **электрометаллургия** — электрометаллургия, электр токи ёрдами билан металл ва қотишмалар ишлаб чиқарниш. **электромеханика** — электромеханика; **электротехникининг**

электрик машиналар қуриш ва уларни ишлатиш билан шугууландиган бўлими.

электромеханический — электромеханикавий, электромеханикага оид; **электромеханический цех** — электромеханикавий цех.

электромотор — электромотор, электрик мотор; электр токи билан ишладиган двигатель.

электрон — электрон; авиасозликда ишлатиладиган енгил қотишма, магний қотишмаси.

электросварка — электрик пайвандлаш; металларни электр токи ёрдами билан пайвандлаш.

электроскоп — электроскоп; жисмнинг электрланган-электрланмаганинги кўрсатадиган энг оддий асбоб.

электротехника — электротехника; электрнинг амалда татбиқ этилиши ҳақидаги фан.

элерон — элерон; самолёт қанотининг буриладиган қисми; самолётни оғдириб, ўнга ёки чапга буриш учун хизмат қиласи.

эллиптический — эллиптик, эллипс шаклидаги; **эллиптическое крыло** — эллиптик қанот.

эмалировка — эмаллаш, сирлаш.

эмаль — эмаль, сир.

эмблема — эмблема, белги, аломат; **эмблема гражданской авиации** — граждан авиациясининг белгиси.

эпюра — эпюра; таъсир қилаётган куч ва моментларни кўрсатувчи график.

эрозия — эрозия; металлнинг айрим жойдан емирилиши.

эскадра — эскадра; ҳарбий авиациянинг йирик қўшилмаси.

эскадрилья — эскадрилья, ҳарбий авиация бўлинмаси; **бомбардировочная эскадрилья** — бомбардимончилар эскадрильяси; **эскадрилья истребителей** — қирувчи самолётлар эскадрильяси.

эскиз — эскиз, хомаки чизма.

эталон — эталон; амалдаги ўлчаш асбобларини текшириб туриш учун тайёрланган аниқ намуна; **эталон метра** — метр эталони.

эффект — эффект, самара; таъсир.

эффективность — самаралилик, самарадорлик; эффективлик.

Я

ядерный — ядерный; **ядерная энергия** — ядерный энергия.

ядро — ядро; ўзак.

якорь — лангар; якорь.

яркость — равшанлик.

Швец Ф. П., Шарифбаев И. М.

Русско-узбекский краткий толковый словарь по авиационной технике: Учеб. пособие для уч-ся авиац. и машиностронт. техникумов. — Т. „Ўқитувчи“, 1978С.— IIс.

I. Соавт.

4р(03)+443(03)+6T5

На русском и узбекском языках

ФЕДОР ПЕТРОВИЧ ШВЕЦ,

ИБРАГИМ МАДРАИМОВИЧ ШАРИФБАЕВ

РУССКО-УЗБЕКСКИЙ КРАТКИЙ ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ
ПО АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКЕ

*Пособие для учащихся
авиационных и машиностроительных техникумов*

Издательство „Ўқитувчи“ Ташкент — 1978

Муҳаррирлар: А.Тўрахонов, F. Обидов

Бадний муҳаррир Ф. Некқадамбоев

Тех. муҳаррир Ш. Вахидов

Корректорлар: Р. Гузар,

Д. Умарова

ИБ № 931

Теришга берилди 24.2. 1978 й. Босишга турксат этилди 18.12. 1978 й. Формат 70×100 $\frac{1}{16}$. Тип. қорози. № 1 Қегли 8 шпонсиз, юқори босма усулида босилди. Шартли б. л. 4.90 Нашр, б. л. 5.52. Тиражи 3000. Зак. № 537. Баҳоси. 65 т.

„Ўқитувчи“ нашриёти. Тошкент, Навоий кӯчаси, 30. Шартанома 365—77.

Узбекистон ССР нациёнлар, полиграфия ва китоб савдоси ишлари Давлат комитети Тошкент „Матбуот“ полиграфия ишлаб чиқарниш бирлашмага қарашли 1- босмахона. Тошкент, Ҳамза кӯчаси, 21. 1978 й.

Типография № 1 Ташкентского полиграфического производственного объединения „Матбуот“ Государственного комитета Уз ССР по делам издательства полиграфии и книжной торговли, Ташкент, ул. Ҳамзы, 21.